

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 45 (1507)

10

listopada 2020 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373515
nakł. 9 tys. (5% VAT)

DADZĄ NAM MOPA



Pokazy dla emerytów w czasie pandemii mają się dobrze. Tam koronawirus nie jest straszny. Spieszą więc na „promocje” pary małżeńskie, sąsiedzi, matki z dorosłymi dziećmi. „No chodź, dostaniemy mopa” – usłyszałam, wchodząc do jednego z zamojskich hoteli. **str. 9**

KORONAWIRUS UDERZYŁ W DPS-Y

REGION Spełnił się najgorszy scenariusz. Zmarło już 6 pensionariuszy z DPS-u w Teodorówce oraz jedna osoba z personelu. Nie udało się uratować także pensionariusza DPS-u w Tyszowcach. Koronawirus zaatakował też inne domy pomocy w regionie. **str. 6**

LEPIEJ RADNYM I WÓJTOWI

GM. TRZESZCZANY Od listopada radni gminy Trzeszczany będą pobierali o 200 zł wyższe diety, a wójt Stanisław Czarnota otrzyma z gminnej kasy o prawie 2 tys. zł wyższe wynagrodzenie. **str. 13**

POSŁANKA PYTA O INTERWENCJĘ

ZAMOŚĆ Posłanka Joanna Mucha złożyła interpelację do ministra MSWiA „w sprawie działań policji w Zamościu”. Chodzi o wiec przedwyborczy prezydenta Andrzeja Dudy oraz potraktowanie na nim protestujących. **str. 8**

NIEBEZPIECZNA ZABAWKA



ZAMOŚĆ 30 lipca 5-letni chłopiec spadł z urządzenia stojącego na placu zabaw przy jednym z zamojskich hoteli. Jak doszło do wypadku, próbuje ustalić policja wraz z prokuraturą. Właściciel hotelu twierdzi, że dziecko zostało popchnięte, a matka pyta, skąd taka wiedza, skoro na nagraniu z monitoringu tego nie widać? **str. 5**

JEŚLI KOMUŚ CIAŻA CIAŻY...

BIŁGORAJ Przedstawiciele biłgorajskich środowisk patriotyczno-religijnych potępili niedawne protesty w Biłgoraju w ramach ogólnopolskiego Strajku Kobiet. Zaapelowali do rządzących o zachowanie wiary katolickiej. **str. 6**

REKLAMA

Miroslaw Łąkowski **20 lat doświadczenia**
KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN
OPTYCZNE SORTOWANIE **SKUP FASOLI**
NAJSZYBSZE PŁATNOŚCI
604 124 562
723 069 313

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl
Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426
Kryszyn – tel. 725 008 000
Ułhówek – tel. 694 894 234, Posadów – tel. 696 226 660
● Skup fasoli prosto z pola
● Usługi wycinania i młócenia fasoli
● Szybkie terminy płatności za fasolę
● Skup orzechów

REKLAMA

SKUP MOKREJ KUKURYDZY
EKSPRESOWE PŁATNOŚCI!
MOŻLIWY ODBIÓR BEZPOŚREDNIO Z POLA
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
KONTAKT **608 500 999**
ELEWATOR TERATYN **606 675 022**
ELEWATOR GRABOWIEC **660 697 156**
www.rotex.biz.pl

REKLAMA

FARMER
Lipisko tel. 84 671 39 35
Wasylów tel. 84 641 95 85
Zimno tel. 84 66 111 99
SKUP kukurydzy, pszenicy pszenżyta, jęczmienia bobiku, soi, rzepaku
możliwość odbioru naszym transportem
SPRZEDAŻ nawozów, nasion, węgla

REKLAMA

Vege Vital Polska
Patrik Nowosad
SKUP FASOLI
▼ Usługowe sortowanie oraz czyszczenie fasoli
ul. Przemysłowa 6, Łaszczów
515 292 488

REKLAMA

• REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA
GOLDSUN
czysta energia
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
Rządowe dofinansowanie 5 000 zł
ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość, tel. 84 888 01 87, www.goldsun.com.pl

REKLAMA

SERWIS MOBILNY OPON
EUROMASTER KORNET
24H / 7 DNI
tel. **726 720 050**

Polak to brzmi dumnie.
Z czego
jesteśmy dumni?

Pytamy Was



Tomasz Wyrostek, Zamość: To w obecnych czasach hasło, które widać na ulicach naszych miast i miasteczek. Historia pokazuje nam, że zawsze potrafiliśmy walczyć o swoje prawa, o swoją wolność. Teraz bardziej na czasie jest „Polka to brzmi dumnie”. Dumni jesteśmy kiedy nasi reprezentanci odnoszą sukcesy sportowe, miło jest wysłuchać „Mazurka Dąbrowskiego”. W życiu codziennym rzadko przywiązujemy wagę do tego kim jesteśmy, ale kiedy los rzuca nas za granicę, doceniamy wtedy nasze pochodzenie. Dumni jesteśmy jako Polacy z urody naszych pięknych pań.



Marek Kwiecień, Zamość: I owszem, bycie Polakiem to dla jednych powód do dumy, ale dla innych powód do wstydu i do mówienia o wszystkim, co polskie z cynizmem i sarkazmem. Jedni i drudzy mówią jednak o sobie „My Polacy”. Może to górnolotne, ale to, że jest się Polakiem, to w żadnym razie nie wyraża pychy, ale świadomość własnej wartości: symboli, kultury

i historii, której nie możemy się wstydzić. Jesteśmy Europejczykami i obywatelami świata. Dzisiaj zadane takie pytanie to spojrzenie na „atmosferę w Rzeczypospolitej”, na nasze symbole narodowe, kulturę i historię. Wstyd najczęściej spowodowany jest życiem politycznym. Prawdziwy Polak musi być człowiekiem wierzącym i katolikiem? Totalne uogólnienie. Nie można jednak wyrzucić wartości chrześcijańskich z życia i kultury Polaka. Jeśli ktoś nie wierzy w Boga czy też prezentuje inny system wartości etycznych lub religijnych, jako Polak winien zachować szacunek dla wartości chrześcijańskich. Wyśmiewanie i lekceważenie tych wartości, to także objaw braku szacunku dla polskości. Podziwiam sportowców, noblistów, naukowców, pisarzy, heraldyków, weksyologów i innych, dzięki którym Polska jest znana w świecie. Dlatego nie mogę pojąć, dlaczego my sami tak często „śmiecimy” swoje gniazdo. Narzekamy na ludzi, którzy w świecie są chwaleń i docenieni. Inni nas chwalą, a „My Polacy” sami tylko szukamy okazji, żeby rodaka obrzucić błotem. Czas kawałów o pijanym Polaku, kombinatorze i złodzieju samochodów mam nadzieję minął i naprawdę mamy się czym pochwalić. Jestem też dumny z Polaków tych zwykłych, anonimowych, którzy uczciwie pracują, są ambitni i pracowici. I jeszcze może branzowo... musimy na wyższy poziom podnieść znajomość i właściwą ekspozycję symboli narodowych. Upowszechniać wiedzę o symbolach narodowych, ich historii, zasadach używania przez obywateli i instytucje publiczne. Duże i podniosłe zadanie, ale niestety w szkołach ciągle nie ma zalecenia, aby uczeń znał na pamięć jedno jedyne zdanie, które legło u podstaw naszych barw narodowych: „Kokardę narodową stanowią będą kolory herbu Królestwa Polskiego i Wielkiego Księstwa Litewskiego to jest kolor biały z czerwonym”. Nie mam potrzeby być dumny z innych, obcych mi ludzi. Moich bohaterów mam w domu. Ojciec zawsze powtarzał: „Szczuj Polskę, bo tutaj się urodziłeś!”.



Telesfor Molas, Zamość: Jestem Polakiem i jestem z tego dumny. Polacy od wieków w większości zachowywali się honorowo. Dbali o swoją ojczyznę Polskę. W czasie pokoju pracują, przysługując się do dobrobytu rodziny i kraju. W czasie zagrożenia bezpieczeństwa, wojny nie unikają, aby stawić się w obronie swojej ojczyzny. Ważniejsza od własnego życia jest obrona ojczyzny.

A też bardzo często stają w obronie innych narodowości, krajów, jeżeli jest tam wojna. W czasie zaborów Polacy zawsze myśleli o Polsce, zachowywali, pielęgnowali język polski, zwyczaje i tradycje polskie. Polak mówiąc, że jest Polakiem, mówi to z dumą, satysfakcją i zadowoleniem. A to nas odróżnia od innego narodu, który nie przynajmniej się do swojej narodowości, wręcz ukrywa ją, zmieniając wielokrotnie swoje nazwiska. Polacy są bardzo życzliwi i gościnni. Słynna polska gościnność i powiedzenie „Gość w dom, Bóg w dom”. Polak jest dumny z tego, że jest bardzo tolerancyjny, jak i państwo od wieków było też bardzo tolerancyjne. W całej Europie były wojny religijne, ale w Polsce wojen religijnych nie było. Wolność religijną od wieków zapewniało polskie prawo uchwalane przez sejm. Nawet sam król mówił „Nie jestem królem waszych sumień”. Najwięcej „Sprawiedliwych wśród narodów świata” jest Polaków. A jedynie w całej okupowanej Europie tylko w Generalnej Guberni była kara śmierci za podanie Żydowi kromki chleba. Polak jest dumny z tego, że ma wspaniałe zasady i hasło: „BÓG, HONOR i OJCZYŻNA”.

AP

Jeszcze będzie przepięknie

ROZMOWA Z...

Agnieszka Domagała, zamojską psycholożką i psychoterapeutką, która radzi wszystkim ograniczyć źródła informacji, spełniać swoje małe przyjemności, cieszyć się bliskością. Nasza rozmówczyni podpowiada, jak w zdrowiu psychicznym przeżyć epidemię i lockdown.

■ **Żyjemy w trudnych czasach. Od kilku miesięcy codziennie słyszymy o nowych zakażeniach, o zgonach... Martwimy się o zdrowie fizyczne własne i najbliższych. A jak jest z psychicznym?**

– To zależy od osobowości każdego z nas i od mechanizmów zaradczych. Bywa rzeczywiście różnie i widzimy to w gabinetach. Ale mamy wówczas radę, by wiedzieć, być świadomym, poszukiwać sprawdzonych źródeł wiedzy, np. w publikacjach naukowych, ale też napływ tych nowych informacji ograniczyć, ustalić jakiś reżim czasowy. Polecam, by umówić się z samym sobą na stałą przestrzeń czasową korzystania z mediów, np. pół godziny dziennie, w konkretnym przedziale czasowym, np. między godziną 18:00 a 18:30 i tego się konsekwentnie trzymać. Najlepiej też wybrać dla siebie jedno pewne, sprawdzone źródło informacji i tylko z niego korzystać.

■ **Sposobem na spowolnienie koronawirusa jest stosowany w mniejszym lub większym zakresie lockdown. Z czym się to dla psychiki człowieka wiąże?**



– To nie jest dobre, niestety. Izolacja, brak kontaktów społecznych są czymś w naszym życiu niezbędnym. Bez tego trudno jest właściwie funkcjonować. Człowiek po prostu drugiego człowieka potrzebuje. Widzimy dokładnie, jak lockdown negatywnie odbił się na psychice zwłaszcza ludzi młodych.

■ **Więc jak sobie z taką sytuacją radzić?**

– W miarę możliwości podtrzymywać te kontakty, choćby tylko z najbliższymi, z tymi, z którymi mieszkamy, ale też z osobami, które są dalej, ale np. możemy się z nimi porozumieć poprzez różnego rodzaju komunikatory. Zamknięcie w domu nie musi oznaczać braku rozmowy, spojrzenia na siebie, nawiązania kontaktu. Musimy też pamiętać, aby robić sobie różne małe przyjemności. One uczynią nasze życie miłszym, łatwiejszym. Obserwuję też zjawisko zwiększonej kreatywności, zwłaszcza, gdy uczymy się wychodzić z pozycji „ofiary systemu” i włączamy

żywieniowych. Możemy oddać się ciekawej lekturze, uczestniczyć w szkoleniach online, webinarach, zapisać się na studia – na uczelniach dotychczas niedostępnych – chociażby z uwagi na zbyt dużą odległość. Wielu moich znajomych, właśnie teraz rozpoczęło studia na zagranicznych uczelniach i realizuje swoje aspiracje naukowe czy zawodowe, podnosząc kwalifikacje.

■ **„Jeszcze będzie przepięknie, jeszcze będzie normalnie...”.** Pani ma takie przekonanie?

– Tak, na pewno, choć teraz mogłoby się wydawać, że to nie nastąpi zbyt prędko. Pandemia dla nas ludzi, z ewolucyjnego i biologicznego punktu widzenia, nie są niczym nowym. Tymczasem znajdujemy najmniejsze choćby pozytywne w sytuacji, jakiej się znaleźliśmy. Korzystajmy z okazji do rozwoju, nauki. Otwórzmy się na nowinki technologiczne, np. nowe komunikatory, społeczności internetowe. Cieszymy się z odnowienia bliskości z rodziną, z odtworzenia pewnych więzi, które w „normalnych” czasach zeszły na plan dalszy.

■ **A kiedy pandemia minie, to co zrobić, by wrócić do normalności?**

– Na pewno wszyscy będziemy w jakimś stopniu doświadczali zmian, niekoniecznie tych negatywnych. Ale wtedy przede wszystkim musimy umieć wsłuchać się w siebie, w swoje pragnienia i potrzeby. Spełnić je i być szczęśliwym.

Rozmawiała Anna Szewc



CEZARY LIPKA

Absolwent I LO im. J. Zamojskiego w Zamościu
i Wydziału Technologii Drewna SGGW
w Warszawie

Publicysta i poeta, autor kilkudziesięciu artykułów o
tematyce historycznej
i hagiograficznej oraz 5 tomików wierszy.

Działacz społeczny i katolicki,
członek Związku Tatarów RP.

Zmarł 2.11.2020 w Warszawie w wieku 86 lat,
pochowany w Zamościu
na Cmentarzu Parafialnym przy ul. Peowiaków

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość
o śmierci naszej koleżanki

ALICJI BACHTY

wspaniałego człowieka, wypróbowanego
i mądrego przyjaciela

Adamie, Joanno, Wojtku
w tych ciężkich chwilach myślami jesteśmy w Wami
Leszek i Janusz z rodzinami

Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy do poniedziałku,
do godz. 10.00

• Biuro Reklam i Ogłoszeń "KT"
• tel. 84 638 43 93
• reklama@kronikatygodnia.pl

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Borek Janina, lat 81, zm. 30.10,

Czapla Antoni, lat 80, zm. 05.11,

Darmochwał Edward, lat. 84, zm. 05.11,

Dziura Maria, lat 83, zm. 02.11,

Kielar Dorota, lat 44, zm. 02.11,

Krawczyk Antoni, lat 84, zm. 04.11,

Kurczyńska Danuta, lat 67, zm. 04.11,

Lorenc-Klimkiewicz Stanisław, lat 82, zm. 05.11,

Łaszyński Mirosław, lat 67, zm. 01.11,

Martyniuk Kazimiera, lat 89, zm. 04.11,

Muca Stanisława, lat 82, zm. 04.11,

Nazar Henryk, lat 63, zm. 05.11,

Oleszek Józef, lat 63, zm. 31.10,

Piechnik Tadeusz, lat 78, zm. 01.11,

Presz Andrzej, lat 65, zm. 04.11,

Radziściak Marianna, lat 74, zm. 07.11,

Sienkiel Teresa, lat 86, zm. 07.11,

Szum Eugeniusz, lat 93, zm. 30.10,

Śrutwa Regina Danuta, lat 87, zm. 05.11,

Walentyn Elżbieta, lat 60, zm. 27.10,

Wotek Witold, lat 67, zm. 02.11,

Zatorski Edward, lat 96, zm. 04.11.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

Co, jeśli wprowadzone właśnie obostrzenia nie pomogą?

Możliwy jest całkowity lockdown

RAPORT

Liczba zakażeń w Europie przekroczyła 10 mln przypadków. Druga fala pandemii uderzyła w Europę i Polskę z niebywałą siłą. Dzisiaj zdaje się, że właśnie listopad będzie tym najtrudniejszym miesiącem w czasie pandemii. „Przed nami arcytrudny czas” – stwierdził premier Mateusz Morawiecki, rozpoczynając konferencję prasową, podczas której powiedział o nowych obostrzeniach. Co nas czeka w najbliższym czasie?

Lista nowych, określonych przez rząd zasad jest dość długa. Już od poniedziałku (9 listopada) na naukę zdalną przeszli również najmłodsi uczniowie z klas I-III szkół podstawowych (wcześniej takie rozwiązanie



wprowadzono w szkołach średnich, na uczelniach, a także w starszych klasach podstawówek). Póki co, na normalnych zasadach funkcjonować mają przedszkola i żłobki.

Rząd zdecydował też o ograniczeniach w funkcjonowaniu placówek kultury. Zamknięte od soboty (7 listopada) są teatry, kina, galerie i muzea, ale również niemal wszystkie biblioteki.

Hotele działają, ale przyjmować mają prawo jedynie goście odbywających podróże służbowe. Limity osób na metr kwadratowy obowiązują w sklepach. Zupełnie zamknięte mają być

butiki w centrach handlowych, pracować tam mogą tylko sklepy spożywcze, drogerie i apteki, a także punkty usługowe. Otwarte pozostają kościoły, ale limit wiernych to jedna osoba

na 15 metrów kwadratowych. Co jeszcze się zmienia? Rząd utrzymał zezwolenie na zgromadzenia maksymalnie 5 osób, zakazał jednak organizacji wszelkich spotkań i imprez, a jeszcze niedawno możliwe były tzw. domówki, w których brać udział mogło do 20 osób.

Mateusz Morawiecki zapowiedział w zeszłym tygodniu, że jeśli to nie pomoże, Polskę czeka całkowity lockdown. – Jeżeli epidemia dotknie powyżej 50 przypadków na 100 tys. mieszkańców to włączamy ten ostry hamulec bezpieczeństwa, ale jeśli przekroczy 75 to będziemy musieli wdrożyć zasady narodowej kwarantanny, czyli również ograniczenia w przemieszczaniu się – stwierdził Mateusz Morawiecki. A minister zdrowia Adam Niedzielski uzupełnił: – Mamy przystępującą liczbę zgonów i system opieki zdrowotnej przestaje być wydolny. Musimy sobie wszyscy zdać sprawę z powagi sytuacji, w jakiej się znajdujemy.

Wszystkie te nowe zasady mają obowiązywać co najmniej do 29 listopada. **ak**

Na Zamojszczyźnie najwięcej osób zakażonych jest w powiecie zamojskim, najmniej w hrubieszowskim

Z dnia na dzień przybywa zakażeń

RAPORT

Przez ostatni tydzień w województwie lubelskim odnotowano niemal 10 tys. nowych przypadków koronawirusa. Zmarły 173 osoby. Mnóstwo osób zaraziło się SARS-CoV-2, ale też na szczęście sporo chorobę pokonało.

Od poniedziałku do poniedziałku (2-9 listopada) łączna liczba zakażeń na Lubelszczyźnie wzrosła z 20211 do 30114, a przypadków śmiertelnych z 266 do 439. Liczba osób



objętych kwarantanną to 31107 (stan na 9 listopada). Przybyło też na szczęście ozdrowieńców, których liczba wzrosła z 8309 do 13276.

Kolejne dni przynosiły znaczny wzrost nowych zakażeń na Lubelszczyźnie:

3 listopada: 1290 nowych przypadków: Zamość (47), pow. biłgorajski (38), pow. hrubieszowski (23), pow. tomaszowski (20), pow. zamojski (46).

4 listopada: 1543 nowe przypadki: Zamość (61), pow. biłgorajski (31), pow. hrubieszowski (15), pow. tomaszowski (29), pow. zamojski (123).

5 listopada: 805 nowych przypadków: Zamość (10), pow. biłgorajski (22), pow. hrubieszowski (6), pow. tomaszowski (3), pow. zamojski (36).

6 listopada: 1542 nowe przypadki: Zamość (59), pow. biłgorajski (79), pow. hrubieszowski (53), pow. tomaszowski (46), pow. zamojski (47).

7 listopada: 1794 nowe przypadki: Zamość (51), pow. biłgorajski (81), pow. hrubieszowski (20), pow. tomaszowski (97), pow. zamojski (71).

8 listopada: 1728 nowych przypadków: Zamość (50), pow. biłgorajski (8), pow. hrubieszowski (25), pow. tomaszowski (22), pow. zamojski (37).

9 listopada: 1201 nowych przypadków: Zamość (45), pow. biłgorajski (17), pow. hrubieszowski (23), pow. tomaszowski (31), pow. zamojski (58).

W poniedziałek w całym województwie było 16399 potwierdzonych testami aktywnych przypadków koronawirusa, z czego 873 w Zamościu, 1232 w powiecie zamojskim, 500 w biłgorajskim, 399 w tomaszowskim i 187 w hrubieszowskim. Niestety, infekcja COVID-19 przez cały miniony tydzień zbierała też swoje śmiertelne żniwo. Do 9 listopada w efekcie zakażenia zmarło 31 mieszkańców powiatu biłgorajskiego, 26 z pow. zamojskiego, 20 z pow. tomaszowskiego, a także po 10 osób z pow. hrubieszowskiego i Zamościa.

Każdego dnia na epidemiologicznej mapie województwa pojawiają się też nowe ogniska koronawirusa. W poniedziałek przybyło ich 6, m.in. w UG w Hrubieszowie, a także w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym w Smoligowie. Wszystkich aktywnych na Lubelszczyźnie jest blisko 200, z czego 9 w powiecie biłgorajskim, 5 w hrubieszowskim, tyle samo w zamojskim i 2 w tomaszowskim. Bardzo wiele z nich dotyczy szpitali i domów pomocy społecznej.

Bieżące, szczegółowe informacje dotyczące epidemii w naszym regionie znajdziesz na portalu www.kronikatygodnia.pl w serwisie KORONAWIRUS 2020. **ak**

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

Kupisz, sprzedasz, wynajmiesz

SETKI OGŁOSZEŃ w gazecie i w internecie

BIURO REKLAM i OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”

• ul. Żeromskiego 3

• ☎ 84 638 43 93

• reklama@kronikatygodnia.pl

>> zobacz www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia

* KOLIZJE * WYPADKI * NA NASZYCH DROGACH *

Wjechała w pieszka



TOMASZÓW LUB. 81-latka została na chodniku potrącona przez samochód. We wtorek (3 listopada) przy ul. Lwowskiej kierująca fiatem 66-letnia mieszkanka Tomaszowa Lub. wyjeżdżała z posesji na ulicę.

Nie zauważyła idącej chodnikiem kobiety i potrąciła 81-latkę. Ta z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala, gdzie pozostała na obserwacji. Kierująca autem była trzeźwa.

m

Pił, dachował



SMÓLSKO DUŻE Bez uprawnień do kierowania, za to na podwójnym gazie wyruszył fiatem w podróż 36-letni mieszkaniec gm. Biłgoraj. Ale podczas jazdy stracił panowanie nad samochodem, który wypadł z drogi, dachował i zatrzymał się na poboczu. Do

zdarzenia doszło 4 listopada po godz. 15 w Smółsku Dużym (gm. Biłgoraj). Mężczyzna trafił do szpitala. Jak ustalili policjanci, 36-latek nie posiadał prawa jazdy, miał za to w organizmie prawie 2 promile alkoholu.

lew, fot. KPP Biłgoraj

Migranci w naczepie

HREBENNE Próbowali wjechać do Polski ukryci w naczepie ciężarówki. Mowa o dwóch nielegalnych migrantach, których zatrzymano na przejściu granicznym w Hrebennem. Pomimo wniosku o przekazanie nielegalnych migrantów służbom granicznym Ukrainy w ramach readmisji uproszczonej, strona ukraińska odmówiła ich przyjęcia. Decyzją sądu obywatele Iranu i Syrii w wieku 24 i 26 lat

zostali umieszczeni w strzeżonym ośrodku. Grozi im do 3 lat więzienia. Wiadomo, że chcieli dotrzeć do Holandii. Do sprawy został zatrzymany również 52-letni kierowca tira z Turcji. Mężczyźnie przedstawiono zarzut pomocnictwa w nielegalnym przekroczeniu granicy państwowej. Po zakończeniu czynności procesowych, Turka zwolniono i zezwolono mu na dalszą podróż.

lew

Samochód w ogniu, kobieta w środku!

TARNÓGRÓD/KORCHÓW

Opel w trakcie jazdy odmówił posłuszeństwa, dlatego mieszkaniec powiatu biłgorajskiego zadzwonił po żonę. Kobieta wsiadła do opla, ale podczas próby uruchomienia silnika za pomocą kabli wybuchł pożar. 36-latka została uwięziona w środku pojazdu!

Do tego koszmarnego zdarzenia doszło 4 listopada około godz. 10 na trasie Tarnogród – Korchów. Jak wstępnie ustaliła policja, 43-letniemu mieszkańcowi powiatu biłgorajskiego w trak-



Strażacy ugasili pożar, ale opel nadaje się już tylko na złom.

cie jazdy zepsuł się opel. – Mężczyzna zadzwonił do żony, która przyjechała na

miejsce drugim autem marki Dodge – relacjonuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik

prasowy biłgorajskiej policji. – Podczas odpalania na kablu doszło prawdopodobnie do zwarcia instalacji elektrycznej w opla, w którym znajdowała się kobieta.

Zablokowane zostały zamki, samochód stanął w płomieniach, a 36-latka została uwięziona w środku pojazdu! Prawdopodobnie sama wybiła nogami szybę, a następnie z pomocą męża wydostała się z samochodu.

Funkcjonariusze straży pożarnej, którzy jako pierwsi byli na miejscu zdarzenia, udzielili pierwszej pomocy poszkodowanej i ugasili pożar. 36-latka z poważnymi poparzeniami m.in. rąk i okolic twarzy została przetransportowana do szpitala.

lew

Papierosy przepłynęły pontonem

GRANICA

Pogranicznicy zatrzymali sześciu członków dwóch zorganizowanych grup przestępczych zajmujących się przemytem papierosów z Ukrainy przez Bug do Polski. Mają sporo na sumieniu.

Papierosy przemycano na łodziach pontonowych, a ich załadunek odbywał się na ukraińskim brzegu rzeki. Po polskiej stronie papierosy były rozładowywane, a następnie odbierane przez poszczególnych członków grupy, którzy wywozili je specjalnie przystosowanymi do tego celu pojazdami terenowymi w głąb kraju. „W trakcie przemytów wykorzystywano samochody terenowe z napędem na cztery



Wszyscy zatrzymani zostali tymczasowo aresztowani.

koła, o dużej mocy i pojemności, specjalnie przystosowane, a kierowcy w trakcie ucieczki z miejsca przemytu kilkakrotnie taranowali samochody Straży Granicznej blokujące im wyjazd” – poinformowała 2 listopada Prokuratura Krajowa.

Były też przypadki przygotowywania pułapek na samochody pograniczników. Przemytnicy wykopywali w lesie doły, w któ-

rych mocowali pręty, na które nabijały się ścigające pojazdy.

Lubelski Wydział Zamiejscowy Departamentu ds. Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Lublinie wspólnie z Nadbużańskim Oddziałem Straży Granicznej w Chełmie dokonał zatrzymań w październiku. – W trakcie działań przeszukano 14 posesji, na których ujawniono

i zabezpieczono przedmioty wykorzystywane w przestępczej działalności, m.in. środki łączności oraz pojazdy – informuje **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG w Chełmie.

Pod zarzutem kierowania i udziału w zorganizowanej grupie przestępczej zatrzymano 6 osób, w tym m.in. szefa jednej z grup przestępczych. Podejrzani zostali tymczasowo aresztowani. Grozi im do 10 lat pozbawienia wolności.

Z ustaleń prokuratorów wynika, że od marca ub. roku dokonano kilkudziesięciu przemytów papierosów przez rzekę Bug w rejonie m.in. Hrubieszowa. Skarb Państwa stracił na tym prawie 17 mln zł.

Postępowanie ma charakter rozwojowy, prokuratorzy nie wykluczają dalszych zatrzymań w tej sprawie.

lew

Zamaskowany obrobił szalec

SZCZEBRZESZYN

Zarzucił coś na głowę i myślał, że to pozwoli mu zachować anonimowość. Był na tyle bezczelny, że do kamery monitoringu pokazał nawet środkowy palec, a później zdemonstrował automat na bilon w miejskim szalecie i ukradł gotówkę.

Młodzieniec dokonał włamania w poniedziałek (2 listopada) wieczorem. Ale skok na miejski szalec w Szczepieszynie musiał sobie wcześniej zaplanować. Skompletował narzędzia, zadbał też o osłonę na twarz, bo wiedział, że w miejscu kradzieży jest monitoring.

Dzieła dokonał. Zniszczył automat na bilon, wyjął ze środka pieniądze i uciekł. Wcześniej jeszcze z premedy-



Nastoletni złodziej czuł się tak bezkarny. Fot. KMP Zamość

tacją dał się nagrać, pokazując wprost do kamery środkowy palec w geście uznawanym powszechnie za obraźliwy.

Prawdopodobnie myślał, że nikt go nie rozpozna i czuł

się bezkarny. Ale się przeliczył. Policjanci ze Szczepieszyna bez trudu ustalili jego tożsamość. I w czwartek, 5 listopada zatrzymali 18-letniego mieszkańca miasteczka.

Młodzieniec usłyszał zarzut włamania i kradzieży ok. 200 złotych. Odpowie też za dokonanie zniszczeń oszacowanych na 1000 złotych.

ak

REKLAMA

PTRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWICZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radioh196-23.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

Prokuratura wyjaśnia okoliczności wypadku, do jakiego doszło na placu zabaw

Matka: To niebezpieczna zabawka

ZAMOŚĆ

30 lipca 5-letni chłopiec spadł z urządzenia stojącego na placu zabaw przy jednym z zamojskich hoteli. Jak doszło do wypadku, próbuje ustalić policja wraz z prokuraturą. Właściciel hotelu twierdzi, że dziecko zostało popchnięte, a matka pyta, skąd taka wiedza, skoro na nagraniu z monitoringu tego nie widać?

Na wspólnych urodzinach rodzeństwa (5 i 7 lat) bawiło się dwanaścioro dzieci. Wydzielona sala z osobnym wejściem. Zachowany reżim sanitarny. Dwa stoły. Jeden dla dzieci, drugi dla rodziców. Rodzice opiekowali się dziećmi na zmianę.

– Ktoś na dworze, ktoś w środku, bo było gorąco. To był moment kiedy kroiliśmy dwa torty. Dzieciaki stały w kolejce po kawałek, ale trochę to trwało i któryś z chłopców powiedział, że im się nie chce czekać i idą na dwór. Wyszły cztery osoby. Za nimi pobiegł mój mąż – opowiada mama chłopca. Po chwili wbiegł do sali i powiedział, że syn spadł ze zjeżdżalni w kształcie samolotu. Dzieci przerażone tym, co się stało, zaczęły pisać.

– Usłyszałam tylko: złamana ręka. Karetka. Musimy jechać. Mój mąż stał od syna pół metra i nie był w stanie nic zrobić. To był ułamek sekundy – przypomina sobie kobieta.

W ferworze zabawy

Samolot, z którego spadł chłopiec, znajduje się na placu zabaw przy hotelu. Na pokład prowadzą stabilne schodki z barierkami po bokach. We wnętrzu urządzenia jest dziewięć siedzeń. Na wprost wej-



Z tej wysokości chłopiec spadł na ziemię.

ścia jest zjeżdżalnia. Drzwi samolotu nie mają zabezpieczeń. W czasie wypadku w środku było czworo dzieci.

– Wnętrze samolotu pozostawia wiele do życzenia. Wystające gwoździe, kawałki plastiku, połamane okienka. Z rozpędu nie można wskoczyć od razu na zjeżdżalnię. Trzeba się pochylić. Pędzące dziecko zatrzymałoby się uderzeniem w czoło. Syn musiał stać przy drzwiach, a w środku w samolocie były inne dzieci. Nie wiem czy ktoś go popchnął, czy chciał zjeżdżać. Spadł z samej góry na zaniedbaną trawę i twardą ziemię – mówi matka.

Rodzice chłopca poszli do recepcji hotelu poprosić o wezwanie karetki. Tam usłyszeli, że najlepiej będzie i najszybciej jak sami udadzą się do szpitala. Tak zrobili. W zamojskim szpitalu usłyszeli, że mają natychmiast z tym złamaniem jechać do Lublina.

Problem z tętnicą

– Lekarz powiedział, że to jest jedno z najgorszych złamań, jakie człowiek może mieć w życiu. Jeszcze zadzwoniłam do znajomego lekarza w Rzeszowie, a ten powiedział, że nie dojeździemy na czas lub będziemy na styk. Operacja od momentu zdarzenia musi zostać wykonana do czterech godzin, bo potem nie ma żadnej siły na uruchomienie ręki – usłyszała matka pięciolatka. Było to złamanie nadkłykciowe. Jedno z najcięższych.

– Skóra weszła do środka razem z żyłami, tętnicą, nerwami. Tu nie kości są głównym problemem. Nie nerwy, żyły, tylko tętnica, która akurat w tym przypadku była owinięta wokół strzaskanych kości z przemieszczeniami – mówi kobieta.

Do Lublina ruszyli tak jak stali. W Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym lekarze uratowali chłopcu tętnicę, ale bez



Wnętrze samolotu. Zdjęcia zostały zrobione kilka dni po zdarzeniu.

obecności lekarza naczyniowca z powodu wykrycia na jednym z oddziałów ogniska COVID-19.

– Przed operacją zapytali mnie czy jestem świadoma tego, co zrobią. Podpisałam zgodę na wszystko, nawet na amputację ręki u pięciolatka, po to, by ratować mu życie. Operacja trwała bardzo długo. Potem walka o wyjście z traumy. Ćwiczenia palców, jak już miał rękę w gipsie, bo syn lubi muzykę, sam uczy się grać na pianinie babci – mówi matka.

Wesoły i pogodny chłopczyk po operacji zamknął się w sobie. Nie jadł, nie wstawał, jedynie kropelki utrzymywały jego funkcje. Ordynator otoczył ich szczególną opieką. Dostali oddzielną salę, zaraz przy dyżurce lekarzy, aby móc monitorować dziecko. Była obawa, czy naruszona tętnica przyjmie się. Przyjęła się.

– Nie wiedziałam, co robić ze szczęścia – opowiada matka chłopca.

Nie będzie pilotem

Po wyjściu ze szpitala nastąpił czas rehabilitacji. Ze szkolnego ubezpieczenia wypłacono tysiąc złotych, z czego czterysta złotych na udokumentowane koszty podróży. Lekarze orzecznicy stwierdzili osiem procent uszczerbku na zdrowiu.

– Do pełnego zgięcia łokcia brakuje 15 centymetrów. Nie będzie już pilotem... Lekarze nie gwarantują powrotu do całkowitej sprawności, ale

o jakichkolwiek szansach można mówić po dwóch latach, gdy się kości odbudują – mówi pełna nadziei mama.

Gdy znajomi usłyszeli o wypadku, zaczęli namawiać rodziców do zgłoszenia wypadku do prokuratury.

– Długo walczyłam ze sobą czy zgłaszać, czy nie. Pomyślałam, że jestem to winna swojemu synowi. Gdy kiedyś zapyta dlaczego nic nie zrobiłam... Poza tym uważam, że takiego typu rzeczy powinny być zgłaszane, aby uchronić innych. Gdyby to był upadek na kręgosłup... – podkreśla.

Nie ma decyzji

Zawiadomienie o wypadku przyjęła zamojska policja. Wraz z prokuraturą wyjaśniają jego okoliczności. 4 września wszczęto dochodzenie o przestępstwo określone w art. 160 par. 1 kk, czyli narażenie małoletniego na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu.

– Policja przesłuchiwała świadków, były oględziny samolotu. Złożyłam wniosek o dopuszczenie opinii biegłego budownictwa i nadzoru nad placami zabaw, aby sprawdził certyfikaty i dopuszczenia placu zabaw i tym podobne – mówi matka.

– Materiały sprawy zostały przekazane prokuratorowi prowadzącemu sprawę. W momencie, kiedy będziemy mieli zleczone jakieś dodatkowe czynności, wtedy będziemy mogli więcej powiedzieć. Prokurator musi zbadać wszelakość wątków tych materiałów, zwraca nam materiały z pewnymi zaleceniami. Na razie nie mamy żadnej informacji – mówi komisarz Arkadiusz Arciszewski z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Prokurator prowadząca sprawę Magdalena Waleńczyk-Kita nie chciała udzielić wyjaśnień redakcji. Odesłała nas do rzecznika Prokuratury Okręgowej. Telefon rzecznika w piątek milczał.

Bierny hotel

Zdaniem matki chłopca hotel nie zrobił nic w tej sprawie. Trzeba dodać, że rodzice poszkodowanego chłopca dobrze się znali z właścicielami hotelu.

– Na miejscu zdarzenia nie otrzymaliśmy wsparcia. Jedynie przyszły do mnie dwie wiadomości zapytaniem jak doszło do wypadku. Tu nie było współczucia, tylko techniczne zapytanie jak to wyglądało. W różnych wiadomościach, które wymieniałam z właścicielem obiektu przeczytałam, że to nie ich wina, bo doszło do popchnięcia przez inne dziecko... Skąd wiedzą, że tak było? Skoro nie ma nagrania potwierdzającego, bo to, które zabezpieczyła policja, pokazuje ogrodzenie, mimo że kamera jest skierowana centralnie na samolot. Nie było tam nikogo z obsługi hotelu – zastanawia się mama chłopca. Dodaje, że prosiła szefa obiektu o numer polisy ubezpieczeniowej.

– Dwa tygodnie mnie zbywali. W końcu dali bez danych ubezpieczyciela. To było dla mnie żenujące. Ubezpieczyciel stwierdził, że żadnej winy hotel nie ponosi, czego my nie oczekiwaliśmy, ale jest OC osoby zobowiązanej do należytego zabezpieczenia placu, można bez wnikanania czyja wina czy nie wina. Do tego wykazał masę bzdur. Mianowicie, że pod samolotem miały być gąbki zabezpieczające, których nie ma, one są, ale przy innych urządzeniach. Zaczęło nas to zastanawiać. Ten plac dzieli się na ubezpieczony i bez polisy? I czy przypadkiem ten samolot to nie jakaś samoróbka? Gdyby była barierka zabezpieczająca przed nagłym wtargnięciem na zjeżdżalnię lub mata czy gąbka, która niby miała być pod samolotem, nie doszłoby do takiego złamania, jakie miał mój syn – usłyszeliśmy od matki.

Z właścicielem hotelu mimo kilku prób nie udało nam się skontaktować.

AP

Maryśka w lesie

GM. SUSIEC

25-latek z gminy Susiec miał narkotyki. Aby nie znaleźli ich policjanci, zakopał je w lesie. To był zły pomysł.

Tomaszowscy kryminalni ustalili, że 25-latek z gminy Susiec może mieć narkotyki. Wybrali się do niego 3 listopada. I znaleźli to, czego szukali – marihuanę, z której można by zrobić aż 70 porcji dylerskich. Była zakopana w pobliskim lesie, niedaleko posesji, w której mieszka mężczyzna. W ten sposób właściciel narkotyków



Policjanci znaleźli marihuanę w lesie.

próbował je ukryć przez stróżami prawa.

– 25-latek usłyszał już zarzuty posiadania środków odurzających w postaci ziela konopi innych niż włókniste. Przestęp-

stwo tego typu zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 3 – informuje sierż. sztab. Monika Ryzek z KPP w Tomaszowie Lub.

m

Połknął baterijkę, pomogli policjanci

GM. KRYNICE

Sytuacja była poważna. Liczyła się każda minuta. Dziecko połknęło baterię i musiało jak najszybciej znaleźć się w szpitalu. A droga była długa. Na szczęście z pomocą rodzicom z gminy Krynica przyszli policjanci.

Działo się to w poniedziałek (2 listopada) rano. 2,5-letni Olek podczas zabawy połknął guzikową baterijkę. Groziło mu



zadławieniem. Gdy tylko rodzice się zorientowali co się stało, zatelefonowali do szpitala. Kazano im z dzieckiem dojechać jak najszybciej do Lublina. To ponad 100 kilometrów. W drogę

ruszyli natychmiast prywatnym autem.

Już na trasie zaalarmowali policję. Najbliżej był patrol zamojskiej drogówki. Radiowóz na sygnałach pilotował auto rodziców z dzieckiem do powiatu krasnostawskiego, tam czekał kolejny policyjny wóz, a później następny z komendy w Świdniku, który już eskortował malca aż pod drzwi SOR-u w Lublinie.

Dziecko otrzymało tam niezbędną pomoc. Na szczęście nie była potrzebna operacja. Chłopiec bezpiecznie wrócił dzień później do domu.

ak

COVID-19 znowu zaatakował najsłabszych – pensjonariuszy Domów Pomocy Społecznej

Koronawirus znów uderzył w DPS-y

REGION

Spełnił się najgorszy scenariusz. Zmarło już 6 pensjonariuszy z DPS-u w Teodorówce oraz jedna osoba z personelu. Nie udało się uratować także pensjonariusza DPS-u w Tyszowcach. Koronawirus zaatakował też inne domy pomocy w regionie. W natłoku smutnych informacji budująca jest postawa personelu placówek.

Robimy wszystko, co się da, żeby powstrzymać nowe zakażenia – zapewnia **Stanisław Grzeško**, starosta zamojski. – Wydaje się, że w tej chwili dajemy sobie w naszym powiecie radę. Jednak mam ogromny apel do wszystkich. Pamiętajmy, że zakażenie przenosi się także przez spojówki. Dlatego należy nosić maseczki, ale także przy-



na pulsie tego, co się dzieje. Należy podkreślić także wielkie zaangażowanie osób pracujących w DPS-ach. Zachowują się one naprawdę dzielnie, przykładnie – dodaje **Jarosław Korzeń**, wicestarosta tomaszowski.

Robimy, co w naszej mocy

W Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce przebywało dotychczas 193 pensjonariuszy. Ostatnio zmarło sześciu z nich oraz jedna osoba z personelu. Obecnie zarażonych jest w tej placówce 28 pensjonariuszy. W DPS-ie przebywają teraz osoby starsze, przewlekłe chore oraz m.in. niepełnosprawne intelektualnie. Jakiś czas temu na stronie internetowej placówki pojawiła się informacja o tym, iż potrzebni są tam wolontariusze. Informowano, iż zostaną oni wyposażeni w niezbędne środki ochrony indywidualnej (chodzi o rękawiczki, płyny do dezynfekcji, kombinezony, fartuchy ochronne itd.). Tego sprzętu miało brakować.

– To było nieporozumienie,

wynikające z trudnej sytuacji, emocji. Być może z czyjegoś stresu – przekonuje **Andrzej Szarlip**, starosta biłgorajski. – Sytuacja oczywiście nadal jest dynamiczna, ale w tej chwili wydaje się opanowana. Jeśli byłyby jakiegokolwiek braki w sprzęcie czy w środkach ochrony osobistej, zostały one uzupełnione już jakiś czas temu. Mieszkańcy DPS-u są zabezpieczeni we wszystko, co potrzeba. Cały czas monitorujemy także sytuację.

Potwierdza to **Beata Tokarska**, dyrektor DPS-u w Teodorówce. – Mamy mnóstwo pracy. Teraz jednak wolontariusze raczej nie są nam potrzebni – zapewnia. – Część naszej załogi udało nam się przesunąć z innych miejsc. Ważne jest także to, że nie stwierdzono koronawirusa w naszych filiach, które znajdują się w Długim Kącie i Biłgoraju. Robimy, co w naszej mocy, aby zapobiec kolejnym zakażeniom.

Niestety, koronawirus dotarł także do Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju.

– Mamy u nas obecnie 65 pensjonariuszy. 18 z nich zarażono koronawirusem – mówi **Agnieszka Kiesz**, dyrektor Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju. – Te osoby zostały odizolowane. Przechodzą chorobę w sposób lekki, bezobjawowy. Oczywiście cały czas sytuacja jest monitorowana. Naszym pensjonariuszom kilka razy dziennie mierzymy temperaturę. Pomiary wykonujemy także w nocy.

Na pierwszej linii frontu

W Domu Pomocy Społecznej w Ruskich Piaskach przebywa 59 osób. Aż 41 pensjonariuszy zostało zakażonych. Niestety zmarli tam cztery osoby. – Wszyscy zmarli cierpieli na bardzo poważne choroby współistniejące. Nie można zatem powiedzieć, że przyczyną zgonów był koronawirus – podkreśla starosta **Stanisław Grzeško**. – W krasnobrodzkim DPS-ie zostało natomiast stwierdzone jedno zakażenie COVID-19. Ta osoba została przewieziona do szpitala w Tomaszowie Lub. Natomiast

w DPS-ie w Szczepieszynie mamy 65 pensjonariuszy. U aż 64 z nich stwierdzono koronawirusa.

Starosta **Grzeško** tłumaczy, że tylko dwie z tych osób mają „nieważne” objawy choroby. Reszta przechodzi chorobę łagodnie, bezobjawowo.

– To jest dobra, dająca nadzieję wiadomość. Jest szansa, że taka sytuacja się nadal utrzyma – mówi starosta **Stanisław Grzeško**. – Na razie dajemy sobie zatem w naszych DPS-ach radę. Praca odbywa się tam naprawdę w pełnym zabezpieczeniu.

Koronawirus pojawił się także

Od soboty sytuacja w Domu Pomocy Społecznej w Tyszowcach jednak się zmieniła. Tego dnia zmarł tam pensjonariusz. Obecnie jedna ze starszych kobiet jest w stanie ciężkim (ma jednak inną, bardzo poważną chorobę). Przeprowadzono także kolejne badania, z których wynika, że w poniedziałek (9 listopada) zakażonych koronawirusem było już 72 mieszkańców DPS-u oraz 10 pracowników.

– W DPS-ie została wydzielona specjalna część, w której przebywają osoby zakażone COVID-19. Tymi ludźmi opiekują się trzy panie: pielęgniarka oraz dwie pokojowe. One także mają koronawirusa, ale przechodzą to w sposób lekki. I nie opuściły innych chorych – mówi **Ewa Kielar**, dyrektor DPS-u w Tyszowcach. – W naszym domu, razem z nami, zamknęła się także pani terapeutka oraz pan konserwator. To była ich decyzja. Przebywają oni z nami od 2 listopada. Postawa całej naszej załogi jest naprawdę godna podkreślenia, najwyższej pochwały. Oni bardzo mocno solidaryzują się z podopiecznymi i nie opuszczają ich w potrzebie. Robią co w ludzkiej mocy, żeby im pomóc. Aż łza mi się kręci w oku, gdy o tym mówię...



Ewa Kielar: W naszym domu, razem z nami, zamknęła się także pani terapeutka oraz pan konserwator. To była ich decyzja. Przebywają z nami od 2 listopada.

w DPS-ie w Tyszowcach. Przebywa tam obecnie 140 podopiecznych. U 27 z nich stwierdzono COVID-19. Wynik dodatni miało także 15 pracowników DPS-u. – To są dane z ostatniej soboty – mówi **Jarosław Korzeń**, wicestarosta tomaszowski. – Na szczęście ludzie chorują w sposób spokojny, bezobjawowy. Bardzo piękna jest postawa pracującego w tej placówce personelu, który pozostał wraz z pensjonariuszami w kwarantannie. W DPS-ie cały czas przebywa także pani **Ewa Kielar**, dyrektor placówki. To należy podkreślić. Bo to ci ludzie są na pierwszej linii frontu walki z epidemią. Ich zaangażowanie trudno przecenić.

DPS w Teodorówce – 28 zarażonych pensjonariuszy
DPS dla Kombatantów w Biłgoraju – 18 zarażonych pensjonariuszy
DPS w Ruskich Piaskach – 41 zarażonych pensjonariuszy
DPS Szczepieszyna – 64 zarażonych pensjonariuszy
DPS Krasnobród – 1 zarażony pensjonariusz
DPS Tyszowce – 72 zarażonych pensjonariuszy i 10 pracowników

bn

Jeśli komuś ciąży ciąża...

BIŁGORAJ

Przedstawiciele biłgorajskich środowisk patriotyczno-religijnych potępił niedawne protesty w Biłgoraju w ramach ogólnopolskiego Strajku Kobiet. Zaapelowali do rządzących o zachowanie wiary katolickiej.

Myślę, czuję, nie morduję – tak zaczyna się komunikat, pod którym podpisali się przedstawiciele Rejonowego Komitetu Obywatelskiego Ziemi Biłgorajskiej, Akademii Myśli Chrześcijańskiej, Biura Radia Maryja przy parafii św. Jerzego w Biłgoraju, Społecznego Komitetu Upamiętniania Miejsc Narodowych przy parafii św. Marii



Podczas protestów w Biłgoraju niektórzy próbowali przekonać kobiety, że aborcja to zło.

Magdaleny, Stowarzyszenia Oddziałów Partyzanckich WiN Oddział Lublin i Krucjaty Różańcowej za Ojczyznę w Biłgoraju.

Według nich, do Biłgoraja zawiązała cywilizacja śmierci. Dalej piszą

m.in.: „Na nielegalnych marszach feministek leciały butelki szklane, petardy i racie w stronę świątyń, miejsc pamięci i ich obrońców”.

Przypominają, że podczas protestów w całym kraju uszkodzono

100 kościołów katolickich. „Gdy 2 lata temu wybito szybę w gdańskiej synagodze, przeproszał Żydów za antysemityzm prezydent A. Duda, biskup kat. i prezydent P. Adamowicz, a w obecności mediów odsłaniano wstawioną szybę. Dlaczego teraz nikt nie przeprosza?” – pytają.

I dalej: „Dziś atakowana jest szczególnie wiara katolicka, która sprzeciwia się gender, LGBT i zabijaniu dzieci poczętych, według relatywistów nazywa się to aborcją, skrobanką, usuwaniem, przerywaniem. Trzeba przypomnieć wszystkim <<niby katolikom>>, że taki grzech powoduje ekskomunikę. Nawet niektórzy w Kościele zapomnieli, że na kobietę w ciąży mówiło się [że jest] w stanie błogosławionym. Teraz wielu paniom i politykom ten stan ciąży na umyśle”.

Autorzy mają żal do stróżów prawa, że podczas protestów nie wszystkich traktowali jednakowo. Wskazują, że na ulicach Biłgoraja od kilku miesięcy – z uwagi na pandemię – nie może odbyć się Procesja Różańcowa za Ojczyznę, ale 28 i 31 października – „pod osłoną i pilotażem policji” – przeszły liczące ok. 300 uczestników marsze, którym towarzyszyły wulgarnie hasła. „Uważaliśmy, że kobiety z natury mają subtelność i wrażliwość. Wymienione hasła i zachowania podczas przemarszu świadczą o ich wielkim zwyrodnieniu i utracie godności” – czytamy w komunikacie.

Mają żal do rządu. Według nich zaproponowana wcześniej „Piątka dla zwierząt” ma wiele wspólnego z protestami kobiet, bo „każde chronić zwierzęta, a minima-

lizować ludzi”. Zwracają uwagę, że społeczeństwo, które zabija własne dzieci, nie ma przyszłości. „Zwracamy się do rządzących i prezydenta oraz parlamentarzystów o zachowanie naszej wiary katolickiej wyrosłej z cywilizacji łacińskiej, poszanowanie konstytucji i prawa do życia” – apelują przedstawiciele biłgorajskich środowisk religijnych i patriotycznych.

Podnoszą na koniec, że w Sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju – zgodnie z dekretem biskupa – kapłani mogą udzielać rozgrzeszenia z grzechów aborcji. – Musimy jako katolicy bronić wartości chrześcijańskich – zaznacza **Stanisław Schodziński**, który reprezentuje Akademię Myśli Chrześcijańskiej w Biłgoraju.

lew

Skoro latarnie istnieją, to powinny świecić – apeluje radny Wiesław Koczułap

Zlikwidujmy „pomroczność jasną”

GM. ZAMOŚĆ

W Lipsku-Polesiu latarnie stoją, ale nie świecą. Mieszkańcy zastanawiają się nawet, czy kiedykolwiek oświetlały drogę. Wiesław Koczułap, radny z Wieprzcy, prosił na ostatniej sesji Rady Gminy Zamość, żeby je wreszcie uruchomić. Domagał się także, aby zrobić przegląd wszystkich latarni w gminie.

Tych nieczynnych latarni jest w Lipsku-Polesiu 15. Stoją przy ulicy prowadzącej z drogi wojewódzkiej w stronę lasu. Dowiedziałem się o nich od okolicznych mieszkańców, którzy prosili o ich uruchomienie – mówi Wiesław Koczułap, radny z miejscowości Wieprzec. – Wybrałem się tam nawet, żeby



Wiesław Koczułap: Żyjemy w XXI wieku. Oświetlenie uliczne nie jest przecież jakimś luksusem.

je policzyć, wszystko sprawdzić. Zauważyłem także, że kłopot dotyczy sporej grupy osób.

Gołe słupy

Radny Koczułap sprawdził na miejscu, że latarnie rzeczy-

wiście stoją, ale nie ma w nich lamp. Dlatego w nocy na tej ulicy panują egipskie ciemności. Stwierdził także, że ten kłopot dotyka mieszkańców jedenastu domów stojących przy drodze. Nie tylko. Zauważył, iż w tej



Ryszard Gliwiński: Realizujemy wiele zadań. Na wszystko potrzebne są pieniądze.

okolicy powstają dwa kolejne domy oraz, że z ulicy korzystają inni mieszkańcy wsi. O swoich spostrzeżeniach opowiedział na ostatniej sesji Rady Gminy Zamość. Odbyła się ona za pomocą łączy internetowych.

– Nie wiem kiedy te latarnie postawiono, ani jak to się stało, że nie zostały uruchomione – zastanawia się radny Koczułap. Podczas obrad Wiesław Ko-

czułap przekonywał wójta i radnych, że czas jest już skończyć z tą – jak to określił – „pomrocznością jasną”. Domagał się, aby przejrzyć inne latarnie w gminie. I postarać się o to, żeby wszystkie odpowiednio się rozświetliły.

– Żyjemy w XXI wieku. Oświetlenie uliczne nie jest przecież jakimś luksusem, ale czymś zupełnie normalnym i zwyczajnym. Chodzi przecież o bezpieczeństwo naszych mieszkańców – tłumaczy radny Wiesław Koczułap.

Wójt Ryszard Gliwiński przypomniał, że sprawa oświetlenia ulicznego była poruszana na zebraniach sołeckich w Lipsku-Polesiu w tym i ubiegłym roku. Podjęto na nich decyzję o realizacji oświetlenia ulicznego w tej miejscowości w ramach Funduszu Sołeckiego. Na razie nie spowodowało to jednak rozświetlenia owych 15 zapomnianych latarni. A powodem jest oczywiście brak pieniędzy.

Wiele zadań

– Pan radny twierdzi, że w XXI wieku powinniśmy wykonywać przeglądy latarni nie tylko w Lipsku-Polesiu, ale także w innych miejscowościach. I takie drogi, które są niedoświetlone, doświetlić – mówił wójt Ryszard Gliwiński. – Nie mówię nie. Natomiast wszystko wynika z tego, w jaki sposób dzielimy budżet. Mamy mnóstwo potrzeb. Chodzi o stan naszych dróg, edukację itd. Realizujemy wiele zadań. Na wszystko potrzebne są pieniądze. Temat będzie można podjąć dopiero podczas projektowania nowego budżetu.

– Oczywiście ja to wszystko rozumiem. Jednak sprawy odpowiedniego oświetlenia naszych ulic także nie można ignorować – mówi na to radny Koczułap. – Będę się starał na komisji budżetowej o wprowadzenie odpowiednich zmian. Latarnie powinny działać. **bn**

Odnowili cmentarz



Na cmentarzu postawiono pamiątkowy obelisk. Fot. UM Szczepleszyn

BODACZÓW

Cmentarz wojenny z czasów I wojny światowej w Bodaczowie został odnowiony.

Cmentarz położony jest wśród pól, na szczycie niewielkiego wzniesienia. Spoczywają tam żołnierze polegli podczas wielkiej ofensywy wojsk austro-węgierskich w 1914 roku. Ich szczątki znajdują się w ośmiu mogiłach zbiorowych. Nie wiadomo, ilu ich pogrzebano oraz

do jakich armii należeli. Wśród poległych byli i Polacy. Cmentarz o powierzchni ok. 23 arów, dotychczas był zaniedbany. To się zmieniło. Postawiono kamienny obelisk, teren na nowo ogrodzono, odnowiono pobliską drogę. Ponadto zakupiono kosiarkę spalinową, dzięki której odpowiednie utrzymanie cmentarza będzie teraz łatwiejsze. Inwestycja kosztowała ponad 56 tys. zł, z czego 44 tys. zł dołożyło Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

bn

Pół wieku razem

KRASNOBRÓD

32 pary z miasta i gminy Krasnobród obchodzą jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego.

Szanowni jubilatcy to: Helena i Adam Gmyzowie, Joanna i Stanisław Gresztowie, Bogumiła i Marian Klichowie, Danuta i Roman Konopkowie, Barbara i Bogusław Kurkowie, Zofia i Zbigniew Molendowie, Marianna i Stanisław Olszewscy, Maria i Ryszard Piechowiakowie, Barbara i Jan Piturówie, Zofia i Kazimierz Przytułowie, Jadwiga i Tadeusz Skrzyńscy, Maria i Lucjan Tyrkowie, Irena i Marian Zielińscy (Krasnobród), Jadwiga i Józef Piasecscy (Dominikanówka), Maria i Jerzy Maruszakowie, Teresa i Roman Rajtakowie (Hutki), Maria i Franciszek Kitowie, Zofia i Leszek Piwowarscy (Hutków), Maria i Franciszek Kawalcowie,



Fot. UM w Krasnobrodzie

Teresa i Franciszek Smołągowie, Jadwiga i Stanisław Smołągowie (Majdan Mały), Leokadia i Józef Ciskowie, Rozalia Zofia i Stanisław Górnikowie, Regina i Jan Gromkowie, Irena i Władysław Kostrubcowie, Zofia i Bolesław Piskorowie, Helena i Stanisław Szewczukowie (Majdan Wielki), Emilia

i Stanisław Gielmudowie, Janina i Stanisław Kitowie (Szur) oraz Mirosława i Ryszard Bełzowie, Janina i Jan Kozowie, Kazimiera i Józef Umińscy (Zielone).

Uroczystość odbyła się w krasnobrodzkim sanktuarium, a mszy przewodniczył ks. prałat Eugeniusz Derdziuk, proboszcz parafii. Ży-

czenia jubilatów składali m.in. Kazimierz Misztal, burmistrz Krasnobrodu oraz Agnieszka Adamczuk, kierownik USC w Krasnobrodzie. Jubilatcy zostali odznaczeni medalami „Za długoletnie pożycie małżeńskie”, które przyznał Prezydent RP. Na koniec jubilatów wykonano pamiątkową fotografię. **bn**

wejdź na **eprasa.pl** i zaprenumeruj

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIEGORAJ
kronika
TYGODNIA

Gdziekolwiek jesteś możesz kupić „Kronikę Tygodnia”

w e-wydaniu tylko
2,90 zł

to tylko

11 zł
miesięcznie

31 zł
kwartalnie

60 zł
półrocznie

120 zł
rocznie



WYŚPIEWAŁA NAGRODĘ. Oliwia Bielecka, pierwszoklasistka z I LO im. Jana Zamoyskiego w Zamościu, zdobyła w swojej kategorii wiekowej pierwszą nagrodę w XII Wojewódzkim Konkursie Poezji Śpiewanej „Stachuriada”. Przez eliminacje przeszła z piosenką „Niebo do wynajęcia”, do której sama sobie akompaniowała na fortepianie, a w finale zaśpiewała utwór Stachury „Smutno” we własnej aranżacji. Gratulujemy.

BILETY U WYBRANYCH. W związku z zagrożeniem epidemiologicznym Miejski Zakład Komunikacji od 1 listopada wprowadził ograniczenia w sprzedaży biletów w autobusach od kierowców. Nie wszyscy będą je sprzedawać. Kabiny kierowców zostały w tym celu odpowiednio oznaczone, by pasażer wiedział czy w danym autobusie ma możliwość nabycia biletu.

BIURO NA GODZINY. Zmiany w organizacji pracy Biura Dowodów Osobistych UM Zamość. Wnioski o wydanie dokumentów, a także odbiór już gotowych będzie tam możliwy tylko w godzinach 7.30-12.30. Przed każdą wizytą trzeba się umówić, telefonując pod nr 84 677 24 25. Takie zasady wprowadzono od 3 listopada. Mają obowiązywać do odwołania.

ALTANOWA GOTOWA. Zakończył się remont ulicy Altanowej. Inwestycja kosztowała przeszło 4,1 mln złotych, a 2,5 mln pochodziło z Funduszu Dróg Samorządowych. Ta część miasta zmieniła się nie do poznania. Wzdłuż całej ulicy stanęły nowe latarnie, stary asfalt wymieniono na nowy, a tam gdzie go nie było, wylano od podstaw. Jest też ścieżka rowerowa i chodniki, a także interaktywne przejście dla pieszych. Podczas prac zastosowano elementy nawierzchni dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych, zlikwidowano bariery architektoniczne. Przy okazji poprawione zostało odwodnienie i przebudowana kanalizacja deszczowa.

GRZEJĄ EKO. Po 51 starych piecach i kopcących kominach nie ma śladu. W tyłu budynkach w Zamościu wymieniono je w tym roku na nowe, ekologiczne, na gaz. Na program wymiany pieców samorząd przeznaczył w tym roku 300 tys. złotych. Jeśli ktoś zdecydował się swój stary piec wymienić na nowy, mógł otrzymać 6 tys. zł. Program był adresowany m.in. do wspólnot mieszkaniowych, osób prawnych, przedsiębiorców. Magistrat informuje, że w ostatnich pięciu latach (2016-2020) miasto przeznaczyło na dotacje dokładnie 1.465 000 zł. Dzięki czemu przez ten czas dofinansowano 253 wnioski o wymianę pieców.

DYREKTOR POSZUKIWANY. Magistrat ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora Muzeum Zamojskiego. Wymagania? Wyższe wykształcenie magisterskie, co najmniej 5-letni staż pracy, w tym co najmniej 3 lata na stanowiskach kierowniczych bądź tyle w prowadzeniu własnej działalności gospodarczej, ale też niekaralność i dobre zdrowie. Preferowane będą osoby znające przepisy prawa, posiadające wiedzę z zakresu finansów publicznych, znające specyfikę kulturalno-społeczną miasta i działalność Muzeum Zamojskiego. Komplet dokumentów należy złożyć w UM najpóźniej 10 grudnia. **ak**

Kontrowersje wokół działań policji podczas wiecu przedwyborczego Andrzeja Dudy w Zamościu

Posłanka pyta o interwencję

ZAMOŚĆ

Posłanka Joanna Mucha (PO) złożyła interpelację do ministra spraw wewnętrznych i administracji „w sprawie działań policji w Zamościu”. Chodzi o wiec przedwyborczy prezydenta Andrzeja Dudy oraz potraktowanie na nim protestujących. Sprawą zainteresował się też rzecznik praw obywatelskich.

10 lipca swoją kampanię wyborczą zakończył w Zamościu prezydent Andrzej Duda. Wiec odbył się na Rynku Wielkim w Zamościu. Z regionu zjechali jego zwolennicy. Przybyli także przeciwnicy tego kandydata. Wykrzykiwali hasła, przynieśli ze sobą transparenty i flagi. Spotkanie z wyborcami było transmitowane przez telewizję.

– To była taka pokazówka. Demonstrujący ludzie w tę wizję się chyba nie wpisali – mówi pani Anna (nazwisko do wiadomości redakcji). – No cóż, takie są prawa demonstracji. Jednak tego, co było potem, się nie spodziewałam...

Przeciwnicy Andrzeja Dudy zostali otoczeni przez policyjny kordon i niemal wypchnięci



10 lipca br. Na zdjęciu ludzie demonstrujący przeciwko kandydaturze Andrzeja Dudy na stanowisko prezydenta RP. Zostali oni otoczeni policyjnym kordonem. Fot. Kacper Nowak

z Rynku Wielkiego (zgrupowano ich w sąsiedztwie Apteki Rektorskiej).

– Ja także znalazłam się w tym zamkniętym kręgu. Naprawdę nie można było się z niego wydostać. Mnie się to przynajmniej nie udało – opowiada kobieta. – Potem otoczeni przez policję ludzie

byli spisywani. Tłumaczono nam, że to tylko taka formalność, że nie będzie to miało konsekwencji. To się jednak okazało nieprawdą.

Bo po pewnym czasie w domu pani Anny pojawiła się policjantka, która chciała jej wręczyć mandat. Zastała jednak tylko jej nieletniego syna,

więc formalność nie została dopełniona.

– To nie był koniec. Potem ta policjantka była u nas jeszcze raz, ale nie została wpuszczona. Dlaczego? Powiem tylko tyle: to nie była wówczas odpowiednia pora na mandaty i takie wizyty – opowiada pani Anna. – Słyszałam jednak, że

18 osobom z Zamościa mandaty wlepiono. Ile osób ich nie przyjęło? Ile spraw w związku z tym trafiło do sądów? Nie umiem powiedzieć.

Próbowała to wyjaśnić posłanka Joanna Mucha. „Obecnie, 3 miesiące po tym wydarzeniu, policja nakłada na przeciwników pana prezydenta mandaty w wysokości 500 zł. Uważam to za próbę zastraszenia przeciwników urzędującego prezydenta i nadużycie władzy” – napisała w swojej interpelacji, którą 15 października przesłała do szefa MSWiA.

Parlamentarzystka domaga się odpowiedzi: ilu przeciwników prezydenta Andrzeja Dudy spisali policjanci 10 lipca w Zamościu? Ilu z nich ukarano mandatem? Ile z tych osób nie przyjęło mandatu? Prosi też o wskazanie podstaw prawnych ukarania przeciwników Andrzeja Dudy.

Czy posłanka otrzymała już w tej sprawie odpowiedź? Próbowaliśmy z nią o tym porozmawiać. Zamiast tego otrzymaliśmy SMS-em odpowiedź z jej biura poselskiego: „Minister nie odpowiedział na interpelację, mimo upływu terminu wskazanego w Konstytucji, ustawie o wykonywaniu mandatu posła i senatora oraz regulaminu Sejmu. Interwencję na wniosek Pani poseł podjął także Rzecznik Praw Obywatelskich”. **bn**

Dobra praca się opłaca

ZAMOŚĆ

Jedna z nagród prezesa Agencji Rozwoju Przemysłu trafiła do Zamościa. Zdobyła ją Emilia Rechul, absolwentka finansów i rachunkowości na Uczelni Państwowej Zamość, za swoją pracę licencjacką napisaną pod kierunkiem dr. hab. Mieczysława Kowerskiego.

Czego dotyczyła jej nagrodzona praca licencjacka? Temat brzmiał: „Próba wyznaczenia optymalnej ze względu na rentowność struktury kapitału spółek budowlanych notowanych na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie”. Za namową promotora Emilia Rechul zdecydowała się zgłosić to dzieło do ogólnopolskiego konkursu na najlepszą pracę dyplomową, zorganizowanego przez Agencję Rozwoju Przemysłu.

– Razem z kolegą z roku stwierdziliśmy, że to prawie jak wygrana w totka, bardzo mała szansa na wyróżnienie, ponieważ konkurujemy ze studentami z całej Polski. Mimo to pomyślałam,



Emilia Rechul może być z siebie i swojej pracy licencjackiej naprawdę dumna. Fot. UPZ

że nie nie stracę jeżeli spróbuję. Jak się okazało straciłabym, gdybym nie spróbowała. I tu należą się wielkie podziękowania dla mojego promotora, który mnie zachęcił do wzięcia udziału w konkursie i przede wszystkim czuwał nad pisaniem mojej pracy licencjackiej – mówi Emilia Rechul, obecnie nie tylko absolwentka finansów i rachunkowości, ale też studentka pierwszego roku filologii angielskiej na UPZ.

Podczas studiów w Zamościu nie tylko pilnie się uczyła i uczy, ale też trenuje. Ma na swoim koncie medale zdobyte w podnoszeniu ciężarów, w tym m.in. Mistrzostw Polski AZS czy Młodzieżowych Mistrzostw

Polski. Z reguły stawiała na najwyższym podium. Zresztą co ciekawe, podczas pisania pracy licencjackiej, przygotowywała się do Mistrzostw Europy w tej dyscyplinie. Musiała więc naprawdę ciężko pracować, by połączyć naukę i sport.

– Najlepszą oceną postawy dyplomantki są wyniki konkursu. Bez odpowiedniego zaangażowania takiej pracy by nie było. Autorka dokonała obszernego przeglądu literatury, zebrała i przetworzyła bardzo duży zbiór danych. Wykazała się umiejętnością obsługi programu GRETL – ocenia dr hab. Mieczysław Kowerski.

Wysilek opłacił się. Emilia ma trzecią nagrodę w Konkursie o Nagrodę Prezesa Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. na najlepszą pracę licencjacką w obszarze zarządzania przedsiębiorstwem w warunkach globalizujących się rynków. Był on skierowany do studentów i absolwentów państwowych wyższych szkół zawodowych, których zainteresowania naukowe obejmują problematykę innowacji, restrukturyzacji i efektywnego zarządzania przedsiębiorstwem. Rozstrzygnięcie odbyło się 4 listopada w siedzibie ARP w Warszawie.

Zamojszczyzna wystrojona



Fot. ZPiT „Zamojszczyzna”

ZAMOŚĆ

42 tys. zł dało ministerstwo kultury, 10 tys. dorzuciło miasto i dzięki temu Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” ma komplet nowych strojów.

Nazwież można je podziwiać na zdjęciach, ale za jakiś czas, miejmy nadzieję, również na scenie. Kostiumy zostały zakupione z programu EtnoPolska 2020 Narodowego

Centrum Kultury. „To dofinansowanie uczyniło nas bogatszymi o nowe stroje, nową propozycję dla naszych fanów i nową sesję zdjęciową” – chwali się Zamojski Dom Kultury, przy którym działa „Zamojszczyzna”.

Trzeba podkreślić, że to pierwszy zespół w Polsce, który pokusił się o rekonstrukcję wierzchniego okrycia damskiego nazywanego „przyjaciółką”. Do tej pory takie ubrania można było oglądać jedynie w Muzeum Narodowym w Lublinie.

red.

Obostrzenia, godziny dla seniorów, a na pokazie materaców dla emerytów tłoczno

Jak nie dostałam mopa

ZAMOŚĆ

Pokazy dla emerytów w czasie pandemii mają się dobrze. Tam koronawirus nie jest straszny. Spieszą więc na „promocje” pary małżeńskie, sąsiedzi, matki z dorosłymi dziećmi. „No chodź, dostaniemy mopa” – usłyszałam, wchodząc do jednego z zamojskich hoteli.

Okazuje materaców leczniczych powiadomiła redakcję wzburzona czytelniczka.

– Jak to jest przy takich obostrzeniach organizować pokaz jakiegoś niepotrzebnego badziewia? Tyle się o tym mówi, że my emeryci mamy siedzieć w domu, nie narażać się na niebezpieczeństwa, a tu firma organizuje pokaz w jednym z hoteli – grzmiała do słuchawki pani Alina. Postanowiłam ją „zastąpić”. Zobaczyć jak wygląda pokaz i co takiego tam się dzieje, że wychodzi się z nich z kołdrą, garnkami czy pościelą za kilka tysięcy, w rzeczywistości wartych dużo mniej.

Zapraszamy do...

Zostałam Aliną. Pojechałam do hotelu. Dowiedziałam się, że prezentacja odbywa się w sali dolnej, trzeba obejść hotel, wejść od strony parkingu. Nie byłam sama. Przede mną szli parami ludzie. Starsi, sądząc po tym jak byli ubrani, niekoniecznie dysponujący większą gotówką... wszyscy



Wybrałam zegarek bez instrukcji obsługi, niedziałający, bez regulacji paska... ale co tam.

w maseczkach. Schodami w dół. Przed wejściem wieszak z dużą ilością kurtek i płaszczy zasłaniał nieco salę. Nie dało się też niczego więcej usłyszeć (muzyka, rozmowy) poza słowami „zapraszam państwa ze mną”, „proszę zdjąć okrycia, zostawić na wieszaku”. Mnie nikt tego nie zaproponował. Przede mną byli dwaj starsi panowie. Jeden przyjechał rowerem, drugi przyszedł piechotą. Młody pan w maseczce powitał panów i od razu się nimi zaopiekował. Poprosił o zdjęcie kurtek, na co jeden z nich nie bardzo chciał przystać, bo jak tłumaczył, w kieszeni kurtki ma dokumenty. Młody pan poprosił go, by portfel schował do kieszeni spodni. Pan w kurtce nie ustę-

pował. Jak to się skończyło, nie wiem, bo weszłam do sali.

Nic tu po mnie

W wejściu stał stolik. Siedziały przy nim dwie młode panie, obok stali młodzi panowie – opiekunowie. „Numer rezerwacji” – usłyszałam. Podałam zgodnie z prawdą. Imię i nazwisko: Alina Janicka. Rok urodzenia... – zbyt młoda? Pojawił się przy mnie opiekun. Jeszcze tylko numer telefonu, na który dzwoniliśmy.

– Szybciutko, bo już zaczynamy. Który to pan Stasiu? Proszę to dla pana Stasia – wybrzmiało gdzieś obok.

Opiekun odczytał moje imię zapisane na samoprzylepnej naklejce.

– Pani Alino, nikogo nie przyprowadziła pani ze sobą? Nie musi wcale pani tu być. Mogę od razu wydać prezent. Pokaz będzie trwał z półtorej godziny – powiedział do mnie.

W tym czasie mogłam rzucić okiem na salę. Przede mną rozłożone były dwa materace, dalej w kwadracie w dwóch rzędach, raczej w bliskiej odległości, siedzieli zaproszeni goście. Muzyka, przygaszone światło, kameralna atmosfera i dookoła pełno uśmiechów. Kilka miejsc było pustych, może cztery, w tym dwa dla mnie. Zgodziłam się na szybkie wyjście, bo wiedziałam, że nie tu po mnie. Zostałam, delikatnie mówiąc, spławiona, a może nie wpasowałam się w profil klienta?

Alina Janicka

Nagrody pocieszenia

W korytarzu w pudełku były gadzety.

– Mamy mopa, ale od razu powiem, że to nie szalowego. Jeżeli nie chce pani mopa, mogę zaproponować zegarek, który mierzy puls, ciśnienie, kroki. Maść na bóle stawów, mięśni albo voucher dla dwóch osób na wycieczkę z opłaconym noclegiem – pan wyjmował z pudełka i po kolei pokazywał mi prezenty.

Wybrałam zegarek bez instrukcji obsługi, niedziałający, bez regulacji paska... ale co tam.

Wszystko na legalu

Zapytałam uprzejmego pana, czy w czasie pandemii można organizować takie pokazy.

– Tak. Spełniamy wszystkie wymagania sanepidu, włącznie z odstępami. To jest spotkanie handlowe. Na jedną kasę sprzedażową przypada pięciu klientów. Działamy jako sklep przenośny. Stanowisk mamy sześć, więc trzydzieści osób możemy obsłużyć – usłyszałam i oczami wyobraźni zobaczyłam, ile osób z tej sali zostanie dumnymi posiadaczami materaca leczniczego. Pan jeszcze dodał na odchodnie, że mam włożyć zegarek do torebki i szybciutko lecieć.

– Wszystkiego dobrego – usłyszałam z oddali.

Wychodząc, w wejściu mijalam się z babcią poruszającą się o kuli i młodą dziewczyną, pewnie wnuczką. To były te dwa puste miejsca...

MZK jak w wakacje

ZAMOŚĆ

Z powodu epidemii Miejski Zakład Komunikacji w Zamościu wprowadza ograniczenia w kursowaniu autobusów.

Z komunikatu opublikowanego na stronie inter-

netowej spółki dowiadujemy się, że od 9 listopada wszystkie autobusy w Zamościu kursują według wakacyjnego rozkładu jazdy. A to dlatego, że do szkół przestali dojeżdżać uczniowie, którzy przeszli na naukę zdalną.

W związku z zaistniałą sytuacją można przesunąć ważność biletów szkolnych, które w tym momencie po prostu nie są

używane. Aby to zrobić, należy zdeponować bilet w kasie MZK (ul. Lipowa 5). Można to zrobić osobiście albo też przesłać listem poleconym. Jeżeli ktoś kupił bilet elektroniczny, zawiesić go może poprzez internetowy formularz kontaktowy z MZK pod adresem: <http://e-bilet.mzk.zamosc.pl/contact>.

ak

Zazieleni się



Na klombach w parku miejskim zasadzono bratki. Fot. UM Zamość

ZAMOŚĆ

Teraz rośliny są sadzone, a wiosną pokażą się w pełnej krasie. W Zamościu trwają jesienne nasadzenia drzew, krzewów i kwiatów.

Akcja jest prowadzona w różnych częściach miasta. Przy ulicy Strefowej, na placu zabaw przy ul. Osiedlowej-Witosza, skate parku przy ul. Promiennej, a także przy boisku

ak

Jesień po zamojsku

ZAMOŚĆ

Lubisz jesień? Robisz zdjęcia? Weź udział w konkursie fotograficznym „Zamojska jesień w obiektywie”.

Aby wziąć udział w konkursie, trzeba samodzielnie wykonać zdjęcie. Uczestnik może zgłosić maksymalnie 5 fotografii. Każdą należy krótko



AP

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Komarów-Osada

■ **UCZCILI POLSKICH ULANÓW.** Duży mural zrealizowany w ramach projektu „Lubelski szlak bitwy warszawskiej” pojawia się na ścianie hali sportowej przy szkole podstawowej w Komarówie-Osadzie. Uwieczniono na nim jeden z epizodów bitwy wojsk polskich z sowiecką Konarmią. Dzieło zostało wykonane dzięki wspólnej inicjatywie miejscowego samorządu oraz Fundacji Kultury Miejskiej w Warszawie.

Gmina Krasnobród

■ **MALOWANIE, MYCIE, NOWY SZYLD.** Elewacja budynku Krasnobrodzkiego Domu Kultury zostanie odnowiona. Prace już ruszyły. Wykonuje je firma „Lift Zam” ze Skierbszowa. Za 36,4 tys. zł cały budynek zostanie umyty i pomalowany. Zdemontowano także z elewacji herb Krasnobrodu oraz napis „Krasnobród”. Zostaną one niebawem wymienione na nowe. Ponadto przed wejściem do budynku będzie zamontowany nowy szyld. Termin wykonania inwestycji to 30 listopad.

■ **ZAŚPIEWAJ O ŚWIĘTACH.** Tylko do 30 listopada będzie można składać zgłoszenia do eliminacji 27 Międzynarodowego Festiwalu Kołęd i Pastorałek w Będzinie. W tym roku zgłoszenia są przyjmowane na stronie internetowej www.mfkpi.pl. Finał konkursu zaplanowano w dniach 7-9 stycznia. Bliższe informacje na ten temat oraz regulamin festiwalu także można znaleźć w sieci, m.in. na stronie internetowej Krasnobrodzkiego Domu Kultury.

Gmina Łabunie

■ **BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA.** Mieszkanki gminy Łabunie będą mogły skorzystać z takich badań w piątek (20 listopada). Specjalny mammobus „Luxmed – Diagnostyka” stanie tego dnia przy budynku wielofunkcyjnym w Łabuniach, przy ul. Orzechowej 10. Z badań będzie można skorzystać w godz. 8-10. Trzeba się jednak wcześniej zarejestrować pod numerem (58) 66 624 44.

Gmina Zamość

■ **JEST BEZPIECZNIEJ.** W miejscowości Wysokie została zakończona budowa chodnika. Ma on długość ok. 1,1 km i powstał przy drodze powiatowej z Zamościa do miejscowości Wysokie. Nie tylko powstała nowa nawierzchnia. W niektórych miejscach chodnikowe skarpki zostały umocnione specjalnymi płytami betonowymi i ażurowymi. Zamontowano także balustrady oraz wyznaczono przejścia dla pieszych. Inwestycja pochłonięła ponad 684 tys. zł. Prace wykonało Przedsiębiorstwo Transportowo-Usługowe „Mawex”. Połowę pieniędzy na ten cel wydał powiat zamojski, resztę dołożyła gmina Zamość.

bn



■ ZMARŁ ZASŁUŻONY DLA MIASTA. Nie żyje por. **Witold Dembowski**, prezes biłgorajskiego koła Związku Inwalidów Wojennych, były prezes Biłgorajskiego Towarzystwa Regionalnego, autor opracowań związanych z II wojną światową. Miał 91 lat. Witold Dembowski działał w AK pod pseudonimem „Waleś”, a za przynależność do Harcerskiej Organizacji Podziemnej został w 1947 r. aresztowany, a następnie sądzony w Biłgoraju i Zamościu. Ostatecznie – w związku z amnestią – uniknął kary. Później ukończył prawo i do 1999 r. – jako radca prawny – pracował w wielu instytucjach Biłgoraja. Witold Dembowski nosił tytuł „Zasłużonego dla Miasta Biłgoraja”.

■ JAK DO ZUS? W związku z sytuacją epidemiczną zamknięta została świadczeniowa sala obsługi ZUS przy ul. Kościuszki w Biłgoraju. Wnioski i dokumenty można składać do specjalnej skrzynki przy wejściu do budynku, bez osobistego kontaktu z pracownikami. Z bezpośredniej obsługi klientów można korzystać dalej w oddziale przy ul. Krzeszowskiej 62A (obsługa przedsiębiorców i ubezpieczonych). ZUS zachęca do załatwiania spraw przez Internet.

■ PAMIĘCI ŻYDÓW. 2 listopada na cmentarzu żydowskim przy ul. Konopnickiej w Biłgoraju upamiętniono biłgorajan mojegożowego wyznania zamordowanych przez Niemców w 1942 r. Ze względu na panującą pandemię koronawirusa uroczystości były symboliczne. Uczestniczył w nich burmistrz Biłgoraja **Janusz Rosłan** oraz wiceprezes Biłgorajskiego Stowarzyszenia Kulturalnego im. I. B. Singera **Artur Bara**. Złożono kwiaty i zapalono znicze. 2 listopada 1942 r. nastąpiła całkowita zagłada biłgorajskich Żydów. Tych, którym udało się przeżyć, wytapowano w kolejnych dniach i zabijano.

■ BYŁA RZECZNIK SZEFOWĄ SANEPIDU. Dr **Joanna Sarzyńska**, która do niedawna w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Biłgoraju odpowiadała za kontakty z mediami, została 3 listopada powołana na szefa PSSE w Kraśniku. Joanna Sarzyńska w biłgorajskim sanepidzie pracowała od 2008 r., pełniąc m.in. funkcję kierownika ds. jakości, a także sekcji higieny pracy, oddziału nadzoru sanitarnego i rzecznika prasowego.

Gmina Obsza

■ URZĄD ZAMKNIĘTY. Do 4 grudnia Urząd Gminy w Obszy będzie zamknięty. Jak czytamy w oświadczeniu wójta **Andrzeja Placka**, chodzi o bezpieczeństwo mieszkańców. Sprawy urzędowe można załatwiać przez telefon, drogą elektroniczną lub w późniejszym terminie. Podobna sytuacja jest też np. w Goraju. Bezpośrednią obsługę interesantów wprowadzono tam do odwołania.

lew

Przez pandemię do miasta wrócili uczniowie, studenci i osoby pracujące za granicą Więcej ludzi, więcej śmieci

BIŁGORAJ

Oplaty za śmieci powinny pokryć koszty funkcjonowania systemu gospodarki odpadami. W Biłgoraju tak się nie dzieje, dlatego od 1 stycznia wzrosną stawki za odbiór odpadów komunalnych. Jeżeli ktoś je segreguje, to zapłaci 4 zł więcej, jeśli nie – dwa razy tyle.

O tym, że mieszkańcy Biłgoraja mogą spodziewać się podwyżek, pisaliśmy pod koniec września. Już wtedy władze miasta wskazywały, że system gospodarowania odpadami komunalnymi nie domyka się i w tym roku miasto będzie musiało do niego dopłacić. – Okazuje się, że produkujemy bardzo dużo odpadów – mówił skarbnik miasta **Roman Żuk**.

Przewodniczący komisji budżetu **Jan Skrok** zaproponował, aby rozpocząć dyskusję, czy nie podwyższyć opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, by nie generować dalszych niedoborów.

Ludzie powracali

Nad tematem radni miasta pochylili się na sesji, która odbyła się 4 listopada. – Założeniem ustawodawcy było samofinansowanie się systemu, co oznacza, że



Janusz Rosłan zapowiada zatrudnienie osoby, która będzie kontrolowała deklaracje śmieciowe.

dochody z tytułu opłaty za śmieci powinny pokryć koszty funkcjonowania systemu gospodarki odpadami – przypomniła **Emilia Małek**, kierownik referatu gospodarki komunalnej w biłgorajskim magistracie. – Powyższy zapis obliguje władze jednostek samorządu terytorialnego do ustalenia stawki opłaty, która pokryje całkowite koszty związane z funkcjonowaniem systemu na terenie miasta.

Dodała, że epidemia koronawirusa spowodowała masowe powroty uczniów i studentów do miejsca zamieszkania oraz osób pracujących w dużych miastach i poza granicami kraju. A to oznacza, że więcej odpadów trafia na śmietnik niż w latach poprzednich. – W 2020 r. zauważalny jest znaczący wzrost ilości odpadów, a w konsekwencji wzrost kosztów

za ich odbiór i zagospodarowanie. W związku z tym obowiązująca w bieżącym roku stawka z pewnością nie pokryje wszystkich kosztów związanych z funkcjonowaniem systemu. Koszty, które nie wpłyną od mieszkańców miasta, muszą zostać pokryte ze środków budżetu miasta – mówiła **Emilia Małek**.

Miasto, według szacunków, w tym roku dołoży do tego „interesu” ok. 689 tys. zł.

Będzie drożej

W tej chwili w Biłgoraju obowiązuje stawka 19 zł od osoby za śmieci segregowane i dwa razy tyle za zmieszane. Władze miasta zaproponowały, aby od nowego roku mieszkańcy zapłacili odpowiednio 23 zł i 46 zł. Zgodziła się na to komisja budżetu.

– Jest znaczny wzrost opłat,

zwłaszcza za lipiec, sierpień, wrzesień i nie możemy dopuścić do podobnej sytuacji jak w bieżącym roku, że brakuje nam prawie 700 tys. zł – mówił szef komisji budżetowej **Jan Skrok**. – Te pieniądze nam znikąd nie spadną, my, mieszkańcy, musimy je wyłożyć.

Wypowiadali się również inni radni, w tym m.in. **Łukasz Pracon** i **Janusz Wójcik**. Ten ostatni dociekał, dlaczego – według założeń – w przyszłym roku Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Biłgoraju ma odebrać aż 6,8 tys. ton odpadów. – Jeśli nie dostarczymy do przedsiębiorstwa takiej ilości odpadów, jaką deklarujemy za kwotę 23 zł, wówczas miasto zapłaci przedsiębiorstwu mniej – mówił burmistrz Biłgoraja.

Wyjaśnił, że jeśli z tytułu gospodarki odpadami komu-

nalnymi zostaną w budżecie miasta jakieś środki, to – zgodnie z ustawą – nie będzie można ich wykorzystać na żaden inny cel. – Te pieniądze przejdą na przyszły rok i będą odliczone od stawki w przyszłorocznym przetargu – powiedział **Janusz Rosłan**.

Na tropie śmieci

Na pytania odpowiadał też prezes PGK **Mariusz Wołoszyn**. Poinformował, że w ciągu trzech ostatnich lat miasto dołożyło do funkcjonowania systemu ponad 1 mln zł. – Zgodnie z ustawą, pieniądze te powinny pochodzić od tych, którzy wytwarzają odpady, a więc mieszkańców, a nie z budżetu samorządu – stwierdził burmistrz.

Janusz Rosłan zapowiedział też zatrudnienie, na pełny lub pół etatu, osoby, której zadaniem będzie kontrola procesu zbierania odpadów komunalnych, a zwłaszcza tzw. deklaracji śmieciowych. – Bo ilość tych deklaracji cały czas jest dużo mniejsza niż liczba osób zameldowanych w mieście – mówił burmistrz. – Można będzie np. poprzez ilość zużytej wody w mieszkaniu sprawdzić, czy pod danym adresem mieszkają dwie, czy może jednak cztery osoby.

Ostatecznie radni zaakceptowali podwyżki. Na 16 radnych biorących udział w obradach, 9 było za, 4 zagłosowało przeciw, a 3 wstrzymało się od głosu. Nowe stawki zaczną obowiązywać od 1 stycznia 2021 r.

Leszek Wójtowicz

Będzie glamour Ruch na drogach



Temat przewodni kalendarza to „Glamour w każdym wieku”.

GORAJ

GOK w Goraju wspólnie z Nieformalną Grupą „Aaricia” przygotowuje specjalny kalendarz. Tematem na 2021 rok jest „Glamour w każdym wieku”, czyli stylizacje inspirowane Złotą Erą Hollywood.

Do udziału w kalendarzu zaprosiliśmy osoby w wieku od 3 do 90 lat – informuje **Marta Miszczak-Najda**, dyr. GOK-u w Goraju. – Udowadniamy, że bez względu na wiek, rozmiar i typ urody można wyglądać glamour.

Modelami są mieszkańcy gm. Goraj i okolic. Trzy osoby wyłoniono w konkursie. To **Ewa Godek-Żyśko**, **Aleksandra**

Żyśko i **Diana Borowska**. Pozostałe zostały wybrane przez organizatorów. Stylizacją, makijażami, fryzurami i fotografią zajmują się amatorzy, ale jednocześnie pasjonaci wymienionych dziedzin. Kostiumy i rekwizyty pozyskano m.in. z ciucholandów i wyciągnięto z zakamarków szaf. Zdjęcia wykonywali **Magdalena Mękal** i **Kamil Wykrętek**. Fryzurami zajęła się **Barbara Garbacz**, a makijażem **Marta Miszczak-Najda**. Retusz zdjęć wykonała **Justyna Grygiel**. Kostiumy przygotowywała Nieformalna Grupa „Aaricia”, a pomocnikami na sesjach i przy castingu były **Jadwiga Widz** i **Monika Misa**.

Kalendarz zostanie wydany na początku grudnia w nakładzie 550 sztuk. To już jego 9. edycja.

lew

GM. JÓZEFOW

Jeszcze w tym roku ma zakończyć się remont i przebudowa dwóch odcinków dróg powiatowych w gm. Józefów: Szopowe – Górniki – Stanisławów oraz Długi Kąt – Krasnobród. Ich łączna długość to ponad 12,5 km. Wartość inwestycji przekracza 6 mln zł i jest dofinansowana z Funduszu Dróg Samorządowych.

Na przebudowę dróg jak na zbawienie od lat czekali mieszkańcy, o czym niejednokrotnie pisaliśmy na łamach „Kroniki Tygodnia”. Oba odcinki były w fatalnym stanie. Mieszkańcy Stanisławowa zwracali np. uwagę na niebezpieczne skrzyżowanie, w Długim Kącie kierowcom jazdę utrudniała „pralka asfaltowa”. Teraz to się zmieni. Prace trwają.

– Głównym celem przedsięwzięcia jest podniesienie poziomu bezpieczeństwa w południowej części naszego powiatu – mówi **Maria Góralska**, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Biłgoraju.



Wszystko wskazuje na to, że jeszcze w tym roku zostaną ukończone prace na drogach.

W miejscowości Szopowe wreszcie powstanie chodnik z dopuszczeniem jazdy na rowerze, a w Górnkach i Stanisławowie chodniki zostaną wyremontowane i wydłużone. Dodatkowo zostanie wzmocnione bezpieczeństwo dzieci przy szkole podstawowej w Stanisławowie przez wykonanie pasów akustycznych na dojazdach do przejść dla pieszych oraz ograniczenie prędkości do 40 km/h.

– Standardem przy przebudowach jest także poprawa geometrii i zabezpieczenie miejsc szczególnie niebezpiecznych, takich jak zakręty czy wzniesienia – dodała **Maria Góralska**.

Henryk Żmuda, sołtys miejscowości Górniki, podkreśla, że warto było czekać. – Wszyscy się cieszą, szkoda tylko, że nie udało

się podciągnąć chodnika dla pieszych do końca wioski, ale może z czasem i to się zrobi – mówi sołtys.

Jeśli chodzi o pierwszy z odcinków (Szopowe – Górniki – Stanisławów), to warto dodać, że stanowi on dojazd m.in. do jedynej w powiecie biłgorajskim stoku narciarskiego w Szopowie. Drugi odcinek (Długi Kąt – Krasnobród) przecina zaś Wschodni Szlak Rowerowy Roztocza. – To tereny strategiczne pod względem rozwoju branży turystycznej w tej części naszego powiatu – uważa starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. – Bardzo się cieszę, że przebudowy dróg w naszym powiecie są realizowane na terenach, które naprawdę tego potrzebują.

lew

Opowieść o strażackim samochodzie to thriller pełen dynamiki i zwrotów akcji

Nadjeżdża nowe volvo

TYSZOWCE

W średnim wieku, trochę sterany życiem, ale wciąż może się podobać. Nikt go jednak nie chce. Gmina Tyszowce po raz drugi ogłosiła przetarg na prawie 40-letniego jelicza miejscowej OSP. Liczy, że go sprzeda, bo pieniądze są potrzebne na nowy samochód warty 800 tys. zł. Gmina musiała sfinansować połowę tej kwoty i to niepokoi przewodniczącego rady miejskiej.

Nowy samochód miejscowi strażacy ochotnicy starali się od wielu lat. Choć mają trzy, ale najmłodszy liczy 16 lat, drugi ma 23 lata, a ten najstarszy jelicz prawie 40. To właśnie ten pojazd chcieli zastąpić nowym.

Dla nich zabrakło

Strażacy liczyli na to, że „na górze” w końcu ktoś dostrzeże ich potrzeby. Kiedy wiosną Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji rozdzieliło dotacje na nowe wozy dla 515 jednostek OSP w całej Polsce, okazało się, że OSP w Tyszowcach wśród nich nie ma, a w powiecie tomaszowskim nowy średni samochód ratowniczo-gaśniczy otrzymała gmina Tarnawatka.

– Jest to niemożliwe, żeby ktoś dostał dwa wozy bojowe na przestrzeni 8-10 lat, gdzie jednostka w Tarnawce jest oddalona tylko o 10 km od Tomaszowa? A jednostka, która się sprawdza, jest najdalej oddalona od Tomaszowa, obsługuje trzy gminy, znowu została pominięta? Złożyliśmy wniosek jako pierwsi w powiecie tomaszow-



Wojciech Baj: Długo nam służył, ale nie możemy się kierować sentymentem. Potrzebny jest nam nowy samochód.

skim. – Żalił się nam Piotr Kras, prezes OSP w Tyszowcach. Nie tylko strażacy byli rozgoryczeni.

– Nie ukrywam, że mam w związku z tym duże obawy o strażaków, żeby oni jadąc ratować czyjeś życie, nie narażali swojego – mówił burmistrz Andrzej Podgórski.

Nowa nadzieja

I kiedy wydawało się, że nadzieje są stracone i przynajmniej w tym roku z nowego samochodu nic nie będzie, bo 200 tys. zł, które zabezpieczono na ten cel w gminnym budżecie to zdecydowanie za mało, w czerwcu nad gminą Tyszowce przetoczyła się potężna burza. Zniszczenia były ogromne. Strażacy dwoili się i troili, żeby jak najszybciej pousuwać połamane drzewa, zabezpieczyć uszkodzone dachy domów i budynków gospodarczych.

Krajobraz po burzy przyjechali oglądać m.in. starosta tomaszowski, wojewoda lubelski i wiceminister sprawiedliwości Marcin Romanowski. Ten ostatni obiecał, że będzie partycypował w kosztach zakupu nowego samochodu dla tyszowieckiej jednostki. Tak zaświtała nowa nadzieja. Minister słowa dotrzymał. Gmina dostała

400 tys. zł. W sierpniu ogłosiła przetarg na zakup nowego samochodu dla strażaków. Kosztuje prawie 800 tys. zł i jak zadeklarowała firma, która wygrała przetarg, będzie dostarczony do Tyszowiec do 16 listopada.

W połowie października przewodniczący Rady Gminy Tyszowce Marcin Kawałko złożył zapytanie, w którym poprosił burmistrza o wyjaśnienia. Pytał m.in. o to, jakie będą źródła finansowania tej kwoty. Przypomniał, że „wojewoda wyraził chęć pomocy w pozyskaniu wozu” i pytał, czy burmistrz o tym z wojewodą rozmawiał, a także o to, czy burmistrz przewiduje przesunięcia w budżecie gminy.

Pod koniec października burmistrz Andrzej Podgórski odpowiedział przewodniczącemu, że wprowadzie wojewoda Lech Sprawka wizytując gminę w czerwcu, zadeklarował pomoc finansową w zakupie samochodu, ale potem, mimo iż burmistrz pisał do niego w tej sprawie i próbował umówić się z nim na spotkanie, odpowiedzi nie było i nie doszło do spotkania. Burmistrz informował też, że nadal oczekuje na odpowiedź i środki finansowe od osób i instytucji, które zadeklarowały pomoc.

Grosz do grosza

Tymczasem gmina po raz drugi ogłosiła przetarg na sprzedaż blisko 40-letniego jelicza. W pierwszym cena wynosiła 12 tys. zł. Obniżono ją do 8,5 tys. zł. Oferty można składać do 10 listopada. Czy znajdzie się chętny? Komendant Baj w to wątpi, bo jak mówi, samochód ten raczej nadaje się do muzeum, bo choć sprawny technicznie, to ma przecież 40 lat, został zaprojektowany tak, że sprzętu do ratownictwa nie da się nim przewieźć, bo nie ma odpowiednich skrytek. W kabinie mieści 4, a nie 6 osób. Tylko wodę można nim przewozić, bo ma dużą beczkę.

– Długo nam służył, ale nie możemy się kierować sentymentem. Potrzebny jest nam nowy samochód – podkreśla Baj. Dodaje, że na sprzedaż zdecydowano się również dlatego, że kiedy już będzie ten nowy pojazd – upragnione, nowoczesne volvo – jelicza nie byłoby gdzie trzymać, bo nie będzie dla niego miejsca w garażu, a szkoda, żeby niszczał, stojąc pod chmurką. Nie bez znaczenia są także pieniądze. A tych do zapłaty za nowe auto, jak komendant wie, trochę brak. – Grosz do grosza i będzie kokosza. Jeszcze mamy kilka dni. Może jednak ktoś się zdecyduje – kończy komendant Baj.

Wszystko pod kontrolą

Pod koniec ub. tygodnia zadzwoniliśmy do burmistrza Podgórskiego (był w pracy pierwszy dzień po powrocie ze zwolnienia lekarskiego). Zapytany o pieniądze brakuje na zakup volvo stwierdził, że 120 tys. już chyba jest, ale chciał się upewnić i poprosił o telefon następnego dnia. Nazajutrz zapewnił nas, że prowadzi rozmowy z firmami, które chcą wesprzeć zakup samochodu. Podkreślił, że jest dobrej myśli i ma nadzieję na pełny sukces. Wprowadzie pieniądze od wspo-

mnianych firm na koncie gminy jeszcze nie ma, ale poważne deklaracje są.

– Nie sprzyja nam sytuacja związana z pandemią, ale samochód na pewno będzie. Pierwszy nowy samochód strażacki w historii Tyszowiec. Będzie dobrze. Wszystko jest pod kontrolą – uspokajał Andrzej Podgórski.

Burmistrz czarodziej?

W weekend dotarła do nas radosna wieść, że faktura za volvo już została zapłacona, a samochód dotrze do Tyszowiec pod koniec tego tygodnia. Próbowaliśmy ją potwierdzić u przewodniczącego Rady Gminy Tyszowce. Ten jednak nic nie wiedział na ten temat.

– Zrobiłem to, co należy do obowiązków każdego radnego. Złożyłem do pana burmistrza zapytanie. Dostałem na nie odpowiedź. Nie wiem czy od tego czasu coś się zmieniło w tej sprawie, ponieważ to pan burmistrz prowadzi rozmowy. Jeśli chodzi o przesunięcia w budżecie, to inicjatywa uchwałodawcza należy do pana burmistrza. Mamy zabezpieczoną w budżecie gminy na ten cel 200 tys. zł. Dlatego zapytałem go, czy planuje ewentualnie dokonać jakichś przesunięć. Do tego w swojej odpowiedzi nie odniósł się – mówi przewodniczący Marcin Kawałko.

Tymczasem, jak przeczytaliśmy w uchwale Rady Miejskiej Tyszowce z 28 lipca takich zmian jednak dokonano. Rada zabezpieczyła dodatkowo 200 tys. zł na zakup samochodu dla OSP. I nie jest tak, że nie będzie miała czym za niego zapłacić. O co więc chodzi i dlaczego przewodniczący o tym nie wiedział czy może zapomniał? Dlaczego burmistrz życiwele zatroskanego przewodniczącego z błędu nie wyprowadził? Trudno dociec. W każdym razie nie wątpimy w to, że szczęśliwy finał tej historii nastąpi.

m

fleszem
TOMASZÓW LUB.



■ **NA ZASŁUŻONEJ EMERYTURZE.** 28 października w Starostwie Powiatowym uroczyste pożegnano odchodzącego na emeryturę **Mieczysława Heka**, inspektora w Wydziale Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska. W administracji państwowej i samorządowej przepracował 45 lat.

■ **NOWE GODZINY PRACY.** W związku z aktualną sytuacją epidemiczną od 3 listopada do odwołania zmienione są godziny pracy Urzędu Miasta w Tomaszowie Lub. Pracownicy są do dyspozycji petentów od godz. 7.30 do 12.30 oraz od godz. 13.00 do 18.00. Ale trzeba pamiętać, że możliwy jest tylko kontakt telefoniczny, bo obowiązuje zakaz wejścia do urzędu. Dokumenty i wnioski można złożyć w Urzędzie Miasta, wrzucając kopertę do specjalnego pojemnika. Kasa Urzędu Miasta czynna jest w godz. 7.30–14.15. Wejście do kasy od ul. Żeromskiego. Na 12-godzinny tryb pracy 20 października przeszedł też UG Rachanie.

■ **DLA TYCH, CO LUBIĄ WIER-SZE.** W imieniu organizatorów zachęcamy do wzięcia udziału w IX Powiatowym Konkursie Recytatorskim im. Tomasza Zamoyskiego. Zgłoszenia z nagraniem filmu można dostarczyć do Miejskiej Biblioteki Publicznej im. T. Zamoyskiego w Tomaszowie Lub. do 22 listopada.

■ **MOŻNA SKORZYSTAĆ Z DOFINANSOWANIA.** Miasto Tomaszów Lubelski prowadzi nabór uzupełniający ankiet informacyjnych w ramach projektu pn. „Odnowialne Źródła Energii w Mieście Tomaszów Lubelski”. Nabór dotyczy: pomp ciepła, kolektorów słonecznych, paneli fotowoltaicznych (poziom dofinansowania 60%), kotła na biomasę (pellet; poziom dofinansowania nawet do 100%). Ankietę należy wrzucić do skrzynki podawczej znajdującej się przy Urzędzie Miasta.

■ **NAUCZYCIELE Z NAGRODAMI.** Na XV Biennale Twórczości Plastycznej Nauczycieli, który zorganizował Zarząd Okręgu Lubelskiego ZNP we współpracy z Wojewódzką Biblioteką Publiczną w Lublinie, wpłynęło 136 prac 66 autorów. **Tomasz Bednarz**, emerytowany nauczyciel, zdobył I nagrodę w kat. grafika i rysunek. **Anna Woś**, nauczycielka plastyki w Szkole Podstawowej nr 2 im. Józefa Piłsudskiego, dostała II nagrodę w kat. fotografia. W konkursie w kategorii malarstwo uczestniczyła także **Marzena Mucha** z I Liceum Ogólnokształcącego im. Bartosza Głowackiego.

wd

Gmina zaprasza nietoperze

GM. RACHANIE

Nietoperze do najurodziwszych ssaków nie należą. Ale czy to powód, żeby się ich bać i je przeganiać? Nie, bo nie są groźne dla ludzi. Są ich sprzymierzeńcami w wielu sprawach. Gmina Rachanie postanowiła to wykorzystać i zaprasza nietoperze do siebie.

Nietoperze budzą w ludziach lęk. Koją się ze złymi duchami, z opowieściami, w których wysysają krew z małych dzieci, wplatają się we włosy. Takie historie można jednak włożyć między bajki. Prawdą jest,



Takie budki lęgowe dla nietoperzy zawieszono w piwnicach pałacowych w Rachaniu.

że nietoperze mają niezwykle wyczulony zmysł echolokacji i doskonale orientują się w przestrzeni. Gdy na ich drodze stanie człowiek, na pewno go ominą. Owszem są gatunki nietoperzy żywiące się krwią ptaków i ssaków, ale mało jest przypadków, gdy atakują człowieka, no i akurat te gatunki nie żyją w Polsce. Nietoperze żywią się owocami, pyłkiem i nektarem kwiatów.

A najbardziej lubią owady. I właśnie o to chodzi gminie Rachanie. Mniejsze nietoperze potrafią zjeść 2 tysiące komarów przez jedną noc, te większe nawet 10 tysięcy. A komarów na wsi jest plaga. Poza tym nietoperze zjadają owady niszczące uprawy kapusty i fasoli. Zapylają też kwiaty i rozsiewają nasiona drzew i krzewów. Warto mieć takich sprzymierzeńców.

Gmina Rachanie włączyła się więc w akcję ochrony i stwarzania dogodnych warunków oraz miejsc dla życia nietoperzy.

– Przez postęp technologiczny życie na wsi się zmieniło. Nietoperze nie mają teraz gdzie bytować – mówi **Agata Niedziółka**, sekretarz gminy Rachanie. Dlatego właśnie trzeba im pomóc, wtedy one pomogą ludziom. Co mieszkańcy mogą zrobić? Na przykład nie niszczyć starych piwnic, ale udostępnić je nietoperzom. Można też zawiesić specjalną budkę lgową na południowej ścianie domu. Najlepiej zrobić to teraz, bo nietoperze już wkrótce powinny wejść w zimową hibernację.

Na terenie gminy są już dwa miejsca, gdzie mieszkają spore rodziny nietoperzy.

– Od lat zajmują one lochy zamkowo-pałacowe w Woźuczynie. Doglądają ich członkowie Towarzystwa Przyrodniczego w Zamościu. To wspólnie z nimi gmina prowadzi akcję ochrony nietoperzy. Niedawno panowie z TP zbadali piwnice pałacowe w Rachaniach (dawna Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska) i okazało się, że tam też są nietoperze i to różnorodne gatunki, rzadko spotykane. Zamontowali dla nich budki lęgowe – opowiada **Agata Niedziółka**. Ma nadzieję, że mieszkańcy przyłączą się do tej akcji i wkrótce populacja nietoperzy w gminie Rachanie znacznie się powiększy.

Pamiętajmy! Nietoperze są pod ochroną. Nie wolno im robić krzywdy.

wd



Gmina Tomaszów Lub.

■ PO RAZ KOLEJNY DOCENIONA. Gmina Tomaszów Lubelski zajęła IV miejsce w Ogólnopolskim Rankingu Gmin Wiejskich prowadzonym przez Związek Powiatów Polskich. Statuetka oraz dyplom zostały przekazane wójt gminy **Marzenie Czubaj-Gancarz**.

Gmina Lubycza Król.

■ MOGA WIĘCEJ. Zakład Usług Komunalnych w Lubyczy kupił rębak do gałęzi. W związku z tym ZUK rozszerza działalność o świadczenie usług polegających na przetworzeniu gałęzi w zrbkę.

Gmina Susiec

■ MNÓSTWO CUDAKÓW! Na konkurs plastyczny „Ziemniaki-cudaki” organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Suścu wpłynęło aż 90 prac (cudaki były sfotografowane). Wybór nie był łatwy. Dlatego jury nagrodziło wyjątkowo dużo osób. W najmłodszej kategorii wiekowej przyznano aż sześć pierwszych miejsc, siedem drugich i tyle samo trzecich, a były też wyróżnienia. Podobnie w kolejnych grupach wiekowych. Pełną listę nagrodzonych dzieci udostępnił GOK w Suścu na swoim profilu fejsbukowym. Uczestnicy dostali dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez wójta **Zbigniewa Naklickiego**, GOK i Spółdzielnię Socjalną „Arka”. Można je odbierać w domu kultury.

■ 11 LISTOPADA. Ze względu na wprowadzone przez rząd obstrzenia, uroczystości z okazji Święta Niepodległości będą w tym roku bardzo skromne. 11 listopada o godz. 9.00 w kościele parafialnym w Suścu rozpocznie się msza św. Po niej delegacja z gminy złoży wieniec i zapali znicze przy pomniku, koło GOK-u w Suścu. Wójt zachęca, by mieszkańcy dołączyli za to do akcji „Niepodległa Do Hymnu”. W całej Polsce, w samo południe, Polacy odśpiewają Hymn Państwowy. Mieszkańcy gminy Susiec będą mogli odśpiewać hymn przy dźwiękach Orkiestry Dętej z Łosińca. O godz. 12.00 nagranie dostępne będzie na profilu fejsbukowym wójta **Zbigniewa Naklickiego** oraz na FB GOK-u Susiec.

Gmina Tyszowce

■ E-FAKTURY. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Tyszowcach, w związku z pandemią, wprowadziło możliwość otrzymywania e-faktur m.in. za dostawę wody i odbiór ścieków. Osoby zainteresowane takim sposobem otrzymywania faktur powinny wypełnić oświadczenie (dostępne na stronie internetowej PUK i profilu na Facebooku, ale druki będą też roznoszone razem z fakturami) i dostarczyć je do siedziby Przedsiębiorstwa (ul. Wielka 62, 22-630 Tyszowce), wrzucając do skrzynki na listy lub wysłać pocztą. Szczegółowe informacje pod nr. tel.: 84 661 93 70 lub 696 857 441.

wd

Co powinno być w herbie gminy? Większość radnych uważa, że na pewno nie głazy Feniks i głazy niezgody

GM. TOMASZÓW LUB.

Wójt chciałaby, żeby gmina Tomaszów Lubelski miała wreszcie herb i flagę. Radni też by chcieli, ale nie podoba im się obecny projekt insygniów. Dlatego uważają, że trzeba zrobić nowy i lepszy, a w jego powstanie zaangażować mieszkańców i radnych.



Grzegorz Gałan: Nie może być sytuacji, że 30 lat nie ma herbu!

piero dowiedział się, że herb jest zatwierdzony przez ministra i teraz wystarczy tylko przyjąć uchwałę o jego ustanowieniu. Uchwałę przedstawiono podczas sesji Rady Gminy, która odbyła się 30 października. Tuż przed głosowaniem, Marzena Czubaj-Gancarz podkreślała, że zależy jej na tym, by gmina wreszcie miała symbole, którymi będzie się z dumą posługiwała, które będą się kojarzyły z gminą, oddawały jej charakter. Tymi symbolami miałyby być herb, flaga itd. w kolorach czerwono-zielonym z godłem herbu Jelita i trzema głazami pod nim.

Godło Jelita nawiązuje do tego, że od końca XVI wieku aż do 1939 r. większa część dzisiejszej gm. Tomaszów Lub. wchodziła w skład Ordynacji Zamojskiej. Z kolei głazy to przedstawienie osobliwości gminy, jaką są niespotykane w tych okolicach ogromne głazy narzutowe w Rezerwacie Piekiełko k. Tomaszowa Lub.

Feniks, gryf i piekiełko

Umieszczenie głazów w herbie nie wszystkim radnym się spodobało. Nie kojarzyły się im wystarczająco z Piekiełkiem. Ale nie tylko o to poszło.

– Jeśli rada ma decydować o czymś, to musi mieć na to wpływ – mówił przewodniczący **Piotr Babiarz**.



Piotr Babiarz: Chodziło tylko o to, żeby radnych i mieszkańców zapytać o zdanie.

– Nie może być sytuacji, że 30 lat nie ma herbu! W powiecie jest feniks, ja nie wiem co on oznacza, ale przyjmuję, jeśli powiat się z tym utożsamia. Trzeba dojść do zgody i tyle – denerwował się skarbnik **Grzegorz Gałan**. Bo przecież, skoro heraldyk opracował, a minister zatwierdził, to nie ma co z tym dyskutować. Trzeba przyjąć co dają i mieć po prostu, nawet jeśli ma się mieć feniksa. Tu musimy sprostować to, co powiedział skarbnik Gałan i wyjaśnić czytelnikom, że w herbie powiatu tomaszowskiego widnieje gryf, a nie feniks. Gryf to mityczne zwierzę przedstawiane najczęściej z ciałem lwa oraz z głową i skrzydłami orła. Feniks

to ptak z ognistym ogonem. Niby podobne, ale trudno je pomylić, choć można, jak widać.

Nie ma łatwo

Radni pokazali, że są nieugięci. Podczas głosowania w sprawie ustanowienia insygniów gminy siedmiu zagłosowało przeciwko (**Piotr Babiarz, Paweł Harbuz, Janusz Krawczyk, Paweł Kudelka, Ewa Mikuła, Grzegorz Piechnik** i **Ryszard Wawrzusiszyn**). W mniejszości byli głosujący „za” (**Małgorzata Kosiorska, Kamila Lebeda, Artur Suski, Aneta Śrutwa** i **Maria Woś**). Troje radnych było nieobecnych. Uchwała nie przeszła. Skarbnik uznał to za celowe działanie, tym bardziej, że w poprzedniej kadencji rada też nie zaakceptowała herbu. Grzmiał, że gmina Tomaszów Lubelski jest jedyną w powiecie, która herbu nie ma.

Radni nie czują się winni tego stanu rzeczy.

– Nie robimy tego na rok czy dwa lata. Tylko na wieki. Herb samo przez się powinien coś mówić, a nie że trzeba go tłumaczyć. Dlatego chcemy przedyskutować temat jego kształtu

– mówi **Ryszard Wawrzusiszyn** i dodaje, że nie chce, żeby potem ktoś wytykał mu głosowanie za herbem, który jest niezrozumiały dla większości mieszkańców.

– Chodziło tylko o to, żeby nas zapytać i mieszkańców o zdanie. Proponowałem konsultacje drogą elektroniczną – dodaje **Piotr Babiarz**.

Będzie nowy projekt?

Przewodniczący RG chciałaby, aby na temat jak powinien wyglądać herb gminy, wypowiedzieli się nie tylko urzędnicy, ale też radni i inni mieszkańcy gminy. Może wystarczy tylko zrezygnować z głazów. Jakiś pomysł już jest, radni myślą np. o Białej Górze.

Podczas sesji, po głosowaniu, wójt powiedziała do przewodniczącego, że będzie musiał powołać specjalną komisję, która się zajmie herbami. Skarbnik miał dodać, że radni będą pytani o postępy swoich prac. Na sesji usłyszeć tego akurat nie można, bo właśnie podczas tych 4 minut dyskusji jest „przerwa techniczna”. Przewodniczący jest tym zaskoczony. Będzie chciał i to wyjaśnić... **wd**

Przybywa serc

LUBYCZA KRÓL.

Przy urzędzie miejskim 4 listopada stanął pojemnik na nakrętki w kształcie serca. Zapewniono go w dwa dni. Urzędnicy zachęcają do wspólnego zbierania nakrętek dla Hospicjum Santa Galla.

Okażmy serce i włączmy się do tej akcji – zachęcają urzędnicy i zapewniają, że wrzucanie nakrętek do pojemnika nie wiąże się z zagrożeniem, związanym z pandemią COVID-19. W końcu pojemnik nie stoi w zamkniętym pomieszczeniu, ale został ustawiony przed urzędem. Wystarczy zebrać trochę nakrętek, przynieść i wrzucić do pojemnika.

– Od jakiegoś czasu mieszkańcy pytali o to, czy moglibyśmy



Do zapewnienia serca przyczynili się też dzieci. Fot. Przedszkole Samorządowe w Lubyczy Król.

kupić taki pojemnik. Burmistrz zlecił mi zajęcie się tą sprawą. Pojemnik razem z transportem kosztował ponad 2 tys. zł. Warto było go kupić, bo cieszy się wielkim zainteresowaniem – podkreśla **Katarzyna Piechnik**, sekretarz Lubyczy Królewskiej. Dodaje, że problemu z opróżnieniem pojemnika nie będzie. Pod budynkiem urzędu są piwnice i tam będą prze-

chowowane nakrętki aż do czasu, gdy nabiera ich się na tyle dużo, że będzie się opłacało je zawieźć do Hospicjum Santa Galla w Łabuńkach. Potem hospicjum je sprzeda, a pieniądze przeznaczy na finansowanie bieżącej działalności.

– Zbierając nakrętki, pomagamy potrzebującym, ale też dbamy o ekologię. To korzyść podwójna – dodaje **Katarzyna Piechnik**. **m**

Trochę więcej

TARNAWATKA

Rada Gminy Tarnawatka uchwaliła nowe stawki podatków na przyszły rok. Nieznacznie wzrośnie podatek od nieruchomości.

Podatek rolny za hektar przeliczeniowy w 2021 r. będzie taki sam jak w obecnym. Podstawę do jego naliczania – cenę skupu kwintala żyta – rada przyjęła na poziomie 53 złotych. Nie wzrośnie podatek od środków transportu. O niespełna 3 proc. wzrośnie podatek od nieruchomości.

I tak np. stawka podatku od gruntów związanych z działalnością gospodarczą wynosić będzie 0,97 zł za mkw. powierzchni, a od budynków lub ich części – 0,02 zł za mkw. po-

wierzchni użytkowej budynków mieszkalnych. Dla budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 21,63 zł/mkw. Dla budynków zajętych na prowadzenie działalności w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 6,08 zł za mkw. Stawkę 4,84 zł/mkw. zapłacą podmioty, które w gminie zajmują się udzielaniem świadczeń zdrowotnych.

– Przyjęte przez radę stawki wcześniej omawialiśmy na komisji. Nikt się nie domagał ich podwyższenia. Zdajemy sobie sprawę, że nie można ludzi nadmiernie obciążać. Zresztą nigdy nie stosowaliśmy maksymalnych wysokości stawek podatkowych – mówi wójt **Piotr Pasieczny**. **m**

Potrzebujący mogą skorzystać z ogólnodostępnej darmowej żywności

Podziel się jedzeniem

HRUBIESZÓW

W ubiegłym tygodniu przy wejściu do Hrubieszowskiego Domu Kultury zainstalowano „społeczną lodówkę”. Wypełniono ją produktami żywnościowymi dla tych, których nie stać na kupno jedzenia. Ci, którzy mają nadwyżki żywności, mogą się nią podzielić z potrzebującymi.

Na pomysł zorganizowania w Hrubieszowie miejsca z ogólnodostępnym jedzeniem dla potrzebujących wpadła burmistrz tego miasta **Marta Majewska**.

– W ubiegłym roku o tym myślałam. W końcu udało się zrealizować ten pomysł. Mam nadzieję, że z tej żywności będą korzystali głównie ludzie starsi z niewielkimi dochodami. W wielu rodzinach świadczenie 500 plus rozwiązało sporo problemów, ale



MOPS w Hrubieszowie prowadzi rozmowy ze sklepami, aby przekazywały do Jadłodzielni niesprzedaną żywność.

nadal są w Hrubieszowie tacy, którzy mają niewielkie dochody, a jednocześnie nie przysługują im zasiłki z pomocy społecznej – podkreśla burmistrz Majewska. – Pani burmistrz zasugerowała, aby rozejrzeć się, jakie są możliwości utworzenia takiego miejsca z dostępną bezpłatną żywnością dla potrzebujących. Zadzwońiłam do Wrocławia do Fundacji „Weź pomóż”. Zorganizowali wiele takich miejsc, głównie na zacho-

dzie Polski. Byli zaskoczeni, że dzwonię ze wschodniej Polski. Trzy dni później do Hrubieszowa przyjechał bus z lodówką, po brzegi wypełniony jedzeniem – relacjonuje Justyna Krawczyk, zastępca kierownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Hrubieszowie.

– Lodówka Społeczna to przeszklona witryna chłodnicza ustawiona w miejscu publicznym, ogólnodostępnym. Zamyśl

jest bardzo prosty: masz za dużo jedzenia – wkładasz je do takiej lodówki. Każda osoba może podzielić się jedzeniem z potrzebującymi. Nigdy nie wiemy, co nas w życiu spotka, czy właśnie my nie będziemy potrzebowali pomocy. Życie bywa nieprzewidywalne – zaznacza **Jan Piontek**, szef Fundacji „Weź pomóż”.

Miejsce, w którym stoi „społeczna lodówka” z bezpłatną żywnością, musiało spełnić kilka warunków. Tak jak tego oczekiwała fundacja, jest pod zadaszeniem, jest oświetlone i ogólnie dostępne. Można podjechać tam samochodem, wyłożyć żywność. Miejsce jest monitorowane. Lodówka jest zaopatrzona w nabiał, mięsa i wędliny. Z Wrocławia przywieziono także pieczywo.

Nadzór nad „społeczną lodówką” w Hrubieszowie pełni tamtejszy MOPS (nr tel. 84 696 55 60). Kierownictwo ośrodka wyznaczyło dwóch pracowników, którzy dwa razy dziennie będą sprawdzali zawartość lodówki i stan przechowywanej tam żywności.

– Z 1,5 tys. zł emerytury muszą opłacić mieszkanie i porobić inne opłaty, następnie wykupują leki. Po tych wydatkach nie zostaje mi nic na kupno jedzenia. Korzystam z tej lodówki – mówi 68-latek z Hrubieszowa.

Kierownictwo MOPS w Hrubieszowie prowadzi rozmowy z właścicielami miejscowych sklepów i marketów, w sprawie przekazywania niesprzedanych produktów żywnościowych. Do współpracy zaproszono miejscowe sklepy spożywcze, restauratorów, przedsiębiorców i wszystkich mieszkańców miasta.

– „Społeczną lodówkę” może zaopatrzyć każdy. Produkty muszą być przydatne do spożycia, z aktualną datą ważności. Te o charakterystycznym zapachu należy wkładać w zamkniętych opakowaniach. Płynne jedzenie trzeba przelać do szczelnie zamkniętego pojemnika. A korzystający z lodówki powinni zachować ostrożność, przed spożyciem należy sprawdzić żywność – tłumaczy zastępca kierownika MOPS w Hrubieszowie.

Mariusz Parol

Lepiej radnym i wójtowi

GM. TRZESZCZANY

Od listopada radni gminy Trzeszczany będą pobierali o 200 zł wyższe diety, a wójt Stanisław Czarnota otrzyma z gminnej kasy o prawie 2 tys. zł wyższe wynagrodzenie.

Podwyżki diet radnych i pborów wójta Stanisława Czarnoty uchwalono podczas ostatniej sesji Rady Gminy Trzeszczany, która obradowała 30 października. – Kwestie dotyczącą pod-



Od listopada pobory wójta Stanisława Czarnoty wyniosą ponad 10,1 tys. zł brutto.

wyżek uposażeń radnych i pborów wójta Stanisława Czarnoty

ty wprowadzono do porządku obrad już po ich rozpoczęciu. Co prawda na posiedzeniach komisji stałych RG mówiło się o planowanych podwyżkach diet, ale nikt nie powiedział, jak wysokie będą te podwyżki ani ile w sumie będą gminę kosztowały. Przygotowano je jakby z zaskoczenia. Nie wiadomo, czy wydzielono pieniądze w budżecie gminy, aby pokryć koszt wzrostu diet i pborów wójta. O tym nikt nas nie poinformował przed głosowaniem, jakby to była jakaś tajemnica – dziwi się radny **Marek Ryś**.

Od listopada tego roku

szeregowy radny tej gminy będzie pobierał co miesiąc 350 zł nieopodatkowanej diety (do tej pory po 150 zł). O 200 zł wzrosną diety przewodniczących komisji stałych RG Trzeszczany (z 200 zł do 400 zł), a także dieta wiceprzewodniczącej RG **Barbary Serafin** (z 250 zł do 450 zł). Dwukrotnie większą podwyżkę ryczałtu (o 400 zł) uchwalono przewodniczącemu Rady Gminy **Mariuszowi Pietnowskiemu**. Do tej pory wplacono mu po 800 zł miesięcznie, a od listopada będzie pobierał z gminnej kasy co miesiąc po 1,2 tys. zł.

Uchwalone w ubiegłym tygodniu wyższe diety zmieniają te, które tamtejsi samorządowcy pobierali od 2016 r. Zmieniono także wysokość diet wypłacanych sołtysom. Od listopada za udział w sesjach Rady Gminy oraz naradach organizowanych przez wójta gminy Trzeszczany sołtysi będą pobierali po 150 zł miesięcznie. Wzrosły także zarobki wójta Stanisława Czarnoty. Od tego miesiąca będzie on pobierał o blisko 2 tys. zł brutto wyższe wynagrodzenie. Po podwyżce z ubiegłego tygodnia wyniesie ponad 10,1 tys. zł (brutto).

par

15 urodziny LubieHrubie

HRUBIESZÓW

Internetowy portal informacyjny **LubieHrubie.pl** świętuje 15 lat działalności. W tym czasie kilka innych inicjatyw zniknęło z internetowej sieci.

Pierwsze teksty na portalu **LubieHrubie.pl** opublikowano 31 października 2005 r. Jego pomysłodawcą był **Maciej Łyko**, który przyjechał do Hrubieszowa z Krakowa.

– Początkowo przymierzałem się do wydawania w Hrubieszowie papierowej gazety. Ale gdy przeliczyłem wszystkie koszty związane z przygotowaniem gazety, jej drukiem



Jednym z najbardziej aktywnych i najczęściej piszących autorów na **LubieHrubie.pl** pozostaje wciąż **Marek Kitliński**.

i kolportażem, doszedłem do wniosku, że raczej będzie to karłołonne przedsięwzięcie. Tym bardziej, że w Hrubieszowie



Maciej Łyko: Początkowo przymerzałem się do wydawania w Hrubieszowie papierowej gazety.

mieszkałem od niedawna. Dopiero poznawałem miasto i jego mieszkańców. Równolegle zastanawiałem się nad internetowym

portalem informacyjnym. Wtedy spotkałem **Mateusza Maczkę**. To on pomógł mi utworzyć i współredagować portal, a także otoczył go techniczną opieką – wspomina **Maciej Łyko**, jeden z twórców i właściciel internetowego portalu **LubieHrubie.pl**.

Przez 15 lat portal **LubieHrubie.pl** tworzyło łącznie kilkadziesiąt osób. Opublikowane tam teksty współredagowały: **Agnieszka Bernaś**, **Ewa Fedaczyńska**, **Marta Szpinda** i **Krzysztof Józwiak**. Technicznie portalem opiekował się również **Tomasz Czerwona**. Jednym z najbardziej aktywnych i najwięcej piszących autorów na **LubieHrubie.pl** pozostaje wciąż **Marek Kitliński**, były trener lekkiej atletyki, działacz

sportowy i chodząca encyklopedia wiedzy o sporcie w powiecie hrubieszowskim.

– Wkład **Marka Kitlińskiego** w dokumentowanie wydarzeń, nie tylko tych sportowych, jest nieoceniony. Prawdopodobnie jest on autorem największej liczby tekstów opublikowanych na **LubieHrubie.pl**. Dobrze, że udało się uchronić od zapomnienia bardzo rozległą wiedzę **Marka Kitlińskiego**, nie tylko tę o sporcie w powiecie hrubieszowskim, ale również o mieście i jego mieszkańcach – podkreśla **Maciej Łyko**.

Przez 15 lat działalności portalu **LubieHrubie.pl** opublikowano tam około 60 tys. informacji, 100 tys. ogłoszeń i kilkaset tysięcy fotografii.

par



Powiat hrubieszowski

■ DOFINANSOWANIE DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH. Do 16 listopada w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Hrubieszowie przyjmowane są wnioski o dofinansowanie dla osób niepełnosprawnych. O taką pomoc mogą ubiegać się ci, którym przez kilka miesięcy ograniczano dostęp do świadczeń w wyniku obecnej sytuacji epidemiologicznej. Z dofinansowania mogą skorzystać uczestnicy warsztatów terapii zajęciowej, środowiskowych domów samopomocy. Maksymalna jego wysokość sięga 500 zł miesięcznie na jedną osobę niepełnosprawną. Przyznawane jest w ramach Programu „Pomoc osobom niepełnosprawnym poszkodowanym w wyniku żywiołu lub sytuacji kryzysowych wywołanych chorobami zakaźnymi”. Wnioski w wersji papierowej można wysłać pocztą (adres: Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, ul. Ceglana 58/1, 22-500 Hrubieszów). Wątpliwości można wyjaśnić telefonicznie (nr tel. 84 696 37 77 w. 37).

Gmina Horodło

■ OGRANICZENIA DLA PETENTÓW. Od 3 listopada wprowadzono ograniczenia w funkcjonowaniu Urzędu Gminy w Horodle. Na miejscu interesanci mogą załatwić jedynie pilne sprawy, po wcześniejszym umówieniu się telefonicznie. W pozostałych sprawach dokumenty trzeba kierować pocztą elektroniczną lub tradycyjną albo wrzucić do urny wystawionej przed Urzędem Gminy. Opłaty dotyczące załatwiania spraw przyjmowane są przez bankowość internetową lub za pomocą tradycyjnych przelewów bankowych. Kasa w urzędzie nie przyjmuje wpłat.

Gmina Mircze

■ NAKRĘTKI DLA HOSPICIUM. 9 Mirecka Drużyna Harcerzy „Tajemnica” im. Ireny Grzywacz prowadzi zbiórkę plastikowych nakrętek dla Hospicjum Santa Gallia w Łabuńkach Pierwszych. Akcja potrwa do 29 listopada. Nakrętki zostawić można w budynku Caritasu (przy kościele w Mirczu). Najlepiej to zrobić w niedzielę – 20 minut przed i po 20 minut po mszy. Msze w kościele w Mirczu rozpoczynają się o godz. 8, 12, 16.

Gmina Werbkowice

■ ZAJĘCIA DLA SENIORÓW NADAL ZAWIESZONE. Co najmniej do 13 listopada nie będzie zajęć dla seniorów w GOK-u w Werbkowicach. Przedłużono zawieszenie działalności tamtejszego Klubu Seniora + „Nasza Jesień”. Można spodziewać się, że także po 13 listopada nie wznowi on działalności. Ale decyzje w tej sprawie zapadną w najbliższych dniach. **■ ŚWIĄTECZNY KONKURS.** Gminny Ośrodek Kultury w Werbkowicach ogłosił konkurs plastyczny „Świąteczna bajka” na świąteczną kartkę i zabawkę. Skierowano go do dzieci w wieku 4-6 lat, uczniów kl. I-IV SP i kl. V-VIII. W tych trzech kategoriach zostaną ocenione prace konkursowe. Można je zgłosić w GOK-u w Werbkowicach najpóźniej do 30 listopada. Szczegółowe informacje na temat konkursu pod numerem tel. 84 657 20 32.

par

Zamojskie
ulice

Jak u Pana Boga za piecem

HISTORIA

Ulicę Waryńskiego na Nowym Mieście wytyczono w 1817 roku. To ona wyznaczała kiedyś od południa Nową Osadę. Potem jej losy były związane m.in. z targowiskiem zwierząt, które założono w sąsiedztwie – przy ul. Młyńskiej. Miałono powierzchnię aż dwóch hektarów.

Nowe Miasto w Zamościu przed II wojną światową zamieszkiwała głównie ludność żydowska. Centrum tej dzielnicy stanowił obszerny rynek, na którym znajdowały się dwie studnie. Wędrowali tam ludzie z wiadrami z całej okolicy, w tym podobno także z dzisiejszej ul. Waryńskiego. W latach 80. XIX w. przy rynku działało aż 39 sklepów żydowskich, a przy ulicach Przejazd i Kościelnej – żydowskie łaźnie. W tej części miasta odbywały się jarmarki, stały liczne kramy, budki i jatki, a w sąsiedztwie funkcjonowały domy zajezdne (jeden z nich należał np. do Marianny Podolskiej). Organizowano także wielki targ zwierzęcy.

Urokliwy dom
pokryty papą

Życie mieszkańców w znacznej części zależało od rozporządzeń władz miejskich. W czerwcu 1918 r. zdecydowano, że terytorium Zamościa zostanie powiększone o miejsce zwane Piaskami (obecnie to ul. Reymonta), folwark Janowice, kolonię Podtopole, część Janowic Dużych, Janowice Małe i m.in. Wólkę Infułącką. W tym czasie próbowano także wprowadzić porządek w nazewnictwie zamojskich zaułków i ulic. Wiele z nich było nadal bezimiennych, a domom nie nadano nawet numerów. To stanowiło dla wszystkich wielki kłopot.

W 1920 roku bezimienną wcześniej, obecną ulicę Waryńskiego nazywano Krasnobrodzką, ale po kilku latach została przemianowana na Onufrego Zagłoby (w 1930 r. „Krasnobrodzką” nazwano sąsiednią ulicę prowadzącą z ul. Młyńskiej do granic miasta). Były też inne pomysły. Tuż przed II wojną światową istniał projekt przemianowania tego traktu na ul.



Koniec lat 50. ub. wieku. Jarmark w okolicach ul. Młyńskiej w Zamościu. Zdjęcie wykonał Tadeusz Radziszewski. Ze zbiorów APZ

Rzyską. Obecną nazwę nadano ulicy w 1951 roku. Wiadomo, że w 1936 r. miała ona długość 380 m, teraz liczy 315 m.

Jak wyglądała kiedyś ta część Zamościa? Jeszcze w 1854 r. w Nowej Osadzie stało 227 domów drewnianych, które przykrywały gontowe dachy (natomiast murowanych było tylko dziewięć). Tak musiały także prezentować się budynki przy dzisiejszej ul. Waryńskiego. Z tamtego czasu pochodzi niepozorny, pokryty papą dom stojący przy ul. Waryńskiego. Jest on drewniany, parterowy i ma niewielki, tonący w zieleni ganek.

– W tym domu się urodziłam. Jestem z nim i całą okolicą bardzo mocno związana. Stąd wywodzi się część moich przodków. Z rodzinnych przekazów wiadomo np., że w latach 1895-1896 moja rodzina wykonała w tym budynku tzw. przysypywanie (chodzi zapewne o kapitalny remont, w tym wykonanie nowych legarów i odpowiednią izolację podłogi – przyp. red.), co było ważnym, budowlanym zabiegiem – opowiada Marta Chomicka, mieszkanka domu

przy ul. Waryńskiego. – W tym budynku mieszkała moja babcia Franciszka Kuraszkiewicz z domu Przywarska.

– Historię mamy ciekawą, sięgającą czasów napoleońskich. A ludzie, którzy pochodzą z tej okolicy, sobie raczej chwalą ulicę – dodaje jeden z mieszkańców domu przy ul. Waryńskiego. – Żyjemy blisko centrum dzielnicy, mamy niedaleko kościół, sklepy, przystanki, wszystko. Obok znajduje się ruchliwa ulica św. Piątka, a trochę dalej duże ulice: Partyzantów czy Lwowska. Ale u nas jest jak u Pana Boga za piecem. Pięknie jest!

Wśród ogrodów i sadów

Gdy spacerujemy ulicą Waryńskiego, możemy łatwo ten zachwyty okolicznych mieszkańców zrozumieć. Nadal wyczuwa się w tym zakątku dawną atmosferę zamojskich przedmieść. Potęguje ją widok kilku drewnianych domów. Można o nich przeczytać w źródłach. Z XIX wieku pochodzi np. budynek pod numerem 27, który został ufundowany przez rzeźnika o nazwisku Kitka. Wiadomo

także, że w budynku noszącym numer 19 żył kiedyś masarz Szewczuk. Prawdziwą ozdobą tej ulicy jest drewniany dom stojący pod numerem 10. Został on postawiony na początku XX wieku przez rodzinę Cukierów.

– Trzeba pamiętać, że nasza ulica podczas II wojny światowej była na terytorium getta, które Niemcy urządzili dla Żydów. Wówczas część polskich mieszkańców wysiedlono, w tym moją rodzinę. Nie zawsze zatem żyło się tutaj spokojnie i bezpiecznie, o czym także nie wolno zapominać – podkreśla Marta Chomicka. I dodaje: – Kiedyś nasza ulica wyglądała inaczej. Jeszcze w latach 60. ub. wieku, czyli w czasach mojego dzieciństwa, wszędzie dookoła istniały drewniane domy i to było tutaj charakterystyczne. Stały tam, tam i tam (kobieta wskazywała nam ręką w różne strony ul. Waryńskiego). Niektóre budynki nadal są zresztą drewniane, ale przykryto je panelami. I wyglądają teraz jakoś inaczej...

Pani Marta pamięta, że kiedyś zabudowania ulicy Waryńskiego tonęły w drzewach,



1957 rok. Mieszkańcy Janowic Dużych w drodze na jarmark. Na fotografii uwieczniono rodziny Flakowskich i Glinków. Fotografię przekazali do APZ Krystyna i Krzysztof Serafinowie.



1958 rok. Zamojski targ zwierzęcy. Zdjęcie wykonał Tadeusz Radziszewski. Przekazała je do APZ Teresa Radziszewska.

sadach i ogrodach. Całość miała niepowtarzalny, unikatowy i sielski charakter. – Wśród ludzi też panowała chyba większa życzliwość. Po prostu wszyscy lepiej się chyba znali – wspomina pani Marta. – W niedzielę mieszkańcy pobliskich domów szli do kościoła, a potem spotykali się na rynku Nowego Miasta. Tam odbywał się handel. Można było także pójść do cukierni pani Siennickiej, gdzie sprzedawano ciasteczka-gwiazdeczki po 50 groszy oraz ciepłe lody. Te wyroby były bardzo smaczne. Dzieciaki za nimi przepadały.

Noc przed jarmarkiem

Jeszcze w 1925 r. przy ulicy Młyńskiej na Nowym Mieście urządzono targowicę. Był to wielki jarmark zwierzęcy o wielkości dwóch hektarów. Sprzedawano i kupowano konie, krowy, świnie oraz inne zwierzęta i ptactwo. Przyjeżdżali na handel gospodarze z różnych zakątków Zamojszczyzny. Podobno szczególnie licznie z okolic Komarowa-Osady. Targowica odbywała się w czwartki.

– Jednak okoliczni gospodarze i hodowcy przyjeżdżali do Zamościa jeszcze w środy. Pojawiali się także na naszej ulicy, gdzie przespali noc przed jarmarkiem – opowiada Marta Chomicka. – Było ich wielu. Można ich było zobaczyć śpiących obok naszego domu oraz domów sąsiadów. W tej części miasta to był normalny widok.

Franciszek Gwiazdowski mieszkał przy ul. Waryńskiego blisko 40 lat. Teraz przeprowadził się do jednej z podzamojskich miejscowości. On już jednak wielkiej targowicy nie pamięta. – Kupiliśmy część domu przy tej ulicy na początku lat 80. ub. wieku. Nie było tam jeszcze wodociągu, kanalizacji, gazu. Trzeba było o to samemu zadbać – wspomina. – W tym czasie targ zwierzęcy w sąsiedztwie ulic Waryńskiego i Młyńskiej już nie funkcjonował. Ale wiele słyszałem o nim! W całej okolicy było za to wówczas dużo niezagospodarowanych działek i chaszczy, w których czasami zbierali się amatorzy wina i piwa. Teraz w tych miejscach stoją murowane domy.

Bogdan Nowak



– Historię mamy ciekawą, sięgającą czasów napoleońskich. A ludzie, którzy pochodzą z tej okolicy, sobie ją raczej chwalą – mówi jeden z mieszkańców domu przy ul. Waryńskiego.



Domek kryty papą. Postawiono go w XIX wieku.



Domy przy ul. Waryńskiego mają w sobie urok.

TV

kronika TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 10.11 – 16.11.2020



Wypisz, wymaluj... miłość

TVP 1, niedziela 15.11, godz. 22.55

Jack (Clive Owen) i Dina (Juliette Binoche) są nauczycielami w tej samej szkole. On to niespełniony literacki talent, który od lat nie może wydać książki. Stara się znaleźć spełnienie, redagując szkolną gazetkę. Próbuje również oderwać uczniów, nazywanych przez niego androidami, od smartfonów. Ma problemy z alkoholem i nie potrafi stworzyć więzi z dorosłym synem, który wciąż wzbudza w ojcu poczucie winy. Ona to ceniona malarka włoskiego pochodzenia. Jednak z powodu choroby tworzy coraz rzadziej. Oboje są nieszczęśliwi. Kiedy Dina pojawia się w szkole, Jack - zainspirowany przybyciem kobiety - rzuca jej wyzwanie. Mają pokazać swoim podopiecznym, co jest ważniejsze: słowa czy obrazy. Dina bierze udział w rywalizacji. Szybko okazuje się, że ona i Jack mają więcej wspólnego niż początkowo sądzili.

Miss agent II: Uzbrojona i urocza

TVN, sobota 14.11, godz. 21.30

Pracująca w FBI Gracie Hart zdobyła sławę dzięki profesjonalnie przeprowadzonej akcji podczas wyborów Miss USA. Przyniosło jej to więcej szkód niż korzyści. Jako tajna agentka nie ma raczej szans na kolejne sukcesy, ponieważ jest wszędzie rozpoznawalna. Musi wybrać między wykonywaniem typowej pracy biurowej a przyjęciem roli osoby promującej pozytywny wizerunek FBI, czym może przynieść jakieś korzyści ze względu na swoją niesłabnącą popularność. Gracie wybiera tę drugą opcję. Na pewien czas musi zapomnieć o tym, kim była wcześniej. Pewnego dnia para jej najlepszych przyjaciół - Cheryl oraz Stan Fields - zostaje uprowadzona. Gracie postanawia zająć się sprawą, gdy zauważa, że jest ona prowadzona przez funkcjonariusza Collinsa opieszale. Hart nie zważa nawet na zakazy przełożonych...

Ślady zbrodni

TVP 2, niedziela 15.11, godz. 20.00

Owdowiały policjant na emeryturze, Tom Cutler, samotnie wychowuje nastoletnią córkę Rose. Prowadzi też firmę „Steri-Clean” specjalizującą się w przeciwdziałaniu zagrożeniom biomedycznym i biologicznym. Do jego zadań należy m.in. sprzątanie miejsc, w których popełniono morderstwo. Pewnego dnia Tom otrzymuje kolejne zlecenie. Gdy udaje się pod wskazany adres, nikogo tam nie zastaje. Postanawia jednak wejść do środka. Drzwi otwiera kluczem schowanym pod doniczką na werandzie. W salonie zauważa liczne ślady krwi. Sporządza zdjęcia z miejsca domniemanego zabójstwa i przystępuje do czyszczenia wnętrza. Nazajutrz orientuje się, że wciąż ma klucz od domu...

Indiana Jones i ostatnia krucjata

Polsat, niedziela 15.11, godz. 22.05

Rok 1935. W nocnym klubie w Szanghaju Indiana Jones przeprowadza transakcję z Lao Che, szefem chińskiego gangu. Przestępca do podanego na zgodę kieliszka szampana wrzuca truciznę. Dzięki pomocy amerykańskiej piosenkarki Willie Scott archeologowi udaje się zdobyć antidotum i uciec przed bandytami. Wkrótce wraz z nią i sprytnym Chińczykiem Shortem Roundem Jones dociera na lotnisko i dostaje się na pokład samolotu lecącego do Indii. Niestety, piloci - na polecenie Lao Che - wyskakują na spadochronach.

Pierwszy śnieg

TVN, niedziela 15.11, godz. 22.30

Detektyw Harry Hole pracuje w specjalnym oddziale kryminalnym w Oslo. Jest uważany za nadzwyczaj skutecznego. Mimo zasłużonej reputacji, funkcjonariusz zmaga się z problemami, przez które zaczął sięgać po alkohol i leki na receptę. Jego stan pogarsza dodatkowo brak odpowiedniej sprawy. Hole zostaje wyrwany z letargu dopiero, gdy policja otrzymuje zgłoszenie o zaginięciu jednej kobiety oraz zabójstwie drugiej. Wspólnym tropem okazuje się bałwan pozostawiony na miejscu zbrodni. Harry rozpoczyna śledztwo, podczas którego pomaga mu Katrine Bratt.

**TVP 1****TVP 1**

5.15 Przysięga (294) – serial
6.05 Elif (853) – serial
6.50 Spisz się rolniku (6) – felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta – Biegły – serial
9.20 Ranczo s.IX (113) – Konie trojańskie – serial
10.20 Komisarz Alex s.XI (131) – Braterstwo krwi – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (184) – Sekretny układ – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Kazuar – ptasi dinozaur – film dok.
14.00 Elif (854) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (295) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3695) – telenowela
18.30 Kasta – Hakerka – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (282) – serial
21.00 Magazyn kryminalny 997
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni – reality show
23.50 Mortal Kombat – film akcji, USA, reż. Paul W.S. Andreson, wyk. Christopher Lambert, Robin Shou, Linden Ashby, Bridgette Wilson
HIT
1.40 Good bye Lenin – komedia, Niemcy, reż. Wolfgang Becker, wyk. Daniel Brühl, Katrin Saß, Czulpan Chamatowa, Maria Simon
3.50 Magazyn Ekspresu Reporterów
4.45 Notacje – Andrzej Matul. Spotkanie z Tuwimem – cykl dok.
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 Piraci z Karaibów: Skrzynia umarlaka – film przygodowy, USA, 2006, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley, Bill Nighy
- Jack Sparrow – powraca z kolejnym krwawym długiem do spłacenia - ofiarował bowiem swoją duszę legendarnemu Davy Jonesowi, niesamowitemu władcy podmorskich głębin, który teraz domaga się swej własności. Jack krzyżuje matrymonialne plany Willa Turnera i jego pięknej narzeczonej Elizabeth Swann.
23.15 W cywilu 2 – film sensacyjny, USA, 2009, reż. Roel Reiné, wyk. Ted DiBiase Jr, Temuera Morrison, Lara Cox, Robert Coleby
1.20 Dziką drogą – dramat biograficzny, USA, 2014, reż. Jean - Marc Vallée, wyk. Reese Witherspoon, Laura Dern, Thomas Sadoski
3.55 Tajemnice losu

SUPER**SUPER POLSAT**

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy'ch 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurg 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.05 Tajemnica Westerplatte - dramat wojenny, Polska, 2013, reż. Paweł Chochlew, wyk. Michał Żebrowski, Robert Żołędziowski, Jan Englert, Piotr Adamczyk 22.40 Wyjście awaryjne - komedia, Polska, 1982, reż. Roman Załuski 0.40 Twoja Twarz Brzmii Znamo 2.45 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA**STOPKLATKA**

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Klara i wszyscy ko jasne - serial 11.10 Allo, Allo - serial 12.20 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przeszłości 15.30 Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastroficzny 17.10 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny kontenerowe 20.00 Champion 3: Odkupienie - film sensacyjny, USA 22.00 Walkiria - dramat historyczny 0.20 Nic śmiesznego - komediodramat, Polska

TVP 2**TVP 2**

4.50 Cafe piosenka – talk - show
5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (150) – Rozterki, część 2 – serial
6.45 Diakonia – reportaż
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada s.I (2219) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
10.45 Panorama
10.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku (40) – felieton
11.25 Rodzinka.pl (281) – Porzucona naręczona – serial
11.55 Barwy szczęścia (2322) – serial
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.00 Va Banque (127) – teleturniej
13.30 Uzdrowisko (49) – telenowela
14.10 M jak miłość (1540) – serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (159) – Ta druga część 1 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2221) – teleturniej
17.10 Węzień miłości (428), Turcja
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Va Banque (128) – teleturniej
19.00 Uzdrowisko (50) – telenowela
19.35 Barwy szczęścia (2322) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2323) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1541) – serial
21.50 Czerwona królowa (10) – serial
23.00 Villette – film dok.
0.00 O mnie się nie martw s.XIII (5) – serial
0.55 Rodzinka.pl s.VI (141) – Zima zła – serial
1.25 Mrok (2) – Być czy mieć – serial
2.25 Birdman – dramat, USA, reż. Alejandro Inarritu, wyk. Michael Keaton, Edward Norton, Emma Stone, Amy Ryan, Naomi Watts
4.35 Atlas Niepodległości – film dok.
5.30 Zakończenie programu

TVN**TVN**

5.15 Uwaga! – program interwencyjny
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kulinarne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.30 Rozwody
13.30 Szpital – program obyczajowy
14.25 Detektywi – program kryminalny
15.00 Kulinarne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Raport smogowy – informacje
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



21.30 Szadź – serial
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer – magazyn reporterów
0.05 Królestwo kobiet
1.05 Projekt Lady
2.05 Urowadzona – serial
3.05 Uwaga! – program interwencyjny
3.25 NOC Magii

TVP SPORT**TVP SPORT**

6.05 Retro TVP SPORT – archiwalne programy sportowe na życzenie widzów 7.40 Piłka Nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 9.50 Piłka Nożna kobiet - Ekstraliga 11.50 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 12.15 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 12.50 Piłka Nożna - Ekstraklasa. Legia Warszawa - Lech Poznań 13.50 Piłka Nożna - Ekstraklasa. Legia Warszawa - Lech Poznań 14.55 GOL - felieton 17.00 Piłka Nożna - Przed meczem Polska - Ukraina 17.45 studio - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 17.55 1.półowa - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 18.50 2.półowa - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 20.05 Retro TVP SPORT – archiwalne programy sportowe na życzenie widzów 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Sport w filmie dok.m 0.10 Boks - Gala MB Boxing Night 8 2.25 Boks - Gala Bokserska. Hopkins vs Pascal, USA

TV 4**TV 4**

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Siła i honor - dramat, USA, 2000 0.20 Ryzykanci

Wtorek, 10.11**TVN 7**

5.00 Szkoła – serial
6.00 Mango Telezakupy
7.40 Przepis na życie – serial
8.40 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.40 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.45 Szpital – program obyczajowy
12.45 Sąd rodzinny – program sądowy
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.45 Brzydula – serial
16.15 Szkoła – serial
17.15 19 + – serial
17.45 Zakochani po uszy – serial
18.15 Idealna niania
19.00 19 + – serial
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Plan doskonały – film sensacyjny, USA 2006, reż. Spike Lee, wyk. Denzel Washington, Clive Owen, Jodie Foster, Christopher Plummer, Willem Dafoe, Chiwetel Ejiofor
0.15 Człowiek o żelaznych pięściach – film przygodowy, USA, Hong Kong 2012, reż. RZA, wyk. RZA, Rick Yune, Russell Crowe, Lucy Liu, Dave Bautista, Jamie Chung
2.25 NOC Magii

puls**PULS**

5.00 Nash Bridges – serial
6.00 Nash Bridges – serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra - oddział specjalny – serial
11.00 Kobra - oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 13 Dzielnica – film akcji, Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Bibi Naceri, Cyril Raffaelli, Dany Verissimo - Petit, David Belle, Tony D'Amario
21.35 13 dzielnica: Ultimatum – film akcji, Francja 2009, reż. Patrick Alessandrini, wyk. Cyril Raffaelli, Daniel Duval, David Belle, Philippe Torreton
23.30 Pocałunek smoka – thriller, Francja, USA 2001, reż. Chris Nahon, wyk. Jet Li, Bridget Fonda, Tcheky Karyo
1.25 Castle – serial
2.20 Biesiada na cztery pory roku
3.15 Biesiada na cztery pory roku
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policy

TRWAM**TRWAM**

11.45 Historia i architektura Polski 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktaria polskie 12.40 Niebieskooki Anioł 13.30 Msza Święta 14.30 Rzeka życia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Express Studencki 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc: Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Życie św. Weroniki Giuliani. Przebudzenie giganta 23.40 Święty na każdy dzień 23.45 Filmowe zyciorysy. Biegny całym swoim sercem

TTV**TTV**

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.00 Patient na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Tygodnik 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Dzentelmeni i wieśniacy 14.30 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 Patient na... 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 DeFacto - Flesz 18.50 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Fobie 22.30 Fobie 23.05 Kanapowcy 0.05 Odjazdowe bryki braci Collins 0.50 Fachowcy 1.40 Tygodnik 2.40 Detektywi. Na zlecenie 3.20 Detektywi. Na zlecenie

TV6**TV6**

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjanci i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Nimfa - horror, Serbia, 2014, reż. Milan Todorović 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

TVP 1

- 5.25 Jak uratować mamę – baśń
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.05 Komisarz Alex (132) – serial
9.00 Obchody Święta Niepodległości – Msza Święta w intencji Ojczyzny
10.00 Mały Książę – film anim.
11.55 Święto Niepodległości
12.30 Niepodległość – film dok.
14.15 Ranczo Wilkowyje – komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska
15.15 Giganci Historii (13) – Ignacy Jan Paderewski – ojcze Niepodległej
16.20 Jaka to melodia?
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 11 listopada – koncert z okazji Święta Niepodległości
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Piłka nożna – mecz towarzyski Polska – Ukraina
22.55 Historia bez tajemnic – Zrodzeni do szabli – film dok.
0.05 Ludzie i bogowie (9) – Dopaść generała – serial
0.55 Zmruż oczy – film obyczajowy, Polska, reż. Andrzej Jakimowski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Ola Prószyńska, Małgorzata Foremniak, Andrzej Chyra, Andrzej Mastalerz, Rafał Guźniczak, Jerzy Rogalski, Krzysztof Ławniczak, Ryszard Orlik, Rafał Walentowicz
2.35 Okupowani s.I (10) – Grudzień część 2 – serial
3.30 wojsko – polskie.pl (126) – reportaż
3.50 Terytoria! (28) – magazyn
4.10 Wiedźmy (6) – Szymek słupnik – serial
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.45 Tarapaty – film przygodowy, Polska, 2017, reż. Marta Karwowska, wyk. Hanna Hryniewska, Maria Maj, Jakub Janota - Bzowski, Piotr Glowacki
9.35 Toy Story 3 – film anim.
11.45 101 dalmatyńczyków – film familijny, USA, 1996, reż. Stephen Herek
13.55 102 dalmatyńczyki – film familijny, USA, 2000, reż. Kevin Lima, wyk. Glenn Close, Gérard Depardieu, Alice Evans, Ioan Gruffudd
16.15 Jumanji: Przygoda w dżungli – film przygodowy, USA, 2017, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.30 Nasz nowy dom



- 21.05 Och, Karol 2 – komedia, Polska, 2011, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak
– Karol ma wszystko. Świetnie zarabia, jest najlepszym pracownikiem dużej firmy, jeździ sportowym samochodem i posiada piękny dom, gdzie codziennie czeka na niego jeszcze piękniejsza narzeczona Maria. Jest czarujący, uwielbia seks, a kobiety zniewala w mgnieniu oka.
23.40 Sala samobójców – dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gąsiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński
2.15 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy'ch 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Dywizjon 303. Historia prawdziwa – film wojenny, Polska, Wielka Brytania, 2018, reż. Denis Delić, wyk. Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, John Kay Steel, Kirk Barker 22.05 Zimna wojna - dramat, Polska, Francja, Wielka Brytania, 2018, reż. Paweł Pawlikowski, wyk. Tomasz Kot, Joanna Kulig, Borys Szyc, Agata Kulesza 0.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.10 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.05 Scena Śmiechu 7.15 Ogniem i mieczem – film historyczny 10.45 Max – film familijny 13.00 Twister – thriller, USA 15.30 Nigdy nie mów nigdy – komedia romantyczna, Polska 17.40 Nieustraszeni bracia Grimm – film fantastyczny, Czechy, USA, Wielka Brytania 20.00 Ptaszek na uwięzi – komedia sensacyjna, USA 22.15 Carrie – horror, USA 0.30 Zamknąć za sobą drzwi – film sensacyjny, Polska 2.05 Zabij mnie glino – film sensacyjny, Polska

TVP 2

TVP 2

- 5.35 Cafe piosenka – talk - show
6.05 Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.15 Rin Tin Tin – film familijny, USA, reż. Danny Lerner, wyk. Armand Assante, Tyler Jensen
7.55 Pytanie na śniadanie
11.30 Spisz się rolniku (41) – felieton
11.45 Gwiazdy w południe – Nie do przebaczenia – western, USA, reż. John Houston, wyk. Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Audie Murphy, John Saxon
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 – widowisko muzyczne
16.20 Ella zaklęta – baśń filmowa, USA, reż. Tommy O'Haver, wyk. Anne Hathaway, Hugh Dancy, Cary Elwes, Patrick Bergin, Vivica A. Fox, Steve Coogan, Jennifer Higham, Eric Idle
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Mój przyjaciel Hachiko – film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Lasse Hallström, wyk. Richard Gere, Joan Allen, Sarah Roemer
20.10 Trędowata – melodramat, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska, Czesław Wołłejko, Lucyna Brusiakiewicz, Irena Malkiewicz, Anna Dymna, Gabriela Kownacka, Mariusz Dmochowski, Piotr Fronczewski
21.55 Wszyscy moi mężczyźni – komedia, USA, reż. Hallie Meyers - Shyer, wyk. Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky
23.40 Incydent – film fabularny, USA, reż. Jon Mostow, wyk. J.T Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russell
1.25 Na głębołą wodę – film fabularny, Wielka Brytania, reż. James Marsh, wyk. Colin Firth, Rachel Weisz, David Thewlis
3.10 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.15 Uwaga! – program interwencyjny
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Pomysłowe projekty
12.00 Dennis rozrabia – komedia, USA 1993, reż. Nick Castle
14.05 Grinch: Świąt nie będzie – film familijny, USA 2000, reż. Ron Howard, wyk. Jim Carrey, Taylor Momsen, Jeffrey Tambor, Christine Baranski, Bill Irwin, Molly Shannon



- 16.25 Gwiezdny pył – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. Matthew Vaughn, wyk. Michelle Pfeiffer, Claire Danes, Robert De Niro, Charlie Cox, Sienna Miller, Ricky Gervais, Rupert Everett, Peter O'Toole, Ian McKellen
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.50 Raport smogowy – informacje
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Top Model
23.00 Pieniędzy to nie wszystko – komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyra, Tomasz Sapryk
1.15 Superwizjer – magazyn reporterów
1.50 Uwaga! – program interwencyjny
2.10 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.10 Retro TVP SPORT – żużel - Jerzy Szczakiel 7.50 Piłka Nożna - Liga Narodów. Polska - Bośnia i Hercegowina 10.00 Sport w Polsce - 100 lat historii 11.05 Koszykówka mecz czynn - MŚ. Chiny - Polska 13.20 LA - ME, Berlin 15.30 studio - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 15.40 1.półowa - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 16.35 2.półowa - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 17.25 studio - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 18.00 studio - Mecz towarzyski, Chorzów. Polska - Ukraina 20.40 1.półowa - Mecz towarzyski, Chorzów. Polska - Ukraina 21.45 2.półowa - Mecz towarzyski, Chorzów. Polska - Ukraina 23.30 Sportowy Wieczór 23.55 Kolarstwo torowe - Mistrzostwa Europy, Płowdiw 2.00 Boks - walka. Michałczewski - Hall 3.00 Boks - Megafights. Devon Alexander - Marcos Maidana

TV 4

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Sędzia Judy 8.35 Tom i Jerry: Misja na Marsa - film anim. 10.00 Bingo - komedia familijna 11.55 Alex Rider: Misja Stormbreaker - film przygodowy 14.00 Napad - komedia sensacyjna 15.55 Centralne biuro uwoodzenia - komedia sensacyjna 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Czas zemsty - film sensacyjny 23.30 Ryzykanci 0.35 Anatomia gupoty

Środa, 11.11

TVN 7

- 5.00 Szkoła – serial
6.00 Mango Telezakupy
7.40 Ukryta prawda
10.35 Brzydula – serial
11.05 Sophia Grace i Rosie: Królew-ska przygoda – film familijny, USA 2014, reż. Brian Levant, wyk. Sophia Grace Brownlee, Rosie McClelland, Margaret Clunie, Emma Pierson
12.45 Richie milioner – komedia, USA 1994, reż. Donald Petrie, wyk. Macaulay Culkin, John Larroquette, Edward Herrmann, Jonathan Hyde, Christine Ebersole, Claudia Schiffer
14.45 Maverick – western, USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster, James Garner, Graham Greene, James Coburn, Alfred Molina, Danny Glover
17.30 Warcraft: Początek – film przygodowy, Chiny, Kanada, Japonia, USA 2016, reż. Duncan Jones, wyk. Travis Fimmel, Paula Patton, Ben Foster, Dominic Cooper, Toby Kebbell
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Wielki Mike – film obyczajowy, USA 2009, reż. John Lee Hancock, wyk. Sandra Bullock, Tim McGraw, Quinton Aaron, Jae Head, Lily Collins
0.15 Inni – horror, USA, Hiszpania, Francja 2001, reż. Alejandro Amenábar, wyk. Nicole Kidman, Fionnula Flanagan, Christopher Eccleston

PULS

PULS

- 5.00 Nash Bridges – serial
6.00 Nash Bridges – serial
6.55 Reporterzy. Z życia wzięte
7.55 Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.50 Tańczący z wilkami – film przygodowy, USA 1990, reż. Kevin Costner
13.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Księżniczka Maleen – baśń, Niemcy 2015
14.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Woda życia – baśń
15.55 Trzej muskietierowie – film przygodowy, Niemcy, Francja, Wielka Brytania, USA 2011, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Christoph Waltz, Gabriella Wilde, James Corden, Logan Lerman, Luke Evans
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Herkules – film przygodowy, USA 2014, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, Reece Ritchie, Rufus Sewell
22.00 Polowanie na czarownicę – film fantasy, USA 2011, reż. Dominic Sena, wyk. Claire Foy, Nicolas Cage, Ron Perlman, Stephen Campbell Moore
23.55 Ostatni egzorcyzm – horror, Francja, USA 2010
1.50 Castle – serial
2.35 Niesamowite!
3.00 Tak jest świat
3.55 Biesiada na cztery pory roku

TRWAM

TRWAM

- 7.40 100 cudownych miejsc na świecie 7.50 Kolory Świętości 7.55 Świat w obrazach 8.00 Słowo Życia 8.05 Będzie jej głównym Patronem - Andrzej Bobola 1809 r. 8.50 Święty na każdy dzień 9.00 Msza Święta 10.30 Audycja Generalna 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jeszcze Polska nie zginęła, dopóki kochamy... rzecz o św. Urszuli Ledóchowskiej 13.00 Ojcowie Niepodległości 13.30 Jasna Góra. Sanktuarium Narodu 14.35 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner 15.00 Marsz Niepodległości z Warszawy 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Wolność jest w nas 22.50 100 cudownych miejsc na świecie 23.00 Ojczyzna ma

TTV

TTV

- 5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.00 Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Damsy i wieśniaczki. Za granicą 8.00 Orzeł czy Reszka 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9.40 Gogglebox. Przed telewizorem 10.40 Gogglebox. Przed telewizorem 11.45 Kanapowcy 12.45 Kanapowcy 13.45 Królów życia - serial 14.45 Królów życia - serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Damsy i wieśniaczki. PL 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 Usterka 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 23.30 Usłyszcie nas! 0.20 Orzeł czy Reszka 1.20 Usterka 1.50 10 zadań specjalnych Michela Morana 2.20 Testery 2.50 Testery

TV 6

TV 6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknieś ze śmiechu 12.05 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Piekielna gra - dramat kryminalny 1.05 Tuż przed tragedią 2.05 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

TVP 1

- 5.10 Przysięga (295) – serial
6.00 Elif (854) – serial
6.50 Spisz się rolniku (7) – felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Coś dla Ciebie – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta – Hakerka – serial
9.20 Ranczo s.IX (114) – Zamrożony kapitał – serial
10.20 Komisarz Alex s.XI (133) – Imiona gwiazd – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (185) – Rave Party – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Niedźwiadki i ja (1) – film dok.
14.00 Elif (855) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (296) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3696) – telenowela
18.30 Kasta – Syn bogacza – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (283) – serial
20.55 Ojciec Mateusz s.XXIV (312) – serial
21.40 Sprawa dla reportera
22.30 Magazyn śledczy
23.05 Motel Polska
23.35 Magazyn kryminalny 997
0.30 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.10 Ja wam pokażę! (10) – serial
2.00 Fałszerze. Powrót sfory (1) – serial
3.00 Sprawa dla reportera
4.00 Magazyn śledczy
4.30 Notacje – Adam Harasiewicz. Chopina należy grać w sposób prosty – cykl dok.
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki



- 22.20 To tylko seks – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Mila Kunis, Patricia Clarkson, Jenna Elfman
– Jamie to młoda, żyjąca pełnią życia specjalistka od rekrutacji. Dzięki swojej pracy poznaje Dylana, dyrektora artystycznego z Los Angeles i namawia go na zmianę pracy i przeprowadzkę do Nowego Jorku, gdzie sama mieszka. Przy okazji oboje odkrywają, że "nadają na tych samych falach" - szybko się zaprzyjaźniają i, jako wrogowie romantycznej miłości, postanawiają wykorzystać wzajemne zauroczenie i spróbować związać bez zobowiązań.
0.45 Gloria – film sensacyjny, USA, 1999, reż. Sidney Lumet, wyk. Sharon Stone, Jean - Luke Figueroa, Jeremy Northam, Cathy Moriarty
3.15 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Miasto długów 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurgi 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Furia - thriller, USA, Wielka Brytania, 2010, reż. Martin Campbell, wyk. Mel Gibson, Ray Winstone, Danny Huston, Bojana Novakovic 22.25 Świat według Kiepskich 23.00 Raport mniejszości - film sci - fi, USA, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Cruise, Max von Sydow, Steve Harris, Neal McDonough 2.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo 4.00 Gliniarze 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 5.55 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Klara i wszystko jasne - serial 11.10 Allo, Allo - serial 12.20 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Zagłada z kosmosu - film sci - fi 17.10 Chicago Fire sezon 2 - Mroczny dzień - serial 18.05 Wojny kontenerowe - serial 20.00 Piłkarski poker - film obyczajowy, Polska 22.10 Ślady zbrodni - thriller kryminalny, USA 0.00 Galeriarki - dramat, Polska

TVP 2

TVP 2

- 4.45 Cafe piosenka – talk - show
5.45 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (151) – Ból fantomowy, część 1 – serial
6.40 Operacja Zdrowie – Tarczyca
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada s.I (2221) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku (42) – felieton
11.25 Rodzinka.pl (282) – Twardziel – serial
11.55 Barwy szczęścia (2323) – serial
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.00 Va Banque (128) – teleturniej
13.30 Uzdrowisko (50) – telenowela
14.10 Na sygnale (275) – Powiedz Arturowi. Przepraszam – serial
14.35 Na sygnale (276) – Zaraz wszystko wyleci w powietrze – serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (160) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2222) – teleturniej
17.10 Wzięty miłośnik (429), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (129) – teleturniej
19.00 Uzdrowisko (51)
19.35 Barwy szczęścia (2323) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2324) – serial
20.40 Filmowe czwartki – Wiesław Kot
20.45 Filmowe czwartki – Na głębołą wodę – film fabularny, Wielka Brytania, reż. James Marsh, wyk. Colin Firth, Rachel Weisz, David Thewlis
22.40 Loft – thriller, Wielka Brytania, reż. Erik Van Looy, wyk. Karl Urban, James Marsden, Wentworth Miller, Eric Stonestreet
0.35 Wszyscy moi mężczyźni – komedia, USA, reż. Hallie Meyers - Shyer, wyk. Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky
2.15 Art Noc – Summer Night – koncert Schoenbrunn 2020
3.50 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.15 Uwaga! – program interwencyjny
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Ukryta prawda
12.30 Rozwody
13.30 Szpital – program obyczajowy
14.25 Detektywi – program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



- 22.30 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wróblewska, Grażyna Szapolowska, Jan Frycz, Marcin Bosak, Dominika Kluźniak, Tomasz Karolak, Przemysław Sadowski, Danuta Stenka, Artur Zmijewski
0.45 Elita zabójców – film sensacyjny, USA, Australia 2011, reż. Gary McKendry, wyk. Jason Statham, Clive Owen, Robert De Niro, Dominic Purcell
3.15 Uwaga! – program interwencyjny
3.35 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.15 Retro TVP SPORT - Koszykówka - Dream Team, IO Barcelona 1992 7.50 Piłka Nożna - mecz towarzyski. Polska - Ukraina 10.00 Kolarstwo torowe - Mistrzostwa Europy, Płowdiw 12.00 Boks - Megafights. A.Khan - D. Garcia 13.45 Boks - Gala DAZN w Londynie. walki wcześniejsze 15.15 Boks - Gala DAZN w Londynie. O.Usyk - D.Chisora 16.15 Piłka Nożna - mecz towarzyski. Polska - Ukraina 18.25 Piłka Nożna - Odciczenie do EURO 20.15 studio - Piłka Nożna EURO 2020, baraże 20.35 1.półowa - Piłka Nożna EURO 2020, baraże 21.45 2.półowa - Piłka Nożna EURO 2020, baraże 22.40 studio - Piłka Nożna EURO 2020, baraże 23.30 Sportowy Wieczór 23.55 Kolarstwo torowe - Mistrzostwa Europy, Płowdiw 2.00 Boks - walka. Michałczewski - Hall 3.00 Gala MMA - ONE Championship - Inside the Matrix

TV 4

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Company of Heroes: Oddział bohaterów - film wojenny 23.50 Wspaniali ludzie

Czwartek, 12.11

TVN 7

- 5.00 Szkoła – serial
6.00 Mango Telezakupy
7.40 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.40 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.45 Szpital – program obyczajowy
12.45 Sąd rodzinny – program sądowy
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.45 Brzydula – serial
16.15 Szkoła – serial
17.15 19+ – serial
17.45 Zakochani po uszy – serial
18.15 Idealna niania
19.00 19+ – serial
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.30 Fred Claus, brat świętego Mikołaja – komedia, USA 2007, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Paul Giamatti, John Michael Higgins, Miranda Richardson, Rachel Weisz, Kathy Bates, Kevin Spacey
23.55 Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson
2.40 NOC Magii

PULS

PULS

- 5.00 Nash Bridges – serial
6.00 Nash Bridges – serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
19.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Pacyfikator – komedia, USA, Kanada 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Vin Diesel, Brittany Snow, Max Thieriot
21.55 Dwóch gniewnych ludzi – komediodramat, USA 2003, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Jack Nicholson, Luis Roberto Guzmán, Marisa Tomei, Woody Harrelson
0.05 Gra dla dwojga – komedia, USA 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Clive Owen, Julia Roberts, Paul Giamatti, Tom Wilkinson
2.30 Kobra – oddział specjalny – serial
3.40 Tak jest świat
4.20 Menu na miarę

TRWAM

TRWAM

- 12.20 Ojczyzna ma 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 14.30 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki 15.35 Biegnę całym swoim sercem 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Przystanek Lamsdorf - powstańcy warszawscy w niewoli 22.25 Święty na każdy dzień 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Antarktyda - podróż na kraniec Ziemi 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TTV

TTV

- 5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.00 Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Kanapowcy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Damsy i wieśniaczki. PL 14.30 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 Patent na... 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Królów życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express

TVP 1 TVP 1

5.15	Przysięga (296) – serial
6.00	Elif (855) – serial
6.50	Spisz się rolniku (8) – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rwanda 2020. – Misje na wzgórzach. Matka Boska z Kibeho.
7.45	Spisz się rolniku (9) – felieton
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Kasta – Syn bogacza – serial
9.20	Ranczo s.IX (115) – Brzytwa dla tonącego – serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (134) – Żli chłopcy – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIV (186) – Złomiarze – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Niedźwiadki i ja (2) – film dok.
14.00	Elif (856) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (297) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3697) – telenowela
18.30	Kasta – Sędzia pod wpływem
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (284) – serial
21.00	22 Jump Street – komedia kryminalna, USA, reż. Phil Lord, Christopher Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Peter Stormare, Amber Stevens
23.00	Amerykańskie smoki – film sensacyjny, USA, reż. Ralph Hemecker, wyk. Michael Biehn, Dean Cain, Don Stark, Joong – Hoon Park
0.45	SEAL Team – komando Foki (19) – serial
1.35	Geniusz. Picasso (3) – serial
2.40	Magazyn kryminalny 997
3.30	Ocaleni – reality show
4.20	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.05	Shrek Forever – film anim.
HIT	- Wszystko zaczęło się od uroczego ogra... który zaprzężył się z gadającym osłem... i uratował piękną księżniczkę we wspaniałej i niepowtarzalnej bajkowej opowieści, która dała początek całej sadze animacji. Teraz przyszedł czas na przeżabawny koniec dekady Shreka w filmie "Shrek Forever", ostatnim rozdziale tego bijącego rekordy popularności, nagrodzonego Oscarem fenomenu filmowego. Tęskniąc za czasami, kiedy żył jak "prawdziwy ogr", Shrek podpisuje magiczny kontrakt z Rumpelciskim i pufl - w mgnieniu oka, wszystko się zmienia.
22.00	The Four. Bitwa o Sławę
0.05	G.I. Joe: Odwet – film sensacyjny, USA, 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Dwayne Johnson, Bruce Willis
2.35	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

7.00	Babelkowy świat guzików 7.30 Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.00	SpongeBob Kanciastoporty 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 SuperLudzie 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Joker 20.00 Raport mniejszości - film sci - fi, USA, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Cruise, Max von Sydow, Steve Harris, Neal McDonough 23.05 Pasażer - thriller, Francja, USA, 2018, reż. Jaume Collet - Serra 1.30 Irena, do domu! - komedia, Polska, 1955, reż. Jan Fethke, wyk. Lidia Wysocka, Adolf Dymśa, Kazimierz Brusikiewicz, Hanka Bielicka 3.30 O dwóch takich, co ukradli księżyc - film przygodowy, Polska, 1962, reż. Jan Batory, wyk. Jarosław Kaczyński, Lech Kaczyński, Helena Grossówna, Ludwik Benoit

STOPKLATKA STOPKLATKA

5.55	Scena Śmiechu
6.55	Stawka większa niż życie cz. 1 - serial 9.15 Papier kontra Hitler - film dok. 11.15 Katastrofy w przestworzach - serial 13.30 Apokalipsa: II wojna światowa - serial 14.50 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 17.10 Hudson i Rex - serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Nigdy nie mów nigdy - komedia romantyczna, Polska 22.10 Inkarnacja - thriller, USA 0.25 Carrie - horror, USA 2.40 Ziemia obiecana - dramat, Polska

TVP 2 TVP 2

5.45	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (152) – Ból fantomowy, część 2 – serial
6.40	Anna Dymna – spotkajmy się – Magdalena Dura i dr Katarzyna Muras – Szwedziak
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada s.I (2222) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spisz się rolniku (43) – felieton
11.25	Rodzinka.pl (283) – Dyskretna Marysia – serial
11.55	Barwy szczęścia (2324) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (129) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (51)
14.05	Noc i dzień (11) – U schyłku dnia – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (161) – Ból – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2223) – teleturniej
17.10	Więzień miłości (430), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (130) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (52) – telenowela
19.35	Barwy szczęścia (2324) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2325) – serial
20.45	Postaw na milion – teleturniej
21.40	Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy
22.40	Muzyka, Taniec, Zabawa
23.40	Komando Foki – film akcji, USA, reż. Lewis Teague, wyk. Charlie Sheen, Michael Biehn, Joanne Whalley Kilmer
1.40	Loft – thriller, Wielka Brytania, reż. Erik Van Looy, wyk. Karl Urban, James Marsden, Wentworth Miller, Eric Stonestreet
3.30	Smaki świata po polsku (7) – magazyn
3.35	Zakończenie dnia

TVN

5.15	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.30	Rozwody
13.30	Szpital – program obyczajowy
14.25	Detektywi – program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny



20.05	Mumia – film przygodowy, USA, Japonia, Chiny 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Russell Crowe, Annabelle Wallis, Sofia Boutella, Courtney B. Vance
22.20	Wzgórze krwi – horror, USA, Kanada 2015, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Mia Wasikowska, Jessica Chastain, Tom Hiddleston, Charlie Hunnam, Jim Beaver, Leslie Hope
0.55	Kuba Wojewódzki
1.55	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
2.55	Uwaga! – program interwencyjny
3.10	NOC Magii

TVP SPORT

6.05	Retro TVP SPORT – Eliminacje EURO 2008. Polska - Portugalia, Chorzów
8.10	Półka Nożna - Ekstraklasa. Legia Warszawa - Lech Poznań
10.20	Kolarstwo torowe - Mistrzostwa Europy, Płowdiw
12.20	Boks - Megafights. Saul "Canelo" Alvarez - Kermit Citron
14.55	Półka Nożna - EURO 2020, baraże - Finał. Irlandia Północna - Słowacja
16.00	7. Metr (11) - magazyn
16.40	1.półowa - piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga
17.35	2.półowa - piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga
18.30	Kolarstwo torowe - Mistrzostwa Europy, Płowdiw
21.00	Sportowy Wieczór
21.35	RING TVP SPORT - magazyn
22.35	Gala MMA - ONE Championship
0.30	Boks - Gala w Las Vegas. pozostałe walki
1.50	Boks - Gala w Las Vegas. D.Wilder - L.Ortiz
2.50	Kickboxing - gala Enfusion 99 w Alkmaar
4.35	Boks - DAZN w Peterborough

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.25	Sekrety sąsiadów
11.25	Pamiętniki z wakacji
12.25	Wspaniali ludzie 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Jarhead 3: Obłężenie - dramat wojenny

Piątek, 13.11

TVN 7

5.00	Szkoła – serial
6.00	Mango Telezakupy
7.40	Wiza na miłość
8.40	Ukryta prawda – program obyczajowy
9.40	Ukryta prawda
11.45	Szpital – program obyczajowy
12.45	Sąd rodzinny – program sądowy
13.45	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.45	Brzydula – serial
16.15	Szkoła – serial
17.15	19 + – serial
17.45	Zakochani po uszy – serial
18.15	Idealna niania
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Brzydula – serial
20.30	Kto odmówi pannie młodej? Jak to robią single – komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson, Leslie Mann, Damon Wayans Jr, Anders Holm, Alison Brie
23.50	American Pie II – komedia, USA 2001, reż. James B. Rogers, wyk. Jason Biggs, Shannon Elizabeth, Alyson Hannigan, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Natasha Lyonne, Tara Reid, Seann William Scott, Mena Suvari
2.05	Druga strona medalu – talk show
2.40	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges – serial
6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Reporterzy. Z życia wzięte
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra - oddział specjalny – serial
11.00	Kobra - oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Reporterzy. Z życia wzięte
17.00	Reporterzy. Z życia wzięte
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Liberator – film sensacyjny, USA 1992, reż. Andrew Davis, wyk. Erika Eleniak, Gary Bussey, Steven Seagal, Tommy Lee Jones
22.00	Długi pocałunek na dobranoc – thriller sensacyjny, USA 1996
0.30	Pocałunek smoka – thriller, Francja, USA 2001, reż. Chris Nahon, wyk. Jet Li, Bridget Fonda, Tchény Karyo
2.20	Niesamowite!
2.50	Niesamowite!
3.30	Biesiada na cztery pory roku
3.55	Biesiada na cztery pory roku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Wichura - Zielony Trójkaż
13.30	Msza Święta
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siedmy sakrament
16.35	Maryja z Nazaretu w Jej Zwiastowaniu
16.55	Kolory Świętości
17.00	Życie z pasją
17.20	100 cudownych miejsc na świecie
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte Młodych
18.55	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.00	19.30 Opo- wiedz Theo
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia Obiecana
22.50	Nuty nadziei
23.00	Historia, której nie pamiętam
23.50	100 cudownych miejsc na świecie

TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Warto zauważyć...
12.50	Życie z pasją
13.10	100 cudownych miejsc na świecie
13.20	Ocalić od zapomnienia
13.30	Msza Święta
14.30	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
14.35	Święty Paweł i pierwsze Kościoły
15.30	Wierzę w Boga
16.00	Informacje dnia
16.10	Człowiek orkiestra - Błażej Krupiński
17.00	Z Parlamentu Europejskiego
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święta na każdy dzień
19.30	Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Możesz - 10 przykazań
22.45	Zambia
23.00	Lusaka
23.00	Głos serca

TTV

5.20	Życie na podium
6.15	Express
6.30	Defacto
7.00	Ukryta prawda
8.00	Tygodnik 9.00 Królowe życia - serial 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem
10.25	Sędzia Anna Maria Wesołowska
11.25	Kartoteka
12.30	Szpital - program obyczajowy
13.30	Damy i wieśniaczki. PL
14.30	Najgorsze tatuaże Ameryki
15.05	10 zadań specjalnych Michela Morana - program kulinarno - rozrywkowy
15.45	Express
16.00	Pogoda
16.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55	Królowe życia - serial
17.45	Express
18.00	Pogoda
18.05	Defacto
18.35	Fobie
19.05	Fobie
19.45	Express
20.00	Pogoda
20.05	Uslyszcie nas!
20.55	Gogglebox. Przed telewizorem
21.45	Express
21.58	Pogoda
22.00	Sport
22.15	Królowe życia - serial
23.10	Królowe życia - serial
23.55	Królowe życia - serial
0.45	Uslyszcie nas!
1.30	Damy i wieśniaczki. PL
2.35	Bar u Danuśki

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Żona dla milionera
11.00	Najdziwniejsze zwierzęta świata: Mieszkańcy
12.00	Miodowe lata
13.40	Święty - serial
14.15	Policjantki i Policjanci
15.15	Detektywi w akcji
16.15	Septagon
17.15	Hawaje 5 - 0
18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Mecenas Lena Barska
0.00	Mecenas Lena Barska
1.10	Śmierć na 1000 sposobów

TVP 1 TVP 1

6.50	Spisz się rolniku (10) – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rok w ogrodzie
8.00	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.15	wojsko - polskie.pl (127) – reportaż
8.40	Pełnosprawni (378) – magazyn
9.10	Komisarz Alex s.XI (135) – Moto-cykliści – serial
10.05	Ojciec Mateusz s.XV (187) – Uciekinier – serial
11.00	Człowiek z Zachodu – western, USA, reż. Anthony Mann, wyk. Gary Cooper, Julie London, Arthur O'Connell, Lee J. Cobb
12.45	Okrasa famie przepisy
13.20	Fascynujący świat - Zmiana klimatu. Fakty, cz. 1 – film dok.
14.15	Z pamięci – felieton
14.25	Weterynarz z sercem – /96/
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
16.00	Rolnik szuka żony seria 7 - /8/ – reality show
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jak to melodia?
18.30	Ojciec Mateusz s.XXIV (312) – Certyfikat – serial
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Komisarz Alex s.XV (181) – Zemsta Eurydyki – serial
21.30	Hit na sobotę - Immortals. Bogowie i Heroi – film fantasy, USA, reż. Tarsem Singh, wyk. Henry Cavill, Mickey Rourke, Stephen Dorff, Freida Pinto, Luke Evans
23.30	22 Jump Street – komedia kryminalna, USA, reż. Phil Lord, Christopher Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Peter Stormare, Amber Stevens
1.30	Córka d'Artagnana – film przygodowy – historyczny, Francja, reż. Bertrand Tavernier, wyk. Sophie Marceau, Philippe Noiret, Claude Rich, Sami Frey
3.50	Jaka to melodia?
4.35	Z pamięci – felieton
4.40	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Bogaty dom - Biedny dom
12.40	Rolnicy. Podlasie
13.45	Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
14.45	Nie mów do mnie śmieciarzu!
15.45	Więzienie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.00	Bez skrupułów – miniserial



21.05	Galimatias, czyli kogel – mogel II – komedia obyczajowa, Polska, 1989, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Zdzisław Wardejn
23.10	Terminator: Ocalenie – thriller sci - fi, USA, 2009, reż. McG, wyk. Christian Bale, Sam Worthington, Anton Yelchin, Moon Bloodgood - Rok 2018. John Connor to człowiek, którego przeznaczeniem jest prowadzić opór przeciwko Skynet i armii Terminatorów. Ale przyszłość, w którą Connor od początku wierzył, zostaje częściowo zmieniona na skutek pojawienia się Marcusa Wrighta, obcego, którego ostatnim wspomnieniem jest pobyt w cel śmierci. Connor musi teraz zdecydować czy Marcus został przysłany z przyszłości, czy jest zbieg z przeszłości.
1.45	Conan Barbarzyńca – film fantasy, USA, 1982, reż. John Milius, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Earl Jones, Max von Sydow, Luis Barboo

SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia
6.40	SuperLudzie Extra
7.00	SpongeBob Kanciastoporty
8.00	SpongeBob Kanciastoporty
8.30	SpongeBob Kanciastoporty
9.00	SpongeBob Kanciastoporty
9.30	SpongeBob Kanciastoporty
10.00	Świat według Bundy'ch
10.30	Świat według Bundy'ch
11.00	SuperLudzie Extra
11.25	Kopernik była kobietą
12.25	Nasz nowy dom
13.25	Nasz nowy dom
14.25	Serca dwa
14.55	Aladyn i król złodziei – film anim. 16.45 Potężne Kaczory 2 - film familijny, USA, 1994, reż. Sam Weisman, wyk. Emilio Estevez, Kathryn Erbe, Michael Tucker, Jan Rubes
19.00	Joker
20.05	Pasazer - thriller, Francja, USA, 2018, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Liam Neeson, Vera Farmiga, Patrick Wilson, Jonathan Banks

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.05 Las bliżej nas (27) – magazyn
9.35 Prywatne życie zwierząt
– Kobiety rządzą – reportaż
10.05 Stulecie Winnych s.I (10) – serial
10.55 Słowo na niedzielę
11.00 Transmisja Mszy Świętej
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Rwanda 2020 – Misje na wzgó-
rach. Nie ma rzeczy niemożli-
wych
13.10 Gala wręczenia nagród im. Jana
Rodowicza "Anody"
14.15 Z pamięci – felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy
15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia
16.05 Komisarz Alex s.XV (181) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz s.XXIV (312) – serial
18.30 Jaka to melodia?
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
19.50 Ludzie i bogowie (9) – Dopaść
generała – serial

20.35 Piłka nożna – Liga Narodów.
Włochy – Polska
22.55 **HIT** Wypisz, wymaluj... miłość – film obycza-
jowy, USA, reż. Fred Schepisi, wyk.
Clive Owen, Juliette Binoche, Bruce
Davison, Navid Neghebhan
1.00 Immortals. Bogowie i Herosi
– film fantasy, USA, reż. Tarsem
Singh, wyk. Henry Cavill, Mickey
Rourke, Stephen Dorff, Freida Pinto,
Luke Evans
2.55 Człowiek wózków – dramat, Polska,
reż. Mariusz Malec, wyk. Adam
Leniec, Kamila Sammler, Maria Bia-
tobrzeska, Barbara Dzido - Leliń-
ska, Agnieszka Greinert, Agnieszka
Kowalska, Marta Nieradkiewicz,
Paulina Witkowska
4.05 Jaka to melodia?
4.55 Z pamięci – felieton

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Pingwiny z Madagaskaru
10.40 Spider – Man 3 – film sci - fi, USA,
2007, reż. Sam Raimi
13.40 Shrek Forever – film anim.
15.35 Galimatias, czyli kogel – mogel II
– komedia obyczajowa, Polska,
1989, reż. Roman Zaluski, wyk.
Grażyna Błęcka – Kolska, Dariusz
Siatkowski, Jerzy Turek, Zdzisław
Wardej
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo
– Klinika Szecków Męczących



22.05 **HIT** Indiana Jones i ostatnia krucjata
– film przygodowy, USA, 1989,
reż. Steven Spielberg, wyk. Harri-
son Ford, Sean Connery, Denholm
Elliott, Alison Doodly
– Rok 1938. Wykładowca archeolo-
gii i łowca przygód Henry "Indiana"
Jones junior otrzymuje od Waltera
Donovana, zamożnego kolekcjo-
nera dzieł sztuki, propozycję wzięcia
udziału w ekspedycji poszukującej
legendarnego relikwii – Świętego Gra-
la. Sceptycznie nastawiony Jones
godzi się na udział w wyprawie, gdy
dowiaduje się, że w sprawę zaan-
gażowany był jego ojciec – Henry
senior – który zaginął w tajemni-
czych okolicznościach.
0.55 Deadpool – film sci - fi, USA, reż.
Tim Miller, wyk. Ryan Reynolds,
Morena Baccarin, Gina Carano
3.10 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 Spon-
geBob Kanciastoporty 10.00 Świat według
Bundych 10.30 Świat według Bundych 11.00
Miasto długów 15.10 Mała Syrenka: Dzie-
ciństwo Ariel – film anim. 16.50 Cztery pa-
ncerne i pies: Rudy, miód i krzyże/Most –
serial 19.05 Joker 20.10 Uczeń czarnoksiężnika
– film przygodowy, USA, 2010, reż. Jon Turtel-
taub, wyk. Nicolas Cage, Jay Baruchel, Alfred
Molina, Teresa Palmer 22.35 Jutro będzie bry-
to – komedia, Kanada, USA, 2010, reż. Ste-
ve Pink, wyk. John Cusack, Clark Duke, Craig
Robinson, Rob Corddry 0.40 Konsul – kome-
dia kryminalna, Polska, 1989, reż. Mirosław
Bork, wyk. Piotr Fronczewski, Maria Pakulnis,
Krzysztof Zaleski, Jerzy Bończak 2.50 Histo-
ria żółtej cieniarki – film kostiumowy 4.40 Ka-
baretowa Ekstraklasa 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne – serial 8.00 Ko-
misarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – se-
rial 11.00 Przygody Merlina – serial 13.55 Max
– film familijny, USA 16.20 Starsza pani mu-
si zniknąć – komedia, USA 18.00 Poirot: Pięć
małych świnek – film kryminalny, Wielka Bry-
tania 20.00 Kamerdyner – film biograficzny,
USA 22.45 Hannibal. Po drugiej stronie maski
– thriller, Wielka Brytania, Czechy, Francja 1.05
Nic śmiesznego – komediodramat

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (2323 – 2325)
– serial
6.55 M jak miłość (1541) – serial
7.40 Spiszmy się jak na rolników
przystało!
7.55 Pytanie na śniadanie
10.35 Spisz się rolniku (45) – felieton
10.45 Smaki świata po polsku (8)
11.15 The Voice of Poland s. XI – LIVE
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021
16.10 Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz
17.05 Jutro należy do nas (11) – serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Wakacje mojego życia – komedia,
USA, reż. Martin Wood, wyk.
Catherine Bell, Cameron Mathison



20.00 **HIT** Ślady zbrodni – thriller, USA, reż.
Renny Harlin, wyk. Samuel L. Jack-
son, Ed Harris, Eva Mendes, Luis
Guzman
21.40 Kino bez granic – Tajemnice
Manhattanu – thriller, USA, reż.
Brian DeCubellis, wyk. Adrien Brody,
Yvonne Strahovski, Steven Berkoff,
Linda Lavin
23.40 Dom mrocznych sekretów – film
fabularny, USA, reż. Doug Cam-
pbell, wyk. Angie Patterson, Patty
McCormack, Philip Boyd
1.15 Mój rower – film obyczajowy,
Polska, reż. Piotr Trzaskalski, wyk.
Artur Żmijewski, Michał Urbaniak,
Krzysztof Chodorowski, Witold
Dębicki, Anna Nehrebecka, Piotr
Szczepanik
3.00 Zakończenie dnia

TVN

4.55 Uwaga! – program interwencyjny
5.15 Mango – Telezakupy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.00 Brzydula – serial
13.30 Co za tydzień – magazyn
14.00 Kosmiczny wykop
14.30 Kroniki Spiderwica – film przygo-
dowy, USA 2008, reż. Mark Waters,
wyk. Freddie Highmore, Mary
– Louise Parker, Nick Nolte, Sarah
Bolger, Andrew McCarthy, Joan Plo-
wright, David Strathairn
16.30 Totalne remonty Szelągowskiej
17.30 Lego Masters
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy – informacje
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 MasterChef – program rozryw-
kowy
21.30 Królestwo kobiet



22.30 **HIT** Pierwszy śnieg – film sensacyjny,
Szwecja, USA, Wielka Brytania,
Japonia, Chiny 2017, reż. Tomas
Alfredson, wyk. Michael Fass-
bender, Rebecca Ferguson, Char-
lotte Gainsbourg, Jonas Karlsson,
Michael Yates, J.K. Simmons, Val
Kilmer, Toby Jones, Chloë Sevigny,
Sofia Helin
1.00 Mumia – film przygodowy, USA,
Japonia, Chiny 2017, reż. Alex Kur-
tzman, wyk. Tom Cruise, Russell
Crowe, Annabelle Wallis, Sofia
Boutella, Courtney B. Vance
3.20 Uwaga! – program interwencyjny
3.40 NOC Magii

TVP SPORT

6.30 Boks – Michalczewski vs. Gonzales,
Niemcy 7.45 Skoki Narciarskie – Letnie Grand
Prix, Wisła konkurs indywidualny 9.30 Pił-
ka nożna – Liga Narodów. Polska – Włochy
11.40 Piłka ręczna mężczyzn – PGNiG Super-
liga. 9.kolejka. 12.35 Piłka ręczna mężczyzn
– PGNiG Superliga. 9.kolejka. 13.35 Kolar-
stwo torowe – Mistrzostwa Europy, Płowdiw
dz. 5 16.05 Piłka nożna – Liga Narodów, 5 ko-
lejka. Portugalia – Francja 18.15 Piłka nożna
– Liga Narodów. Włochy – Polska 20.35 Pił-
ka nożna – Liga Narodów. Włochy – Polska 21.45
Piłka nożna – Liga Narodów. Włochy – Polska
22.35 Piłka nożna – Liga Narodów. Włochy
– Polska 23.30 Sportowy Wieczór 0.00 Pił-
ka nożna – Liga Narodów. Włochy – Polska
2.10 Sporty walki – Gala MMA ONE Cham-
pionship 4.00 Boks – Gala Bokserska. Khan
vs. Judah, USA

TV 4

6.00 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 6.30
Tuż przed tragedią 8.45 Powrót do przyszło-
ści – komedia sci - fi 11.40 Galileo 12.15 STOP
Drogówka 13.20 Gwiazdy Kabaretu 14.25
Bibliotekarz III: Przeklęty kielich Judasza – film
przygodowy 16.25 Siła i honor – dramat
19.00 Galileo 20.00 Straszny film – horror ko-
mediowy 21.55 Wspaniali ludzie 22.30 Jarhe-
ad 3: Obłężenie – dramat wojenny 0.20 Ana-
tomia głupoty według Richarda Hammonda

Niedziela, 15.11

TVN 7

4.30 Mango – Telezakupy
6.35 Ukryta prawda
7.35 Zakochani po uszy – serial
8.05 Kosmiczny wykop
8.40 Niebezpieczne związki
9.10 Ukryta prawda
12.10 Hotel Paradise
14.15 Kto odmówi pannie młodej?
15.20 Fred Claus, brat świętego Miko-
łaja – komedia, USA 2007, reż.
David Dobkin, wyk. Vince Vaughn,
Paul Giamatti, John Michael Higgins,
Miranda Richardson, Rachel Weisz,
Kathy Bates, Kevin Spacey
17.50 Siódmy syn – film przygodowy,
Chiny, Kanada, USA 2014, reż.
Brytania 2014, reż. Sergej Bodrov, wyk.
Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne
Moore, Alicia Vikander, Olivia Wil-
liams, John DeSantis, Kit Harington
Szyby i wściekły VII – film sensa-
cyjny, USA, Japonia 2015, reż. James
Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker,
Jason Statham, Michelle Rodriguez,
Jordan Brewster, Tyrese Gibson,
Dwayne Johnson, Kurt Russell, Gal
Gadot, Djimon Hounsou
22.55 Plan doskonały – film sensacyjny,
USA 2006, reż. Spike Lee, wyk.
Denzel Washington, Clive Owen,
Jodie Foster, Christopher Plummer,
Willem Dafoe, Chiwetel Ejiofor

1.35 Druga strona medalu – talk show
2.05 NOC Magii

PULS

5.45 Reporterzy. Z życia wzięte
9.45 Syn prezydenta – komedia, USA
1996, reż. David M. Evans
11.45 Trzej muskietierowie – film przy-
godowy, Niemcy, Francja, Wielka
Brytania, USA 2011, reż. Paul W.S.
Anderson, wyk. Christoph Waltz,
Gabriella Wilde, James Corden,
Logan Lerman, Luke Evans
13.50 Najpiękniejsze baśnie: Księ-
żniczka i diabeł – baśń
15.55 Wyciąg szczurów – komedia, USA,
Kanada 2001, reż. Jerry Zucker, wyk.
Amy Smart, Breckin Meyer, Lanai
Chapman, Rowan Atkinson
18.05 Pacyfikator – komedia, USA,
Kanada 2005, reż. Adam Shankman
20.00 John Wick – thriller sensacyjny,
USA 2014, reż. Chad Stahelski,
David Leitch, wyk. Adrianne Palicki,
Alfie Allen, Keanu Reeves, Michael
Nyqvist, Willem Dafoe
22.20 Liberator – film sensacyjny, USA
1992, reż. Andrew Davis, wyk. Erika
Eleniak, Gary Busey, Steven Seagal,
Tommy Lee Jones

TRWAM

10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Nie-
dziela" 10.40 Cuda Jezusa - Uwolnienie opę-
tanego chłopca 11.30 Przyjaciele i bohat-
erowie 12.00 Anioł Pański 12.20 Włó-
czy 12.30 Papież Polak do Rodaków 14.30
Geniusz Stworzenia 15.45 180 lat na zdrowie
16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń
17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Nie bójmy
się mówić o raku 17.30 Dobry, bo polskie 17.45
Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Infor-
macje dnia 18.15 Rozmowy niedokończono-
ne 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści
biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec
20.50 Kolony Świętości 21.00 Apel Jasno-
górski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja
21.45 Sanktuarium MB w Łańcu 22.00 Mara-
na 22.50 100 cudownych miejsc na świecie
23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać le-
piej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TRWAM

10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Nie-
dziela" 10.40 Cuda Jezusa - Uwolnienie opę-
tanego chłopca 11.30 Przyjaciele i bohat-
erowie 12.00 Anioł Pański 12.20 Włó-
czy 12.30 Papież Polak do Rodaków 14.30
Geniusz Stworzenia 15.45 180 lat na zdrowie
16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń
17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Nie bójmy
się mówić o raku 17.30 Dobry, bo polskie 17.45
Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Infor-
macje dnia 18.15 Rozmowy niedokończono-
ne 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści
biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec
20.50 Kolony Świętości 21.00 Apel Jasno-
górski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja
21.45 Sanktuarium MB w Łańcu 22.00 Mara-
na 22.50 100 cudownych miejsc na świecie
23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać le-
piej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.20 10 zadań specjalnych Michela Morana
– program kulinarno – rozrywkowy 5.55 Dr
House – serial 6.50 Express 7.10 DeFacto 7.40
DeFacto – Flesz 7.55 DeFacto – Flesz 8.00 Od-
jazdowe bryki braci Collins 8.55 Gogglebox.
Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 DeFac-
to 10.35 Fobie 11.10 Kto to kupi? 11.50 Damy
i wieśniaczki. PL 12.55 Ostre cięcie 13.40 Kana-
pownicy 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem
15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed tele-
wizorem 17.05 Fobie 17.45 Express 18.03 Ra-
port smogowy 18.05 Mądrze!EMY z Katarzy-
ną Bosacką 18.40 Królowe życia – serial 19.45
Express 20.00 DeFacto – Flesz 20.10 DeFacto
20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.25
Gogglebox. Przed telewizorem 22.30 Usłysze-
cie nas! 23.10 Królowe życia – serial 0.10 Damy
i wieśniaczki. Ukraina 1.15 Bettejowski. Prowo-
kacje 1.45 Bettejowski. Prowokacje

TV 6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczeciń-
skie lata Toma i Jerry'ego 9.00 STOP Drogówka
11.00 Hawaje 5 - 0 13.00 Czego pragną fa-
caci – komedia fantasy 15.00 Policjantki i Po-
licjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne
zagadki Nowego Jorku 23.00 Wszyscy jeste-
śmy Chrystusami – dramat, Polska, 2006, reż.
Marek Koterski, wyk. Marek Kondrat, An-
drzej Chyry, Michał Koterski, Janina Traczy-
kówna 1.20 Spadkobiercy 2.15 Włóczy

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta – serial
9.20 Ranczo s.IX (116) – serial
10.20 Komisarz Alex s.XI (136) – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XV (188)
– Przeznaczenie – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca – magazyn
12.55 Cudowny świat przyrody
14.00 Elif (857) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (298) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3698) – telenowela
18.30 Kasta – Wirtualna pożyczka
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (285) – serial
21.00 Teatr Telewizji – Siedem dalekich
rejсів – spektakl teatralny, reż.
Marcin Ziębiński, wyk. Agnieszka
Warchulska, Krzysztof Pieczyński,
Anna Dymna, Krzysztof Dracz,
Maciej Kozłowski, Marcin Dorociński
22.35 Gala Nagród Mediów Publicz-
nych 2020
23.50 Warto rozmawiać
0.50 Wypisz, wymaluj...miłość – film
obyczajowy, USA, reż. Fred Schepisi,
wyk. Clive Owen, Juliette Binoche,
Bruce Davison, Navid Neghebhan
2.55 Hydrozagadka – film TVP, reż.
Andrzej Kondratiuk, wyk. Roman
Kłosowski, Zdzisław Maklakie-
wicz, Wiesław Michnikowski, Józef
Nowak, Wiesław Gołas, Jerzy
Duszyński, Franciszek Pieczka,
Jerzy Turek, Iga Cembrzyńska, Ewa
Szykulska

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Deadpool – film sci - fi, USA, reż.
Tim Miller, wyk. Ryan Reynolds,
Morena Baccarin, Ed Skrein, Gina
Carano
– Historia byłego agenta służb spe-
cjalnych, który w nielegalnym eks-
perymentie zdobywa umiejętności
samouzdrawiania. Obraz Tima Mil-
lera to bezkompromisowa parodia
kina o herosach. Wade Wilson – był
żołnierz służb specjalnych, pew-
nego dnia dowiaduje się, że zachor-
ował na złośliwy nowotwór.
22.35 Obcy: Przymierze – horror sci - fi,
USA, Wielka Brytania, 2016, reż.
Ridley Scott, wyk. Michael Fass-
bender, Katherine Waterston, Billy
Crudup, Danny McBride
1.05 Śpiączka cz. 2 – dramat sci - fi,
USA, 2012, reż. Mikael Salomon,
wyk. Lauren Ambrose, Steven
Pasquale, Geena Davis, James
Woods
3.00 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi pa-
trol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Le-
genda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kan-
ciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat
według Bundych 11.00 Nasz nowy dom
12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00
Chirurgzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Ki-
tchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy
dom 19.00 Miasto długów 20.00 Jutro bę-
dzie futro – komedia, Kanada, USA, 2010,
reż. Steve Pink, wyk. John Cusack, Clark Du-
ke, Craig Robinson, Rob Corddry 22.05 Bitwa
pod Wiedniem – dramat historyczny, Niemcy,
Polska, Włochy 2012, reż. Renzo Martinelli,
wyk. Jerzy Skolimowski, E. Murray Abraham,
Enrico Lo Verso, Alicja Bachleda - Curuś 0.45
Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.45 Kabareto-
wa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial
8.00 Plebiana – serial 9.05 Klara i wszystko ja-
sne – serial 11.10 Allo, Allo – serial 12.20 Chica-
go Fire – serial 13.15 Katastrofy w przestwo-
rach 15.30 Atak meteoroidów – film sci - fi
17.10 Chicago Fire – serial 18.05 Wojny kon-
tenderów 19.35 Wojny kontenderów 20.00
Samotny wisk – serial 18.05 Wojny kon-
tenderów 20.00 Samotny wisk – serial 18.05
Wojny kontenderów 20.00 Samotny wisk –
serial 18.05 Wojny kontenderów 20.00
22.25 Naczelną dowódca – film sensacyjny,
USA 0.05 Colt 45 – film sensacyjny

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial
8.00 Plebiana – serial 9.05 Klara i wszystko ja-
sne – serial 11.10 Allo, Allo – serial 12.20 Chica-
go Fire – serial 13.15 Katastrofy w przestwo-
rach 15.30 Atak meteoroidów – film sci - fi
17.10 Chicago Fire – serial 18.05 Wojny kon-
tenderów 19.35 Wojny kontenderów 20.00
Samotny wisk – serial 18.05 Wojny kon-
tenderów 20.00 Samotny wisk – serial 18.05
Wojny kontenderów 20.00 Samotny wisk –
serial 18.05 Wojny kontenderów 20.00
22.25 Naczelną dowódca – film sensacyjny,
USA 0.05 Colt 45 – film sensacyjny

TVP 2

4.50 Cafe piosenka – Ewa Dałkowska
– talk - show
5.15 Cafe piosenka – Paweł Piekarczyk
– talk - show
5.45 Doktor z alpejskiej wioski
– nowy rozdział (153) – Osobne
drogi, część 1 – serial
6.45 Coś dla Ciebie – magazyn
7.10 Spiszmy się jak na rolników
przystało!
7.20 Familiada s.I (2223) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku (46) – felieton
11.25 Rodzinka.pl (284) – Moja Rada
– Pedagogiczna – serial
11.55 Barwy szczęścia (2325) – serial
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.00 Va Banque (130) – teleturniej
13.35 Uzdrowsko (52) – telenowela
14.05 Coś dla Ciebie – magazyn
14.35 Operacja Zdrowie – Choroby tar-
czy
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy
rozdział (162) – Ból – serial
16.35 Pytanie na śniadanie
17.10 Familiada s.I (2224) – teleturniej
18.00 Wianochy (431), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (131) – teleturniej
19.00 Uzdrowsko (53)
19.35 Barwy szczęścia (2325) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2326) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1542) – serial
21.50 O mnie się nie martw s.XIII (6)
– serial

POLSAT

22.50 Bankowa gra (1) – serial
23.55 Oko na Juliet – dramat, Kanada,
Francja, reż. Kim Nguyen, wyk. Joe
Cole, Lina El Arabi
1.35 Warto kochać (33) – serial
2.35 Tajemnice Manhattanu – thriller,
USA, reż. Brian DeCubellis, wyk.
Adrien Brody, Yvonne Strahovski,
Steven Berkoff, Linda Lavin
4.30 Zakończenie programu

TVN

4.50 Uwaga! – program interwencyjny
5.05 Nowa Maja w ogrodzie
5.35 Akademia ogrodnika
5.45 Mango – Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje – program
kulinarno – rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Ukryta prawda – program obycza-
jowy
12.30 Ukryta prawda – program obycza-
jowy
13.30 Szpital – program obyczajowy
14.25 Kobieta na krańcu świata
15.00 Kuchenne rewolucje – program
kulinarno – rozrywkowy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda – program obycza-
jowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Raport smogowy – informacje
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionierzy
21.30 Totalne remonty Szelągowskiej
22.30 Projekt Lady



23.30 Szadź – serial
0.30 Co za tydzień – magazyn
1.00 Zabójcza broń – serial
2.05 Uwaga! – program interwencyjny
2.25 NOC Magii

TVP SPORT

6.25 Boks – Megafights 8.15 Piłka nożna
– Liga Narodów. Włochy – Polska 10.20 Sko-
ki Narciarskie – PS Klingenthal – Podsumo-
wanie 11.20 Skoki Narciarskie – PS Engelberg
– podsumowanie 12.30 Strongman – World's
Strongest Man 2018 13.05 Boks – Megafi-
ghts 14.15 Skoki Narciarskie – Letnie Grand
Prix, Wisła – konkurs indywidualny 15.55 Pił-
ka nożna – II liga. 13 kolejka GKS Katowice
– KKS 1925 Kalisz 17.55 Piłka nożna – Liga Na-
rodów. Włochy – Polska 20.05 4 - 4 - 2 - ma-
gazin piłkarski – magazyn piłkarski 21.05
Sportowy wieczór 21.45 Kolarstwo torowe
– Mistrzostwa Europy, Płowdiw – podsumo-
wanie 23.45 Boks – Gala DAZN w Londynie
wyk. Cameron - A. Araujo 0.35 Boks – Gala
DAZN w Londynie, O2 Arena – wcześniejsze
walki 2.05 Boks – Gala DAZN w Londynie, O2
Arena 3.05 Boks – Gala w San Antonio

STOPKLATKA

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom
9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów
11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty – se-
rial 12.55 Wzór – serial 13.55 Kobra – oddział
specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Ko-
bra – oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety
sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00
Świąty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział
Kryminalny 21.40 Straszny film 2 – horror ko-
mediowy 23.25 Rzykanci 1.10 Galileo

STOPKLATKA

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom
9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów
11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty – se-
rial 12.55 Wzór – serial 13.55 Kobra – oddział
specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Ko-
bra – oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety
sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00
Świąty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział
Kryminalny 21.40 Straszny film 2 – horror ko-
mediowy 23.25 Rzykanci 1.10 Galileo

Poniedziałek, 16.11

TVN 7

4.30 Mango

Mieszkańcy Sitna mieli świętować w tym roku 600-lecie założenia miejscowości

6 wieków Sitna

SITNO

Obchody 600-lecia Sitna miały się rozpocząć podczas ostatnich dożynek, potem przesunięto je na jesień, a teraz prawdopodobnie rozpoczną się dopiero wiosną 2021 r. Plany pokrzyżowała pandemia. Ta stara miejscowość jest ciekawa oraz pełna tajemnic.

Świętowanie 600-lecia Sitna miało się rozpocząć teraz. Chcieliśmy z tej okazji zorganizować wystawę w szkole, ogłosić konkurs plastyczny oraz zaplanowaliśmy wiele innych działań. To byłby dopiero początek. Niestety COVID-19 nam to wszystko uniemożliwił – mówi **Krzysztof Seń**, wójt gminy Sitno. – Myślę, że oficjalne obchody tak naprawdę będą mogły ruszyć wiosną 2021 r.

Pałac, gorzelnia, młyn

Pierwsze wzmianki o Sitnie pochodzą jeszcze z 1420 r. Wiadomo, że wieś należała wówczas do Wojciecha „de Sythenec” Sitańskiego, który był sędzią ziemskim. Potem dobra przeszły na własność jego potomków, a w 1488 zakupił **Jakub Snopkowski**. Na początku lat 30. XVI wieku wybudowano we wsi pierwszą cerkiew. Wiadomo także, że w 1840 r. w skład miejscowej parafii unickiej wchodziło Sitno, Czółki oraz Johanówka, czyli dzisiejsza Janówka.

Ta wspólnota liczyła 634 wiernych. Początkowo jej cmentarz funkcjonował przy cerkwi w Sitnie, ale w połowie XIX w. przeniesiono go poza zabudowania. Miejscowość



Międlenie Inu. Zdjęcie ok. 1900 roku wykonała Zofia Malczewska. Można się domyślać, że powstało w Sitnie. Fot. ze zbiorów Muzeum Zamojskiego w Zamościu.

rozwickała się, kwitła. We wsi można było oglądać piętrowy, murowany pałac (zachował się do dziś) z ogrodem spacerowym, stała duża gorzelnia, karczma, prawdopodobnie istniał także młyn wodny. Według spisu z 1921 r. w tej wsi było 155 domów, w których żyło 1005 osób. Większość z nich stanowiła ludność pochodzenia polskiego, 439 ukraińskiego, a 34 żydowskiego. Istniał też folwark, w którym mieszkało 101 osób.

Stefania Krokina urodziła się w Sitnie 16 czerwca 1916 r. Rozmawialiśmy z nią... sto lat później, w jej urodziny (kobieta zmarła kilkanaście miesięcy później). Opowiadała nam o swojej rodzinie oraz dziejach wsi.

– Gdy byłem dzieckiem, Sitno miało ze dwa kilometry długości. I dom stał koło domu, płot przy płocie. Wszystkie były drewniane – wspominała. – My mieliśmy jeden z takich domów. Nasza rodzina nie była, jak na owe czasy, zbyt liczna. W innych domach było sześć, siedem, dziesięć, a na-

wet 12 dzieci... W Sitnie, już w wolnej Polsce, była tylko dwuklasowa szkoła. Ja zaczęłam tam naukę, gdy miałam 8 lat. Do tej szkoły chodziły miejscowe dzieci. Założono ją w niewielkim drewnianym budynku. I większość uczniów edukację na tych dwóch, może trzech klasach zakończyła. Tak było także w naszej rodzinie.

Jako Twoje słudzy

Po carskim ukazie tolerancyjnym z 1905 r. unicy z Sitna odetchnęły z ulgą (dotyczyło to także rodziny Stefani Krokiny). Świadczy o tym kamienny dziękczynny krzyż, który mieszkańcy wystawili przy drodze prowadzącej do miejscowości Czółki. Wyrzyto tam inskrypcję: „O Boże, jako Twoje słudzy stawiamy krzyż na pamiątkę”. Jest też data: „14 sierpnia 1905 r.”. W czasach młodości Stefani Krokiny Sitno należało już do rzymskokatolickiej parafii w Sitańcu, a potem do parafii w Horyszowie Polskim. Tam wierni wędrowali na nabożeństwa.



Święcenie pokarmów podczas Świąt Wielkiejnocy. Na zdjęciu widać mieszkańców Sitna oraz m.in. ks. Stanisława Samorka. Fot. Zofia Malczewska. Ze zbiorów Muzeum Zamojskiego w Zamościu.



Cmentarz wojenny z czasów I wojny światowej na zachodnim krańcu Sitna. Stoi na nim figura z 1905 roku.

Niestety, dziejowe zawieruchy nie ominęły Sitna. W okolicach tej wsi rozegrała się w 1915 r. jedna z bitew I wojny światowej. Pozostały po niej dwa cmentarze. Pochowano na nich w sumie ok. 300 żołnierzy niemieckiej i austro-węgierskiej armii. Jeden z nich założono wokół figury dziękczynnej postawionej „na okoliczność ukazania carskiego”. Znane są nazwiska ośmiu pochowanych tam żołnierzy. To m.in. niejaki Falkowski, **Bolesław Straszewski**, **Jan Aab**, **Franciszek Wódarz**, **Otto Pusch**, **Johan Bechtold** i **Walter Galien**. Odwiedziliśmy to miejsce pod koniec października. Zauważyliśmy, że figura oraz murowane ogrodzenie przy niej oraz cmentarz zaczynają się rozpadać. Z okazji 600-lecia Sitna może warto byłoby pomyśleć o zaopieczaniu o to miejsce?

– Teren przy tej figurze kosimy. W ub. roku złożyliśmy także wniosek do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego o dofinansowanie remontu. Chodziło o 10 tys. zł

– zapewnia wójt Seń. – Niestety pieniędzy nie otrzymaliśmy. Ponownie będziemy jednak starać się o dofinansowanie na ten cel. Przypominam, że mamy także wiele innych zabytków, o które musimy dbać...

Drugi cmentarz wojenny z czasów Wielkiej Wojny można oglądać na wschodnim krańcu wsi. Znajduje się tam 9 zbiorowych mogił ziemnych oraz metalowy krzyż. Są one dzisiaj słabo widoczne w terenie. Kilkadziesiąt metrów dalej możemy zobaczyć jednak nietypową, bardzo ciekawą kapliczkę. To właściwie duży, murowany krzyż. Widać na nim napisy wykonane cyrylicą. Trudno je odczytać, bo wprost na nich... wstawiono kilka „świętych obrazków”. Z tyłu ktoś wydrapał nieporadnie napis. Dowiadujemy się z niego, iż zabytek w latach 40. ub. wieku odnowił **Jan Wawrzyszko**.

Zabiegi, jakie dokonano kiedyś przy tym krzyżu, mogą być symbolem zmian, które dokonały się w Sitnie w XX wieku.

Powstaje monografia

W grudniu 1942 r. Niemcy wysiedlili większość mieszkańców tej miejscowości. O ich tragicznych losach pisaliśmy na naszych łamach wielokrotnie. Dzieje wsi zostaną teraz także pokazane w inny, naukowy sposób.

– Powstaje obszerna monografia na temat historii Sitna. Przygotowuje ją **Ewa Prusicka-Kolcon**. Myślę, że dzięki temu wydawnictwu godnie uczymy sześć wieków istnienia miejscowości – podkreśla wójt Krzysztof Seń. – Na pewno znajdzie się w niej także fotografie.

Unikatową kolekcję archiwalnych zdjęć dokumentujących życie zamojskich wsi posiada Muzeum Zamojskie w Zamościu. Jeden zbiór szczególnie przykuwa uwagę. Zdjęcia zostały wykonane pod koniec XIX w. i na początku XX w. przez **Zofię Malczewską**, ziemiankę z Sitna. Widzimy na nich m.in. miejscowe obrzędy religijne, ludzi przy pracy oraz mieszkańców pałacu.

bn



Murowany krzyż.



Figura z 1905 roku. Na razie brakuje pieniędzy na jej remont.



Dziękczynna figura.



Stary krzyż na wschodnim krańcu Sitna.



Al. Jana Pawła II 19, 22-400 Zamość, tel. 660 533 098

f infinitycbdzaamosc **@** infinitycbdzaamosc

Godziny otwarcia pon.-pt. 8.00-18.00, w soboty nieczynne do odwołania z powodu COVID-19

dpd Zamów do domu

KONOPIE NA ZDROWIE

CBD to nowość na polskim rynku. Z nazwy wydaje się być podejrzana, ale nie jest.

Wręcz przeciwnie – oleje i susz CBD są legalne i mają właściwości prozdrowotne. Polecane są m.in. cukrzykom.

CBD (kanabidiol) jest pozyskiwany ze specjalnych odmian konopi, które charakteryzują się bardzo niską ilością THC (związku odpowiedzialnego za właściwości odurzające konopi). Badania laboratoryjne potwierdzają, że ma działanie prozdrowotne. Dlatego też od kilku lat coraz śmielej wykorzystywany jest w medycynie, w terapii wielu schorzeń. Kto i kiedy powinien rozważyć sięgnięcie po ten specyfik w postaci oleju lub suszu, ewentualnie herbaty?

Każdy – odpowiada **Monika Malon**, doradca klienta w sklepie Infinity CBD w Zamościu. Poleca ona szczególnie olejki, bo jak mówi, działają głębiej i pomagają w różnych sytuacjach. Mają np. działanie wzmacniające odporność, stabilizują ciśnienie, dlatego mogą z niego korzystać m.in. osoby z nadciśnieniem tętniczym. Polecane są chorym na epilepsję, bo po regularnym zażywaniu zaobserwowano zmniejszenie się częstotliwości ataków zarówno u dzieci, jak i dorosłych. Sprawdzają się w przypadku osób leczących wrzody, przepuklinę, mających bóle stawów. Przynoszą ulgę podczas miesiączki. Mają też zastosowanie w kosmetologii – wypełniają zmarszczki (są hipoalergiczne). Coraz częściej lekarze zalecają

włączanie CBD do terapii nowotworów, ponieważ zażywanie CBD powoduje poprawę nastroju, zmniejszenie się lęku, poprawia apetyt, zmniejsza zaburzenia snu. Choroby nowotworowe są bardzo wyniszczające, dlatego zażywając CBD ogólny stan pacjenta się poprawia.

To nie koniec, olej i susz CBD przyczyniają się także do stabilizacji poziomu cukru we krwi, wykazują działanie przeciwzapalne, działają rozszerzające naczynia krwionośne, a lepszy obieg tlenu w organizmie pomaga przeciwdziałać np. mrowieniu w kończynach. Tak więc terapia kannabinoidowa może być pomocna w leczeniu objawów cukrzycy typu II. Warto sprawdzić (gdy ktoś się obawia, może to zrobić pod kontrolą lekarza specjalisty).

Jak się używa olejków? Można je stosować na skórę (w przypadku kosmetologii), ale na ogół są one do użytku wewnętrznego.

– Podaje się je pod język, najlepiej przyswajane są na czczo – informuje Monika Malon.

Sklep Infinity CBD w Zamościu działa stacjonarnie przy Alejach Jana Pawła II 19, obok Centrum Zdrowia PULS. Zamówienia można składać przez sklep internetowy, przez Facebooka (<https://facebook.com/infinitycbd> Zamość) oraz telefonicznie (nr tel. 660 533 098).

Artykuł sponsorowany

wd

Pilnujemy się jeszcze bardziej

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Cukrzyca najczęściej są świadomi większego zagrożenia i pilnują się bardziej niż inni. Przestrzegają ogólnie obowiązujących obostrzeń, a także zasad wynikających z leczenia cukrzycy – zaznacza Irena Łukiewicz, przewodnicząca koła powiatowego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Hrubieszowie.

Cukrzyca i osoby zrzęcone w kole powiatowym Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Hrubieszowie



tyków w Hrubieszowie zwykle spotykali się raz w miesiącu, w każdy pierwszy wtorek miesiąca. Spotkania w Hrubieszowskim

Domu Kultury rozpoczynały się o godz. 10. Kilka miesięcy temu zostały zawieszone.

– Ostatni raz widzieliśmy się

przed wakacjami. Potem trzeba było zrezygnować ze spotkań. Członkowie Towarzystwa w obawie przed rozprzestrzenianiem się

pandemii koronawirusa i rosnącym zagrożeniem zakażenia opowiedzieli się za tym, aby zawiesić spotkania do czasu aż sytuacja epidemiologiczna będzie mniej groźna. A osoby chore na cukrzycę są w grupie podwyższonego ryzyka zakażenia i zachorowania na COVID-19 – tłumaczy Irena Łukiewicz, szefowa koła powiatowego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Hrubieszowie.

Członkowie tego towarzystwa nie organizują spotkań on-line.

– Większość z nas to starsi ludzie, nie wszyscy są obeznani w obsłudze komputera na tyle, żeby organizować zdalnie konferencje w internetowej sieci. Tak więc do czasu zakończenia

pandemii spotkania najpewniej pozostaną zawieszone – dodaje szefowa koła powiatowego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Hrubieszowie.

Do tej pory nikt z osób zrzeszonych w hrubieszowskim kole PSD nie został zakażony i nie przechodził choroby wywołanej przez COVID-19.

– Cukrzyca najczęściej są świadomi większego zagrożenia i pilnują się bardziej niż inni. Przestrzegają ogólnie obowiązujących obostrzeń, a także zasad wynikających z leczenia cukrzycy – zaznacza Irena Łukiewicz, przewodnicząca koła powiatowego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Hrubieszowie.

par

Nie czekaj na jutro, zainwestuj w zdrowie już dziś!



Mobilny Dietetyk

Centrum Dobrych Kalorii

Karolina Komajda – Dietetyk

+ 48 794-329-513

komajda.dietetyk@gmail.com

[@centrumdobrychkalorii](https://www.facebook.com/centrumdobrychkalorii)

[@centrum_dobrych_kalorii](https://www.instagram.com/centrum_dobrych_kalorii)

Nasz styl życia bardzo zmienił się na przestrzeni lat. Życie w biegu, nieustający stres, dieta bazująca na produktach przetworzonych, sporadyczna aktywność fizyczna, mało snu, używki - to wszystko wpływa na rozwój chorób metabolicznych.

Głównymi czynnikami środowiskowymi przyczyniającymi się do rozwoju cukrzycy typu 2 jest otyłość i mała aktywność fizyczna. Istotne są też czynniki genetyczne, dlatego też osoby z grupy zwiększonego ryzyka zachorowania (cukrzyca u rodziców lub rodzeństwa) powinny szczególnie zadbać o profilaktykę.

Co możemy zrobić aby zadbać o zdrowie i zapobiegać cukrzycy?

1. DIETA – nie musi to być restrykcyjny plan żywieniowy czy głodówka. Wystarczy kierować się kilkoma prostymi zasadami, żeby zadbać o swoje zdrowie i zapobiegać niedoborom. Należy spożywać warzywa i owoce do każdego posiłku, dodatkowo włączyć do diety produkty pełnoziarniste, nasiona roślin strączkowych, brązowy ryż i kaszę - zwiększyć to podaż błonnika w diecie. Zaleca się ograniczenie produktów wysoko przetworzonych typu fast-food, napojów słodzonych i alkoholu. Zamiast batoników i słodkich przekąsek warto sięgnąć po owoce i orzechy, w sieci można znaleźć mnóstwo przepisów na zdrowe słodczyce oparte na mąkach pełnoziarnistych, płatkach owsianych czy suszonych owocach. Należy też stopniowo zmniejszać ilość cukru dodawanego do kawy czy herbaty. Pamiętać trzeba o zdrowych tłuszczach pochodzenia roślinnego (oliwa z oliwek, olej rzepakowy z pierwszego tłoczenia czy olej lniany) jak i tych zawartych w rybach (tłuste ryby morskie). W przypadku nadwagi lub otyłości warto skonsultować się z dietetykiem, który wyliczy zapotrzebowanie energetyczne oraz pomoże bezpiecznie pozbyć się zbędnych kilogramów.

2. AKTYWNOŚĆ FIZYCZNA – zalecane jest 150 minut aktywności fizycznej tygodniowo co pozwoli w znacznym stopniu ograniczyć ryzyko zachorowania na cukrzycę typu drugiego. Osoby początkujące mogą zacząć od mniej forsownych ćwiczeń np. spacer, jazda na rowerze, basen. Ważne, żeby wstać z kanapy i zacząć się ruszać. W przypadku otyłości zaleca się konsultację z lekarzem lub fizjoterapeutą, który dobierze odpowiednią aktywność do aktualnego stanu zdrowia.

3. OGRANICZENIE STRESU – większość twierdzi „łatwo powiedzieć, przecież nie mamy na to wpływu”. To prawda, na większość sytuacji stresowych możemy nie mieć wpływu, ale mamy wpływ na to jak sobie z nimi radzimy. Dla wielu osób ucieczką w stresujących sytuacjach są słodkie przekąski czy podjadanie. Nie tędy droga! Wspomniana wcześniej aktywność fizyczna może mieć zbawienny wpływ na nasze zszargane nerwy. Zachęcam też do praktykowania jogi czy relaksacji. Gorąca kąpiel, rodzinny spacer czy wieczór z książką - warto sprawiać sobie od czasu do czasu drobne przyjemności, które pomogą nam odwrócić myśli od problemów.

4. SEN – warto zadbać o higienę snu, pozwolić aby organizm się zregenerował. Nie spędzaj pół nocy oglądając telewizję. Przed snem przewietrz sypialnię i zamiast leżeć z telefonem w ręce, poczytaj książkę. Daj sobie chwilę odpoczynku od ekranów i wyświetlaczy.

5. OGRANICZENIE UŻYWEK – jak powszechnie wiadomo palenie papierosów czy nadużywanie alkoholu ma bardzo zły wpływ na nasze zdrowie. Alkohol to tak naprawdę puste kalorie, a przy częstym sięganiu po napoje alkoholowe łatwiej nabawić się nadwagi czy otyłości. Ogranicz używki do minimum, a na pewno organizm odplaci Ci się lepszym zdrowiem.

6. BADANIA – Polskie Towarzystwo Diabetologiczne zaleca wykonanie badań w kierunku cukrzycy raz na 3 lata u każdej osoby powyżej 45 roku życia. Dodatkowo takie badania należy wykonać raz w roku jeżeli znajdujesz się w jednej z grup ryzyka:

- z nadwagą lub otyłością BMI ≥ 25 kg/m² i/lub obwód w talii > 80 cm (kobiety) oraz > 94 cm (mężczyźni);
- z cukrzycą występującą w rodzinie (rodzice bądź rodzeństwo);
- mało aktywnych fizycznie;
- z grupy środowiskowej lub etnicznej częściej narażonej na cukrzycę;
- u których w poprzednim badaniu stwierdzono stan przedcukrzycowy;
- u kobiet z przebytą cukrzycą ciążową;
- u kobiet, które urodziły dziecko o masie ciała > 4 kg;
- z nadciśnieniem tętniczym ($\geq 140/90$ mm Hg);
- z hiperlipidemią [stężenie cholesterolu frakcji HDL < 40 mg/dl (< 1,0 mmol/l) i/lub triglicerydów > 150 mg/dl (> 1,7 mmol/l)];
- u kobiet z zespołem policystycznych jajników;
- z chorobą układu sercowo-naczyniowego.

Zmiana stylu życia, wprowadzenie zdrowych nawyków oraz regularne badania mogą zapobiec rozwojowi cukrzycy typu 2. Warto zadbać o siebie i swoich najbliższych, ponieważ konsekwencje i zagrożenia jakie niesie ze sobą cukrzyca mają ogromny wpływ na nasze zdrowie i codzienne funkcjonowanie.

www.centrumdobrychkalorii.pl

Czekają na szczepionki Cukrzyca nas zabija

TOMASZÓW LUB.

Czynimy starania, aby pozyskać 25 sztuk szczepionki przeciwko grypie dla chorych na cukrzycę z powiatu tomaszowskiego. Chcemy zaszczepić osoby szczególnie narażone na infekcje – zapowiada Karol Kosiacki, prezes Oddziału Rejonowego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Tomaszowie Lubelskim.



Tomaszowskie koło, podobnie jak inne, na czas pandemii zawiesiło comiesięczne spotkania do końca roku. Nie oznacza to, że nie działa w ogóle. Członkowie kontaktują się ze sobą telefonicznie lub wykorzystując media społecznościowe.

– Mamy profil koła powiatowego na Facebooku, gdzie komu-

nikujemy na bieżąco informacje, udostępniamy różne konferencje online. Powszechnie dostępny jest mój numer telefonu komórkowego 691 505 852. I ludzie dzwonią, pytając na przykład o glukometrię lub informacje dotyczące cukrzycy – zaznacza prezes Karol Kosiacki.

Od września Punkt Konsultacyjno-Informacyjny PSD oraz

oddział rejonowy i koło powiatowe w Tomaszowie Lubelskim ma nową siedzibę. Zlokalizowana jest w lokalu Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej przy ul. Siwa Dolina 2a w Tomaszowie Lubelskim. Szczegółowych informacji można szukać także na stronie internetowej pod adresem <https://diabetycy-tomaszow.pl/>. roh

ZDROWIE

Cukrzyca dotyka głównie ludzi starszych, ale cierpią na nią również dzieci. W Polsce choruje na nią prawie 3 mln osób, a 5 mln Polaków ma stan przedcukrzycowy. W ciągu ostatnich 5 lat liczba chorych wzrosła o 14 procent.

Nieleczona lub leczona niewłaściwie cukrzyca może doprowadzić do licznych komplikacji. Wśród nich udaru, ślepoty, niewydolności nerek i choroby wieńcowej. Niebezpieczna dla zdrowia człowieka jest także cukrzyca niezdiagnozowana (stan podwyższonego stężenia glukozy we krwi, czyli hiperгликемия). Przewlekła hiperglikemia może powodować uszkodzenie, zaburzenie czynności i niewydolność różnych narządów, zwłaszcza oczu, ne-



rek, nerwów, serca i naczyń krwionośnych.

Osób zagrożonych tą chorobą, czyli z podwyższonym poziomem cukru na czczo, mamy w Polsce prawdopodobnie około 5 mln. Cukrzycę typu drugiego zwykle kojarzymy z osobami starszymi, tymczasem badania pokazują, że coraz częściej do-

tyka także młodszych i dzieci. Zdaniem specjalistów to wina złego trybu życia, braku ruchu i złej diety. To właśnie niska aktywność fizyczna i nieodpowiednia dieta to prosta droga do otyłości. Otyłość, zwłaszcza brzuszna, jest najistotniejszym czynnikiem ryzyka cukrzycy typu drugiego. red

LISTOPAD MIESIĄC ŚWIADOMOŚCI I WALKI Z CUKRZYCĄ

Cukrzyca w gabinecie podologicznym

Nadszedł listopad. W tym właśnie miesiącu przypada "Światowy Dzień Cukrzycy 14.11.2020". Cukrzyca to jedna z najczęstszych przewlekłych metabolicznych chorób, wynikająca z zaburzenia lub działania insuliny - hormonu produkowanego przez komórki beta trzustki. W 2006 r. Organizacja Narodów Zjednoczonych uznała cukrzycę za pandemię XXI w. Co 5 sekund na świecie diagnozuje się cukrzycę, co 10 sekund umiera 1 osoba z powodu jej powikłań. Ze względu na przyczyny i przebieg choroby można wyróżnić cukrzycę TYP 1, TYP 2, cukrzycę ciężarnych i cukrzycę wtórną. U diabetyków na skutek nieprawidłowego wyrównania glikemii może dojść do rozwoju przewlekłych lub ostrych powikłań związanych z chorobą. W gabinecie podologicznym często spotykamy się z takim powikłaniem jak „ZESPÓŁ STOPY CUKRZYCOWEJ” (ZSC). Jest to poważne powikłanie niewyrównanej cukrzycy, które w konsekwencji może doprowadzić nawet do amputacji kończyny. Według Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków, Polska jest w czołówce krajów, w których najczęściej dokonuje się amputacji kończyn z powodu stopy cukrzycowej.

W gabinecie pracujemy:

a) ze **STOPĄ CUKRZYCOWĄ NEUROPATYCZNĄ**, w której dochodzi do uszkodzeń włókien nerwowych, w wyniku czego, pacjent ma zaburzenia czucia (ból, temperatury, dotyku, wibracji), przez co może nie odczuwać skaleczenia, otarcia, a nawet wbitego ciała obcego.

Objawy zespołu stopy cukrzycowej neuropatycznej:

- poważne, ale bezbolesne uszkodzenia skóry,
- bóle neuropatyczne, które nasilają się w nocy (pozycji leżącej), tj. uczucie drętwienia, pieczenia, klucia w stopach, ból tępy lub przeszywający,
- kołyszający się chód,
- brak potliwości,
- skóra stóp przesuszona, występują modzele, nagniotki,
- zniekształcenia stóp wynikające z uszkodzeń kości, ścięgien, zanik mięśni.

b) ze **STOPĄ CUKRZYCOWĄ NIEDOKRWIENNĄ**, która powstaje w wyniku miażdżycy tętnic i tętniczek. Charakterystyczne w tym przypadku jest uczucie zimnych stóp. Skóra staje się sucha, zasiniona a paznokcie kruche i łamliwe (często wdaje się grzybica paznokci), występuje większa skłonność do powstawania zmian martwiczych.

Najbardziej typowym objawem stopy niedokrwiennej są chromanie przystankowe (ból mięśni kończyny dolnej występujący w trakcie wysiłku i ustępuje po odpoczynku).

c) ze **STOPĄ CUKRZYCOWĄ MIESZANĄ**. Jest to stopa neuropatyczno-niedokrwienna.

Skóra diabetyków często jest przesuszona, zgrubiała i nie poci się. Aby utrzymać ją w dobrej kondycji i zapobiec powstawaniu patologii skórnych (modzele, pęknięcia, owrzodzenia, wrastające paznokcie itd.), potrzebuje prawidłowej i regularnej pielęgnacji oraz kontroli. Regularne profilaktyczne zabiegi w gabinecie podologicznym mogą skutecznie opóźnić lub ochronić nas przed następstwami tej choroby.

To właśnie **PODOLOG** najczęściej jako pierwszy specjalista zauważa nieprawidłowości, które powstają na naszych stopach i sam dba o dobrą ich kondycję lub odsyła do lekarza, pielęgniarki.



BADANIE SPECJALISTYCZNE W DIAGNOSTYCE STOPY CUKRZYCOWEJ:

1. Badanie – stopa cukrzycowa neurologiczna
 - a. czucie i dotyk – badanie wykonane za pomocą monofilamentu. Jest to bezbolesne badanie, w którym pacjent z zamkniętymi oczami ma wskazać, czy czuje dotyk przyrządu.
 - b. czucie wibracji – badanie wykonane przy użyciu widełek stroikowych (kamerton). Badający wprawia stroik w drgania i przykładają do różnych miejsc na stopie badanego. Badany zamyka oczy i wskazuje czy i w którym miejscu odczuwa drgania.
 - c. czucie bólu – badanie polega na ułknięciu pacjenta ostro zakończoną igłą.
 - d. czucie temperatury – badanie wykonane przy użyciu urządzenia thip-term (przyrząd, który ma dwie końcówki o różnych temperaturach). Badany zamyka oczy i odpowiada jaką temperaturę czuje (ciepło/zimno).
2. Badanie stopa cukrzycowa niedokrwienna

- a. badanie tętna na tętnicach kończyn dolnych.
 - b. wskaźnik ABI jest to iloraz wartości ciśnienia mierzonego na kostce kończyny dolnej do wartości ciśnienia mierzonego na ramieniu.
 - c. USG Doppler – jest to badanie obrazowe, które umożliwia ocenę zarówno struktury naczyń, jak i przepływu krwi przez naczynia.
 - d. angio-MR – zaawansowane badanie obrazowe, które umożliwia ocenę naczyń oraz innych tkanek kończyny.
3. Badanie Podoskopowe (nacisku stopy). Jest to badanie pozwalające uwidocznzyć regiony przecięcia stóp i na które rejon jest wywierany najmocniejszy nacisk. Miejsca te są najbardziej narażone na wystąpienie modzeli, owrzodzeń.

POZDRAWIAM

Elżbieta Zawadzka – podolog, właścicielka gabinetów Elpodo

PRYZAKAZANIA DIABETYKA/ PIELĘGNACJA STOPY CUKRZYCOWEJ

1. Należy codziennie myć stopy łagodnym środkiem w bieżącej wodzie o temperaturze nie przekraczającej 36° C. Kąpiel stóp nie powinna być dłuższa niż 2-3 min. Osuszanie należy wykonać bardzo delikatnie i dokładnie, w szczególności przestrzeni międzypalcowych. Nie wolno trzeć skóry ręcznikiem.
2. Codziennie i starannie oglądać swoje stopy, podeszwę oraz przestrzeń między palcami, można pomóc sobie i wykorzystać lusterko. Każde zaczerwienienie, pęknięcie lub uraz chory powinien skonsultować niezwłocznie z lekarzem.
3. Należy regularnie i prawidłowo skracać paznokcie, najlepiej pilniczkiem papierowym (zapytać lekarza lub podologa jak prawidłowo skracać paznokcie).
4. Skarpety zalecane są bez szwów oraz wykonane z naturalnych włókien.
5. Unikaj chodzenia na boso, oraz sprawdzaj wnętrze buta przed założeniem, gdyż może znajdować się w nich element który uszkodzi lub podrażni skórę.
6. Buty noś miękkie, wygodne i dobrze dopasowane.
7. Należy używać odpowiedniego kremu najlepiej przeznaczonego dla diabetyków.
8. Nie należy używać PLASTRÓW NA ODCISKI oraz SKARPETEK Z KWASAMI (złuszczające).

PIAMIĘTAJ ! CUKRZYCA NIE BOLI, ALE NASTĘPSTWA MOGĄ BYĆ BARDZO POWAŻNE, ABY PRAWIDŁOWO ZADBAĆ O SVOJE STOPY, ZNAJDŹ I NAWIĄŻ WSPÓŁPRACĘ Z PODOLOGIEM W SVOIM MIEŚCIE, A NA PEWNO TWOJE STOPY BĘDĄ PRAWIDŁOWO PIELĘGNOWANE ORAZ KONTROLOWANE.



Elpodo gabinet podologiczny Elżbieta Zawadzka Hrubieszów

ul. A. Mickiewicza 1c/7 (MANHATTAN), 22-500 Hrubieszów, tel. 889 889 097

godziny otwarcia
wtorek-piątek
10⁰⁰-18⁰⁰
sobota
8⁰⁰-16⁰⁰

Ta pustka trwa do dzisiaj

LISKI

Na dawnej cerkwi prawosławnej, a potem grekokatolickiej w Liskach (gm. Dołhobyczów) znajduje się owalna tablica. Jest ona świadectwem rodzinnej tragedii, która wydarzyła się ponad 150 lat temu.

Tu spoczywają w spokoju cztery nieszczęśliwe ofiary pod jedną mogiłą, pod opieką swej nieocenionej, niezrównanej matki Albiny z Gwoźdeckich Ziętkiewiczowej, Kamila z Ziętkiewiczów Pawłowska, Melania i Olga Ziętkiewiczówny, które kochając się nad życie za życia, razem wszystkie w płomieniach z nafty wszczętych na dniu 28 stycznia 1864 r., w kwiecie wieku, ratując się wzajem wyższymi wyrokami Nieba, razem do lepszego powołane zostały życia – czytamy na żeliwnej tablicy umieszczonej na cerkiewnej ścianie.

Cerkiew postawiona od nowa

Z epitafium wynika, iż tablicę ufundował mąż i ojciec zmarłych tragicznie kobiet. Miał na imię



Stara cerkiew – dziś świątynia rzymskokatolicka.

Ludwik. Dołożyli się do tego także jego syn Alfred oraz zięć Kazimierz. Wszyscy, dzięki tej tablicy, nadal proszą przechodniów o „pozdrowienie anielskie”. Można się domyślać, gdzie ta rodzinna tragedia się wydarzyła. Pożar został wywołany przez lampę naftową, która być może została przypadkowo strącona w domu należącym do zmarłych. Od niej mogły zająć się domowe sprzęty, a potem...

Zapewne kobiety były miejscowymi parafiankami. Pewnie często odwiedzały starą świątynię. Wiadomo, że pierwsza cerkiew w Liskach istniała już w 1531 roku. Ze źródeł wynika, iż świątynia stała tam także w 1761 roku

i była wówczas pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela. Być może rozsypała się ona ze starości lub... spłonęła (może kobiety zginęły nie w domu, a podczas pożaru tej świątyni). Może czytelnicy mają wiedzę na ten temat? Prosimy o kontakt z redakcją.

W każdym razie w 1872 roku rozpoczęto budowę kolejnej, drewnianej świątyni w Liskach. Była okazała, trójdzielną i miała konstrukcję wieńcową. To na niej zamieszczono później owalną, kamienną tablicę. Obecnie dawna cerkiew pełni rolę kościoła filialnego parafii rzymskokatolickiej w Żnietynie. W środku zachowała się m.in. XIX-wieczna polichro-



Tablica na dawnej cerkwi w Liskach. Czy ktoś jeszcze pamięta tragedię, jaką opisuje?

mia. Obok cerkwi stoi murowana, trójarkadowa dzwonnica oraz krypta grobowa fundatorów świątyni – rodziny Krzyżanowskich i gen. Ignacego Majewskiego. W sąsiedztwie znajduje się cmentarz przykościelny, na którym jest zbiorowa mogiła zamordowanych w 1944 r. mieszkańców wsi. To także świadectwo ogromnej tragedii.

Spalona ziemia

W marcu 1944 r. oddział partyzantów polskiego podziemia niepodległościowego spalił część Lisek. Z ukraińskich źródeł wynika, iż byli to żołnierze Armii Krajowej. Żabito wówczas

62 Ukraińców: w tym 43 miejscowych oraz 19 nieustalonych z nazwiska mieszkańców innych miejscowości. Niestety, wśród zabitych było podobno aż 16 kobiet i 9 dzieci. To właśnie ich wspólna mogiła znajduje się w Liskach. Jednak ilu zabitych było naprawdę? Na mogile umieszczono tablicę z napisem: „Tu spoczywa 86 osób zabitych tragicznie 23 marca 1944 r.”.

To był wyjątkowo trudny czas na Zamojszczyźnie. 10 marca 1944 roku ruszyła ofensywa przeciwukraińska przeprowadzona przez oddziały tomaszowskie i hrubieszowskie AK. Uderzono m.in. na Sahryń, Bereść, Modryń, Modrynica, Masłomęcz oraz kilkadziesiąt innych wsi. Historyk Grzegorz Motyka w książce pt. „Od rzezi wołyńskiej do Akcji Wisła. Konflikt polsko-ukraiński 1943-1947” szacuje, że zabito wówczas w sumie ok. półtora tysiąca osób pochodzenia ukraińskiego. Była to ostra odpowiedź na wcześniejsze napady bojówek ukraińskich m.in. na majątki polskie i wsie. Bano się, aby nie było tam rzezi ludności polskiej, do jakiej doszło na Wołyniu.

5 kwietnia 1944 r. oddziały ukraińskie uderzyły jednak na Podlodów, Żerniki i Rokitno. Dopuszcili się one wielu mordów na cywilnej ludności. Znowu

płonęły wsie i popłynęło morze polskiej krwi. Znaczna część powiatu hrubieszowskiego i tomaszowskiego stała się w wyniku tych walk niemal bezludna. Wiele gospodarstw przestało istnieć, odłogiem leżały także rozległe pola.

Spustoszenie w sercach

Ta część Zamojszczyzny została zniszczona już podczas I wojny światowej. Tragicznie doświadczył ją także kolejny konflikt światowy, bo walki polsko-ukraińskie w naszym regionie były przecież jego częścią.

– To spustoszenie nadal wyczuwa się w tym zakątku naszego kraju. Przecież jeszcze na początku XX wieku była to bardzo ludna okolica. Wynika to ze starych map, relacji, wspomnień – mówi Krzysztof Wojciechowski, regionalista oraz m.in. pracownik Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych. – Trudno pogodzić się z tym wszystkim, co się stało. Dlaczego te ziemie opanowały demony wojny i zrobiły aż takie spustoszenie, także w ludzkich sercach? Niektórzy zachwycają się dzisiaj jakąś poetyką dzikości i pustką terenów przygranicznych Zamojszczyzny. Ja to widzę zupełnie inaczej.

bn

Zagadka fotograficzna

Co to za miejscowość?



Co tydzień drukujemy jedno zdjęcie dotyczące jakiegoś miejsca na Zamojszczyźnie z pytaniem „Co to za miejscowość lub miejsce?”. Trzy osoby, które udzieliły poprawnej odpowiedzi, nagrodzimy zestawem redakcyjnych upominków.

Na odpowiedzi czekamy do 18 listopada. Przesyłajcie je do nas na kartkach pocztowych lub listownie na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Możecie też sfotografować kupon i wysłać mejlem na adres: konkurs@kronikatygodnia.pl.

Dwa tygodnie temu pokazaliśmy wieżę widokową w Lipsku-Polesiu (gm. Zamość), która znajduje się w pobliżu kapliczki św. Romana, szlaków rowerowych, pieszych, konnego i nordic walking. Nagrody ufundowane przez

„Kronikę Tygodnia” oraz Ryszarda Gliwińskiego, wójta gm. Zamość, wylosowali: Rafał Żukowski z Zamościa, Katarzyna Chaber z Zamościa i Paweł Dacyna z Zamościa. Po odbiór upominków zapraszamy do redakcji.

roh

ZAGADKA FOTOGRAFICZNA nr 16

odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Poznaj parki krajobrazowe

Wspólnie z Zespołem Lubelskich Parków Krajobrazowych zapraszamy Was do konkursu wiedzy o parkach krajobrazowych regionu. Jeśli będziecie mieli problemy z odpowiedzią, zajrzyjcie na stronę www.parki.lubelskie.pl. Na odpowiedzi czekamy do 4 listopada. Ślijcie je na adres „Kroniki Tygodnia” na kartkach pocztowych z doklejonym kuponem, ewentualnie możecie przesłać sfotografowany kupon mejlem na adres: konkurs@kronikatygodnia.pl.



Nagrodami w konkursie będą upominki ufundowane przez „Kronikę” oraz ZLPK. Wśród najbardziej aktywnych

uczestników po zakończeniu konkursu rozlosujemy nagrody specjalne. A dwa tygodnie temu zapytaliśmy Was o to, którą rocznicę świętuje w 2020 roku Skierbszowski Park Krajobrazowy. Poprawna odpowiedź to 25. Wśród osób, które udzieliły poprawnej odpowiedzi, była Maria Horbatowicz z Krasnobrodu. Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody do redakcji.

roh

PYTANIE nr 4

Co jest niezwykłą osobliwością geologiczną Południoworożtaczańskiego Parku Krajobrazowego?



odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Czy wiecie, że...

❖ Profesor w izbie

W Czumowie w gminie Hrubieszów znajduje się jedyna Izba Pamięci prof. Wiktora Zina. W XIX-wiecznym eklektycznym pałacu na nadbużańskiej skarpie zobaczymy m.in. 1300 książek z biblioteki profesora przekazanych przez wdowę Aleksandrę Zin, własnoręcznie napisany życiorys, popiersie, zdjęcia z wystawy jubileuszowej i kolekcję jego prac. Wysłuchamy tu także opowieści profesora o Hrubieszowie. Pałac jest własnością prywatną.

❖ Tu bije Jan

W zamojskiej katedrze obok „Tomasza” i „Wawrzyńca” znajduje się okazały Dzwon Jan, jeden z najstarszych dzwonów w Polsce. Został odlany z dużą domieszką srebra w 1662 r. przez lubelskiego ludwisarza Mikołaja de La Marche z fundacji Jana Sobiepana Zamojskiego. Poświęcony został Maryi Pannie, św. Tomaszowi, św. Janowi Chrzcicielowi i św. Janowi Ewangeliste. Waży ok. 4200 kg, ma 160 cm wysokości.

AP

Liderzy innowacyjności Dla seniora

KONKURS

Przedsiębiorcy z Tomaszowa Lubelskiego i Biłgoraja zostali laureatami IV edycji konkursu „Lider Innowacji 2020”, którego organizatorem był samorząd województwa lubelskiego.

Finałową dwunastkę do konkursu, który promuje innowacyjne projekty i rozwiązania wdrażane dzięki wsparciu z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, nominowała kapituła. Wybrała 12 firm z różnych branż. Brano wówczas pod uwagę poziom innowacyjności, ich wkład w stworzenie miejsca pracy itd. Zwycięzców wybrali internauci, którzy głosowali na fejsbukowym profilu Lubelskie Fundusze Europejskie.

W kategorii biogospodarka docenili najbardziej Antex II Sp. z o.o. z Lubczy Królewskiej za projekt „Uruchomienie produkcji innowacyjnej mieszanki drogowej”. Jak dowiadujemy się od właściciela firmy, mieszanka ta zastępuje warstwę kruszywa i bitumiczną drogi, to podbudowa ostatniej warstwy. To tańsza



Wśród laureatów jest spółka „B4 BARTECKI” z Tomaszowa Lub. Błażeja Bartackiego.

technologia, ponieważ do produkcji mieszanki wykorzystuje się m.in. odpady w postaci rozdrobnionego asfaltu oraz popioły np. z elektrociepłowni.

– Cały projekt został zrealizowany w oparciu o patent Politechniki Świętokrzyskiej – mówi Michał Hudaszek, właściciel Antex II. Drogi z zastosowaniem tej mieszanki w naszym regionie jeszcze nie ma. Będzie taka w rejonie Niska na S19.

W kategorii medycyna i zdrowie najwięcej głosów zdobyła biłgorajska firma FIZJOMED Anna Świtała za projekt „Utworzenie ośrodka rehabilitacji osób z zespołami bólowymi

barku w oparciu o metodę Dosa-ge Therapy Concept”.

W kategorii energetyka niskoemisyjna najwięcej głosów oddano na spółkę – „B4 BARTECKI” z Tomaszowa Lub. za „Projekt przebudowy i rozbudowy hotelu Laureat wraz z miejscami postojowymi, infrastrukturą techniczną i towarzyszącą”. Spółka na bazie dawnego hotelu Laureat w centrum Tomaszowa Lub. stworzyła nowy hotel pod marką ibis Styles włączony do międzynarodowej grupy Orbis/AccorHotels. W tej samej kategorii startował też – Serwis Samochodowy BOSH Jacek Zabandza z Bełżca. **wd**

REGION

Osoby po 70. roku życia, które boją się zarazić koronawirusem i dlatego wolą zostać w domu, mogą przez stronę internetową wspierajseniora.pl poprosić o zrobienie zakupów.

Osoby starsze szczególnie ciężko przechodzą koronawirusa. Liczba osób zarażonych, a także nosicieli wirusa COVID-19 stale rośnie. Dlatego kto może, powinien się nie narażać. Seniorzy, jeśli to możliwe, powinni zostać w domu. Jeśli się na taką formę izolacji zdecydują, muszą tylko zadbać o to, by umówić się z kimś, kto pomoże im w zakupach, dostarczeniu poczty czy wyprowadzeniu psa. Nie wszyscy mają do kogo zwrócić się o taką przysługę. I właśnie dlatego Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej uruchomiło serwis internetowy wspierajseniora.pl. To program realizowany w ramach Solidarnościowego Korpusu Wsparcia Seniorów. W woj. lubelskim przeznaczono na niego prawie 5 mln 800 tys. zł. Do dyspo-



ycji seniorów jest infolinia 22 505 11 11. Dzwoniąc pod ten numer, można zgłosić potrzebę pomocy w czynnościach, które wymagają wyjścia z domu. Dane kontaktowe zgłaszającego się seniora będą przekazane do właściwego terytorialnie ośrodka pomocy społecznej. Następnie ktoś z ośrodka skontaktuje się z seniorem, ustali co mu potrzeba i wyśle po sprawunki wolontariusz. Infolinia jest bezpłatna. Seniorzy zapłacą tylko za swoje zakupy.

Samorządy chętnie przyłączyły się do takiej formy pomocy starszym. Bez wolontariuszy nie jednak nie zrobią, dlatego zachęcają i proszą o dołączenie do nich osoby dyspozycyjne i sprytne. Można się zgłosić do gminy lub ośrodka pomocy społecznej w swojej gminie.

MOPS w Tomaszowie Lubelskim udziela szczegółowych informacji o akcji Wsparcia Seniora pod numerem telefonu:

721 503 888. Numer aktywny jest przez 7 dni w tygodniu w godzinach 7:00-19:00. Dyżurnego pracownika socjalnego można zapytać o szczegóły uzyskania pomocy, również dla osób pozostających w kwarantannie lub będących w trudnej sytuacji życiowej.

Wsparcie dla seniora organizuje też Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Adamowie. Działania zostaną skierowane do osób mających 70 lat lub więcej, które podczas pandemii pozostają w domu i nie mogą skorzystać z pomocy rodziny lub sąsiadów. Seniorzy mogą liczyć na zrobienie niezbędnych zakupów. Chodzi m.in. o żywność i środki higieny osobistej. Bliższe informacje w GOPS lub poprzez ogólnopolską infolinię. Jednocześnie prowadzony jest nabór wolontariuszy, którzy zechcą seniorom pomagać.

wd, bn

Książka swe uroki ma

ZAMOŚĆ

Przykuwa oko swoją estetyką, starannością wydania oraz przypomina wydawnictwa bibliofilskie. Mowa o publikacji „Książka ma dziwny urok” dra Zygmunta Klukowskiego w opracowaniu Dariusza Górnego, która właśnie ukazała się na zamojskim rynku wydawniczym.

Na publikację składa się tekst zasadniczy au-



Książka jest do nabycia w Księgarni im. Bolesława Leśmiana w Zamościu oraz w Miejskim Domu Kultury w Szczepleszynie.

tora, przedmowa Dariusza Górnego oraz recenzja dr hab. Nataszy Ziolkowskiej-Kurczuk z UMCS w Lublinie.

Zygmunt Klukowski w powszechnej opinii funkcjonuje głównie jako kronikarz Szczepleszyna i Zamojszczyzny z okresu 20-lecia międzywojennego i II wojny światowej, historyk, regionalista, działacz konspiracyjny, lekarz, a rzadziej jako wydawca czy bibliofil. Dariusz Górny napisał w przedmowie, że jego zamiarem było przybliżenie i ukazanie w nieco innej perspektywie sylwetki i działalności wybitnego bibliofila ze Szczepleszyna.

„Książka ma dziwny urok. W chwili ukazania się pierwszej książki na świecie narodził się pierwszy jej miłośnik” – tak zaczyna swoje opracowanie Zygmunt Klukowski, który w dalszej części publikacji dokonał chronologicznego zapisu znaczenia książki w życiu człowieka, poczynając od średniowiecznej Europy aż do czasów współczesnych. Od początku swojego wywodu podkreśla kulturotwórczą rolę książki i przywiązanie do niej zwłaszcza w ważnych momentach historii Polski i narodu, jak powstania listopadowe i styczniowe czy I wojna światowa. Autor zwraca

uwagę na to jak przełomowym wydarzeniem było wynalezienie druku przez Gutenberga. Podkreśla, że Polska była jednym z pierwszych krajów, w którym spod maszyny drukarskiej wyszła książka. Nie zapomina wymienić najważniejszych polskich drukarzy, zachwycę się woluminami pełniącymi funkcję dzieł sztuki i wyraża przekonanie, że dzięki bibliofilom oraz całej rzeszy osób zaangażowanych w proces powstawania książki wartościowej uda się „przywrocić książce jej dawne dostojenie”, aby nadal stanowiła „niewyczerpane źródło wrażeń estetycznych i wzru-

szeń”. Tego właśnie pragnął dr Klukowski, który w 1923 r. w Zamościu powołał do życia Koło Miłośników Książki i przez wiele lat był jego prezesem.

Publikacja została urozmaicona dokumentami, fotografiami oraz archiwizacjami z Biblioteki Uniwersyteckiej KUL oraz Archiwum Państwowego w Zamościu. Jej opracowania podjął się zamojski polonista i regionalista Dariusz Górny, współorganizator i prelegent wielu przedsięwzięć upamiętniających autora, a także inicjator powołania Muzeum im. dra Zygmunta Klukowskiego w Szczepleszynie.

lew

REKLAMA

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE



maseczki ochronne EN14683

od 60 groszy netto

Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95

od 3,20 zł netto

Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



mini przyłbice

od 11,99 zł netto

Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.



fartuchy ochronne

od 6,50 zł netto

Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



płyny

do dezynfekcji

od 20 zł netto/litr

Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

HOROSKOP

W poniedziałek wiele spraw zwali ci się na głowę. Tylko ci się zdaje, że nie dasz sobie rady - w ciągu paru dni wybmiesz z zaległości, zyskasz uznanie szefa i kolegów. We wtorek i środę nie przegap okazji - może do twych drzwi zapuka prawdziwa miłość... Piątek poświęć sprawom zawodowym, a zyskasz więcej, niż sądziś. Weekend wymaga aktywności, ale niesie wiele zadowolenia.

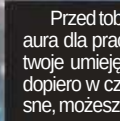


WODNIK



RYBY

Od poniedziałku do środy dobra passa. Nadejdą miłe wieści od bliskich, szef okaże się zachwycony postępiami. Nie spoczywaj na laurach, nie wszystko idzie dobrze bez nadzoru, musisz się zająć kilkoma sprawami. Czwartkowe spotkanie okaże się korzystne dla spraw zawodowych. Perspektywy finansowe są obiecujące. W piątek uważaj na zdrowie i unikaj kłótni. W weekend dobrze odpoczniesz.



BARAN

Przed tobą tydzień w kratkę. Do środy niekorzystna aura dla pracy, nie licz na lepszy stan kasy. W pracy twoje umiejętności zostaną zauważone i docenione dopiero w czwartek. Jeśli czekasz na wyznaczenie miłosne, możesz w piątek je usłyszeć... Te dni niosą okazję poprawy w sprawach osobistych. W weekend uważaj na przygodne znajomości, zaprowadzą cię donikąd. Spędź czas aktywnie, może na łonie natury.



BYK

W poniedziałek ktoś ustosunkowany pchnie twoje sprawy zawodowe na nowe, dobre tory. Możesz zaangażować się w dochodowe przedsięwzięcie. W środę ktoś obdarzy cię zaufaniem, postaraj się go nie zawieść. Przyjaciele są ci życzliwi, nie zaniedbuj ich. W czwartek i piątek dobra pora na zajęcie się domem. Weekend będzie najlepszy w całym tygodniu, wykorzystaj go dobrze i twórczo.



BLIŹNIĘTA

Może przybyć obowiązków, ale to tylko cię ucieszy. Masz szansę na awans, zmianę pracy lub jej zdobycie. Wkrótce twój stan posiadania znacznie się zwiększy. We wtorek i środę dopiszą ci doskonale pomysły, pojawi się ciekawa propozycja. Nie odrzucaj ręki, którą partner do ciebie wyciąga. W weekend znajdziesz się w wirze miłych wydarzeń. Dobre wieści dla kupujących nowe mieszkanie.



RAK

W poniedziałek czeka cię sporo pracy i wielka odpowiedzialność, ale poradzisz sobie znakomicie. Natomiast we wtorek grozi ci nieporozumienia w bliskich związkach. Nie stawiaj sprawy na ostrzu noża. Przeczekać, a już w środę uda się dogadać. W czwartek i piątek przyjdą ci do głowy nowe pomysły, zachwycisz bliskich. Weekend doskonały, poświęć go rodzinie i przyjaciołom.



LEW

Początek tygodnia będzie miły i inspirujący. W środę nieco gorzej - możesz wejść w konflikt z szefem lub z seniorami rodziny. Uważaj też na zdrowie. W czwartek zainteresujesz się nie tylko pracą. Może zaangażujesz się w akcję charytatywną? W weekend nie baw się w detektywa, bo wyciągniesz zle wnioski. Wypełniaj swoje zobowiązania - te zlekceważone mogą przeszkodzić ci w przyszłości.



PANNA

Nie przepuść okazji, by zaspokoić swe ambicje - pojawiają się sprzyjające okoliczności. Nie bój większej odpowiedzialności, dasz sobie radę. W zamian za więcej pracy będą znacznie większe pieniądze. Dla spraw zawodowych najkorzystniejszy okaże się piątek. Jeśli w twoim sercu panuje zamieszanie, wyjaśnisz je w czwartek. Od poniedziałku do środy uważaj na zdrowie. Weekend minie bez większych wrażeń.



WAGA

Jeśli marzy ci się sukces, musisz przysiąc fałdów. Trzeba zwiększyć tempo działań, bo ktoś cię wyprzedzi. We wtorek i środę masz okazję, by zwrócić na siebie uwagę, wymyślić coś niezwykłego. W czwartek i piątek nie pchaj się na pierwszy plan, odpocznij, przemysł wszystko jeszcze raz. Grozi ci tego dnia pomyłka. Niektóre sprawy trzeba zamknąć raz na zawsze. Weekend spokojny, trochę nudny.



SKORPION

W poniedziałek dowiesz się czegoś ważnego, a dawny partner lub stary przyjaciel da ci zarobić. W czwartek uda ci się odzyskać dług, rozwinię się pomysły coś nowego. Dla pracy świetny piątek. W weekend miej się na baczności, uważaj zwłaszcza na zdrowie i ludzi, którzy zechcą cię wykorzystać. Zanim coś zrobisz - pomyśl. Nie podejmuj w tym tygodniu lekkomyślnych decyzji, przewidyj skutki wszelkich działań. Zajmij się domem.



STRZLEC

Od czwartku czekają cię sukcesy zawodowe, błyskotliwe dokonania, uporasz się z jakimś kłopotliwym zadaniem. Twoje akcje w towarzystwie także ostro ruszą w górę. Ale wcześniej - uważaj! We wtorek i środę możesz mieć poważne problemy ze zdrowiem, wmieszać się w niepewne interesy, narazić w pracy szefowi, zrazić do siebie przyjaciół. W weekend odpoczniesz i dowiesz się też czegoś ważnego.



KOZIOROŻEC

Poczujesz przypływ energii. Wiele dobrych pomysłów przyjdzie ci teraz do głowy - postaraj się, by nie pozostały jedynie pomysłami. Uda ci się wyjaśnić niemiłą sytuację związaną z bliską osobą. Cóż, trzeba będzie przeproszać... W poniedziałek i wtorek możesz zaspokoić swoje ambicje zawodowe. Środa to najlepszy dzień dla miłości i spraw partnerskich. W czwartek i piątek nie daj się nabrać. Weekend dobry i spokojny.



KOZIOROŻEC

Mój wybawca moja miłość

Uwielbiam spacerować po lesie. On też. To właśnie tam go spotkałam. W zasadzie to uratował mnie, bo ze skreconą kostką nie dotarłabym sama do domu, a zapomniałam zabrać ze sobą telefonu. Dziwnie to życie się czasami układa...

Oczywiście nie zamierzam narzekać. Choć jeszcze do niedawna często mi się to zdarzało. Może dlatego, że do tej pory byłam ciągle sama. Zawsze wydawało mi się, że nie jestem ani brzydka, ani niesympatyczna, ale jakoś nie mogłam nikogo przy sobie na dłużej zatrzymać. Mam 35 lat na karku i bardzo małe doświadczenie z mężczyznami. Krzyś więc w zasadzie spadł mi z nieba...

Niec szybszy spacer

Zawsze dbałam o zdrowie i figurę. Dlatego uwielbiam spacerować lub biegać, najlepiej jak najbliższej natury. Gdy zaczęłam pracować zdalnie, bo wymusiła to na naszej firmie epidemia koronawirusa, przeniosłam się na wieś do rodziców. Miałam tam dobry internet, świeże powietrze i szczęśliwych rodziców, którzy tylko czekali na to, kiedy ich odwiedzę.

Tu życie płynie jakoś wol-

niej i spokojniej. Bez problemu się ze wszystkim wyrabiałam, mogłam nawet pozwolić sobie na odrobinę leniuchowania i zadbanie o kondycję fizyczną. Codziennie więc nakładałam sportowe buty i uciekałam do lasu. Tego dnia też poszłam na nieco szybszy spacer, by pobudzić szare komórki do działania.

Pech czy szczęście?

Pięknie, słonecznie, lekko chłodne powietrze. Wymarzona pogoda na jogging. Biegłam truchtem, ale bez przystanku. W pewnym momencie prawa noga wpadła mi w jakąś małą jamkę. Aż krzyknęłam z bólu i upadłam. Nie mogłam się na niej podnieść. Na dodatek z przerażeniem odkryłam, że zapomniałam zabrać telefon z domu. Próbowałam skakać na jednej nodze, by przynajmniej wydostać się z lasu, gdzie nie było żywej duszy. Krzyknęłam nawet kilka razy błagalne: „Na

pomoc!”, ale kto miałby mnie tu usłyszeć...?

Mój wybawca

Byłam zrozpaczona. Jedyną nadzieję upatrywałam w tym, że zaczną szukać mnie rodzice. Uświadomiłam sobie jednak, że przecież nie mówiłam im z rana, gdzie idę.

I gdy zaczęłam już wpadać w panikę, nagle pojawił się ON. Na nowoczesnym wypasionym górskim rowerze jechał wprost na mnie. Ostro zahamował, zdjął kask i zapytał, czy nie potrzebuję pomocy. A ja... chyba zakochałam się od pierwszego jego spojrzenia.

Był nieziemsko przystojny i bardzo miły. Posadził mnie na ramie i zawiózł do domu. Na dodatek okazało się, że to ratownik medyczny. Sprawdził nogę, usztywnił kostkę bandażem i napisał na kartce, co kupić, żeby robić okłady. Zostałam uratowana!

To może być miłość?

Okazało się, że mieszka całkiem niedaleko. Wpadał więc każdego dnia, żeby sprawdzić, czy czegoś mi nie potrzeba. Przyjemnie nam się rozmawiało, wycozułam nawet, że mu się podobam. Miałam nadzieję, że nasza znajomość się rozwinie. Byłam w siódmym niebie, gdy zgodził się przyjąć na kolację w ramach podziękowania za uratowanie mi życia. Szybko spławiłam rodziców i mieliśmy wieczór dla siebie.

Wtedy po raz pierwszy, gdy odchodził, pocałował mnie delikatnie w czoło i obiecał, że się jeszcze spotkamy...

Potem była kolacja u niego. Nasza pierwsza wspólna noc i śniadanie. Dziękowałam losowi za tę skreconą kostkę. Gdyby nie przypadek, pewnie nadal byłabym całkiem sama. A teraz razem z Krzyśkiem każdego dnia spacerujemy po lesie.

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

599 Mirek

Mam 37 lat, 178 cm wzrostu. Jestem szczerym szatynem. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę w wieku od 25 do 45 lat celem założenia rodziny. Jeśli pani będzie chciała, możemy wziąć ślub cywilny. Pani może być z dzieckiem.

600 Tomasz

Wolny 42-latek pozna panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30-35 lat, może być z dzieckiem. Stały układ lub związek. Jestem tolerancyjny i wyrozumiały, posiadam bogate doświadczenie życiowe. Tylko Chełm, Włodawa i okolice. Czekam. Tomek.

601 Piotr

60-letni, niezależny finansowo, bez zobowiązań pozna panią. Jestem średniego wzrostu, łysiejącym emerytem. Interesują mnie kobiety szczupłe oraz w stosownym wieku.

602 Krzysztof

Mam 40 lat, kawaler. Poznam panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30 - 40 lat, która tak jak ja szuka osoby do wspólnego spędzania czasu. Jestem tolerancyjny, bez nałogów i lubię przyrodę. Mieszkam 25 km od Chełma, więc zapraszam również panie z tych okolic. Czekam

603 Janusz

Mam 67 lat, jestem szczerym, spokojnym i uczciwym kawalerem. Bez nałogów i zobowiązań. Cechuje mnie tolerancyjność i wyrozumiałość. Mieszkam sam, jestem na emeryturze, poznam panią w podobnym wieku, panna,

wdowa, rozwódka. Interesuje mnie stały związek.

604 Leszek

Kawaler 52 lat, 170 cm wzrostu, 73 kg wagi. Od niedawna mieszkam w Zamościu we własnym M-3. Czuję się bardzo samotny. Jestem kulturalny, wrażliwy i miły. Prowadzę spokojny tryb życia. Obecnie jestem na rencie i pracuję zawodowo. Pragnę poznać wrażliwą oraz spokojną kobietę, która wypełni pustkę w moim życiu. Interesuje mnie stały związek, pani może mieć dzieci.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 45
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Opowieści dziwnej treści

Grupa turystów odwiedzała farmę krokodyli. Znaleźli się w zabezpieczonej klatce na środku jeziora pełnego krokodyli. Właściciel gospodarstwa zaproponował: Kto wskoczy do wody i dopłynie do brzegu, otrzyma milionów dolarów. Odpowiedzią była wręcz ogłuszająca cisza...

Nagle pewien mężczyzna wskoczył do wody. Ścigany przez żarłoczne krokodyle, wręcz nadludzkim wysiłkiem, dotarł bez szwanku do brzegu. Farmer wręczył mu czek na milion dolarów i ogłosił: mamy zwycięzcę! Po otrzymaniu nagrody mężczyzna i jego żona wrócili do hotelu. Już w pokoju, facet, wciąż w stresie i zmę-

czeniu powiedział do żony: Kochanie, nie wskoczyłem sam... Ktoś mnie, kurde wpełznął!!!
Żona uśmiechnęła się i tajemniczo odpowiedziała: Wiem kochanie, wiem...

Morał tej historii jest taki: Za każdym mężczyzną odno-
szącym sukcesy zawsze stoi jakaś kobieta.

☺☺☺

Sułtan wydał swojemu staremu słudze polecenie:

– Natychmiast sprowadź do mnie moją pierwszą żonę!
Stary sługa dostojnym truchtem podążył do haremu, gdzie przekazał polecenie władcy. Minęła godzina i sułtan znów wydaje polecenie:

– Sprowadź do mnie moją drugą żonę!

Sługa jęknął, lecz posłusznie udał się w długą podróż po korytarzach pałacu, aż dotarł do haremu, gdzie przekazał strażnikom polecenie. Po następnej godzinie, sułtan znów ogłasza swoją wolę:

– Sprowadź do mnie moją trzecią żonę!

Sługa ledwo powłócząc nogami, znów udał się do haremu. Na wielkich schodach, między trzecim a czwartym piętrem pałacu, dopadł go zawał i sługa zmarł.

Jaki z tego morał?

To nie miłość zabija, lecz bieganie za kobietami.

Wyszperane w sieci

Właśnie się dowiedziałam, że jestem piękna, inteligentna i bogata, tylko przechodzę to bezobjawowo.



Takie tam pytania

Przychodzi chłop na policję i mówi:
– Chciałbym zgłosić zaginięcie teściowej.

Policjant się pyta:

– Od kiedy teściowej nie ma?

– Od miesiąca.

– To czemu pan przyszedł dopiero teraz?

– Bo ja w ten cud nie mogę w dalszym ciągu uwierzyć!!!

Wychodzi pijany facet z baru i zatrzymuje taksówkę. Wsiada i mówi: do domu proszę!

– Dobrze, do domu, ale gdzie? – pyta taksówkarz.

– Do domu proszę!!! – krzyczy pasażer.

– Dobrze, do domu, ale gdzie? – ponownie pyta kierowca.

– Do domu proszę!!! – nadal krzyczy.

– Dobrze do domu, ale konkretnie gdzie? – zapytał po raz ostatni kierowca.

– Konkretnie do dużego pokoju!

W USA autostradą jedzie Polak. Patrzy, przy autostradzie stoi napis „Reduction 80”. Zmniejsza więc prędkość do 80 km/godz. Jedzie dalej. Patrzy, stoi napis „Reduction 60”. Zmniejsza więc prędkość do 60 km/godz. Jedzie dalej. Patrzy, stoi napis „Reduction 20”. Jedzie więc wolniutko dwudziestką. Jedzie, jedzie, nagle przy drodze pojawia się mała wiocha, kilka domów i stodoła, a przed nią napis: WELCOME TO REDUCTION.

Maże ślad ołówka	Nie otwiera ich milczek	Dorastający chłopiec	Boisko dla Kubota	Imię Słonimskiego	Film z Pazurą	15	Włoski nad oczami	Odprowadzająca przy ołtarzu
▶	▶	▶	▶	▶	Dzielnym i silnym	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	Biała na brzoście	▶	▶	▶
Świeci nad nami	▶	4	▶	▶	▶	▶	Dzieło Henrika Ibsena	Osobliwość
Okragła forma cukiernika	▶	▶	▶	▶	3	▶	▶	17
Edmund Fetting	▶	▶	▶	▶	▶	AB Rh+ krwi	▶	Przykry zapach
Płatki firmy Nestle	Ucięty pod kątem	▶	Medal w sporcie Tragiczny król	▶	▶	▶	▶	Słowo kończące litanie
▶	▶	▶	▶	▶	2	Leży nad Mleczną	▶	▶
Drag z hakiem, osęk	▶	▶	Barok lub krawul	▶	▶	Obok groszku w zupie jarzynowej	▶	Okaz na pokaz
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	Kwaśny płyn do zup
▶	▶	▶	▶	▶	▶	Nieje-den na dworcu	▶	▶
Pogromca pożarów	12	▶	▶	▶	▶	▶	▶	Brak ostrości
Cudowna maść	Meksykański, ozdobny sukulent	▶	Połączenie kilku nerwów	▶	Krwisty lub wysmażony Kłębek wełny	▶	▶	18
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	Sznur, powróż	▶
Jest nim iPad	▶	▶	▶	▶	8	▶	▶	6
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	19,5 dla Kamila Stocha
Przerobi kłody na deski	9	Kieruje koparką	▶	▶	▶	▶	▶	5
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	7
▶	▶	▶	▶	▶	16	▶	▶	7

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

PRYMUS-AGD
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych

• słoiki • nakrętki
• wieczka • łubianki
• sokowniki • powidlaki

Wypasimy twój dom szkło • gary

**sztućce • porcelana
emalia • tekstylia**

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 43/20120
brzmie: „Przedwyborcze obietnice”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Krystyna Szetela** z Zamościa. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiorze nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



Wykreślanka



H A J Ż Q D Ź P Ó Ł M A S K A D A Ł B L E I W
C Ł A A A G E Ó O C A Z Ź N M E J R I B W Q T
C Z P G P J J T U A K N A I Z D E I M A R L T
A C O Z N W C P A Ź Ć R Z M A B Ć Z B S O P A
I A N O W O I A N I A Ś Ź C R O Ó I I Ź Z C M
O W I C J W M T R M W A O O A A K H Ź A G L R
Z A S H A J Y O I K R Ś D N U R Ź B F U A E O
F R T W B Ź B E N T O Z H K D H G A Y A R H F
I K Y A S Z N E I I T E C U O S Z R Y D A A
Ź Y K T R N Ś M B E K X S E E Z G B A K I N A
W Z A J I L D P C Q Z A S Y Y Z V Z H B A R P
Q R A K O A S C E P T Y K N R V S Ł Ś R S V Q
C P R K N S K G H N E B A K T A E W Ź Ł Z E Ź

Słowa do odnalezienia:

arystokracja, bazgracz, brodziec, faszyna, format, gnomonika, japonistyka, miedziarka, nadmetraż, naramiennik, ochwat, przykrawacz, półmaska, rozgardiasz, sceptyk, wabik, wielbłąd, wszechświat, zamrażarka, zgodność

SUDOKU

8		7	6	4				
6			1			8		
1		9						5
2			7			3		1
	5	4			1	2		6
				8				
	7		5	6	2		1	3
	6				3			
9	1							2

witajcie! urodzeni w naszym regionie



Szymon Wójtowicz, syn Kingi i Mateusza (ur. 19.12.2016), waga 3,15 kg, Zamość



Jan Wójtowicz, syn Kingi i Mateusza (ur. 05.07), waga 4 kg, Zamość



Kornelia Emilia Ostapińska, córka Wiktorii i Dawida (ur. 29.10), waga 3,90 kg, Udrycze Wola



Franciszek Bednarski, syn Doroty i Łukasza (ur. 11.08), waga 3,20 kg, Siedlce



Mikołaj Rasiak, syn Jagody i Michała (09.03), 2,72 kg, Mokrelipie



Maja Gorczyca, córka Mileny i Patryka (ur. 29.10), waga 3,75 kg, Hutki (gm. Krasnobród)



Lena Gardias, córka Diany i Marka (ur. 16.02), waga 3,30 kg, Zamość



Filip Kuśmier, syn Katarzyny i Rafała (ur. 25.01.2020), waga 1,50 kg, Bełżec
Hubert Kuśmier, syn Katarzyny i Rafała (ur. 25.01.2020), waga 2,00 kg, Bełżec

Maluch Tygodnia

Pola Jakubiak

– córka Dominiki i Dawida z Zubowic.
Urodziła się 21 października. Ważyła 4,15 kg.

Spokojna i opanowana, bardzo odpowiedzialna i pracowita to będzie dziewczyna. Byłe ciuszek jej nie zachwyci ani fałszywy komplement jej czujności nie osłabi. Po prostu będzie wiedziała czego chce i znała swoją wartość. A że na dodatek będzie zawsze uśmiechnięta i pełna optymizmu, to łatwiej niż innym będzie jej iść przez życie.



Art-produkty sławią Krynice

GM. KRYNICE

Świece z wosku pszczelego, chusta catalina i oleje prozdrowotne do sałatek i surówek – to trzy nowe art-produkty gminy Krynice. W sumie jest ich już dwanaście.

To była czwarta edycja konkursu na art-produkt z gminy Krynice, który ma promować lokalne osiągnięcia. Konkurs jest wspólną akcją Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Gminy Krynice i Gminnego Ośrodka Kultury. Dotychczas zwyciężały m.in. inicjatywy społeczno-regionalne (np. KGW Polany stworzyło szlak turystyczno-historyczny „Pamiętamy” z Krynicy do Polan), kulinaria, a przede wszystkim rękodzieło.

– Staramy się promować naszych artystów. Potem zamawiamy u nich na różne okazje ich produkty w celach promocji gminy. Zależy nam, aby te artykuły były pamiątką wywiezioną z Krynicy – mówi Joanna Jamróz, dyrektor GOK-u w Krynicy. Zapowiada, że niedługo na stronie internetowej GOK-u będzie zakładka o wszystkich produktach.

W tym roku do listy dopisano świece z wosku pszczelego, które wytwarza Anna Matuszak z Polanówki.

– Wosk odzyskujemy w naszej pasiece. Do świece dodaje aromat różany i aromat miodu – mówi pani Anna. Przyznaje, że to jej pierwsze



Katarzyna Orłowska prezentuje jedną z pięknych chust catalina.

kroki w tworzeniu świece.

Na listę trafiła też chusta catalina zrobiona przez Katarzynę Orłowską z Krynicy. Chustę robi się z wełny ombre (kolory przechodzą w niej z jednego w drugi) na szydełku. Pani Katarzyna na zrobienie jednej chusty poświęca od 1,5 do 2 tygodni. Ale szydełkuje tylko w wolne wieczory. Tłumaczy, że czas wykonania zależy m.in. od wielkości motka. Te mają nawet 2 tys. metrów wełny.

– Szydełkowanie to moja miłość od pierwszego supelka – śmieje się Orłowska. Mówi, że zainspirowała ją bratowa mamy. I postanowiła się nauczyć. Teraz poza chustami, które robi m.in. na zamówienie, uczy się szydełkować bieżniki.

Art-produktem gminy Krynicy

ce zostały także oleje prozdrowotne z receptury Teresy Sachajko z Polan.

– Oleje tradycyjne są w naszym regionie od dawna. W Polanach była kiedyś olejarnia – przypomina Teresa Sachajko. Mówi, że jej oleje smakowe powstają na zasadzie eksperymentu. Do oleju rzepakowego czy lnianego dodaje papryczkę chilli z własnego ogrodu albo czosnek. Używa ich do sałatek, surówek. To już drugi art-produkt, który zrobiła pani Teresa. Wcześniej doceniono jej syrop chrzanowomiodowy, który ma mieć działanie bakteriobójcze i przeciwpalne.

Laureatki tegorocznego konkursu na początku października odebrały dyplomy i nagrody finansowe.

wd

TOMASZÓW LUB. /LUBYCZA KRÓL.

Burmistrzowie docenili pracę i trud nauczycieli włożony w wychowanie młodego pokolenia. Z okazji Dnia Edukacji Narodowej przyznano im nagrody.

Listy gratulacyjne dla nauczycieli i pracowników oświaty, którzy otrzymali nagrody, odznaczenia państwowe, medale Komisji Edukacji Narodowej zostały przekazane na ręce dyrektorów szkół i przedszkoli. Spotkania z burmistrzem Tomaszowa Lub. nie było.

Nagrody burmistrza Miasta Tomaszów Lubelski otrzymali: Maria Piasecka i Małgorzata Sidorowicz (Przedszkole Samorządowe nr 1); Teresa Koszel (Przedszkole Samorządowe nr 2); Maria Majak-Rebizant (Przedszkole Samorządowe nr 5); Witold Pitura, Jolanta Jakubus, Joanna Wilczyńska, Beata Nadwodnik (SP nr 1); Marek Andrzej Dudziński, Magdalena Maria Marszałec-Kielbasa, Donata Ewa Żmuda, Małgorzata Owsicka, Anna Woś, Agnieszka Harbuz, Piotr Szumilak (SP nr 2); Leszek Kodymowski, Małgorzata Nowosielecka, Grażyna Mroczkowska, Tomasz Adam Kłos, Marek Klimaszewski, Joanna Maria Jadczyńska (SP nr 3).

Medal Komisji Edukacji Narodowej dostali: Renata Maria Bartoszyk (Przedszkole Samorządowe nr 1), Jolanta Kowalska (SP nr 3), Marta Danuta Prus (SP nr 2),



Dyr. Mirosława Magdziak odebrał Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej.

Jolanta Skoczylas (Przedszkole Samorządowe nr 2 Sportowo-Artystyczna Akademia Uśmiechu), Elżbieta Uchman (SP nr 2), Beata Ziętulewicz (SP nr 3) oraz Agnieszka Klimecka-Krawczyk (SP nr 1) na wniosek Regionalnej Sekcji Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność” i Małgorzata Żmuda (SP nr 3) na wniosek Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Medal Złoty Za Długoletnią Służbę otrzymali: Bożena Bryk, Monika Maria Franke, Urszula Halina Kędra (SP nr 2), Andrzej Brzozowski (Przedszkole Samorządowe nr 1), Teresa Ewa Iwanicka (Przedszkole Samorządowe nr 5).

Medal Srebrny Za Długoletnią Służbę: Waldemar Kulik (SP nr 2). Medal brązowy: Halina Maria Ferens (Przedszkole Samorządowe nr 1).

Na Nagrodę Lubelskiego Kuratora Oświaty zapracowały nauczycielki: Renata Śrutwa-

-Krupa (SP nr 2) i Grażyna Patro (Przedszkole Samorządowe nr 5).

Podczas Ogólnopolskich Obchodów Dnia Edukacji Narodowej w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w Warszawie Leszek Bober, dyrektor I Liceum Ogólnokształcącego im. Bartosza Głowackiego w Tomaszowie Lubelskim, odebrał Honorowy Tytuł Profesora Oświaty. Tytuł nadawany jest za wyróżniające osiągnięcia w pracy dydaktycznej i wychowawczej, dzielenie się wiedzą oraz doświadczeniem z innymi nauczycielami. Każdy z profesorów oświaty otrzymuje jednorazową gratyfikację pieniężną w wysokości 6-miesięcznego ostatniego pobieranego wynagrodzenia zasadniczego.

Burmistrz Lubyczy Królewskiej Marek Łuszczynski spotkał się z nauczycielami 16 października. Wręczył im osobiste dyplomy i nagrody za wybitne osiągnięcia w pracy na rzecz edukacji. W tym roku dostali je: dyr. Jerzy Garbacz i wicedyr. Agnieszka Grabka ze SP im. gen. Nikodema Sulika w Lubyczy Król. oraz dyr. SP w Machnowie Nowym Grażyna Mazik i nauczycielka Przedszkola Samorządowego w Lubyczy Agnieszka Hasiak. Podczas tej uroczystości, burmistrz uhonorował również dyrektora Przedszkola Samorządowego Mirosława Magdziak Nagrodą Ministra Edukacji, dodatkowo podarował jej laptop do pracy.

wd

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

Zapraszamy

BIURO REKLAMY „Kroniki Tygodnia”

DORADCY

Aneta Szpinda – tel. 665 751 702

Dorota Wiatr – tel. 669 494 080

Małgorzata Szczśniakowska – tel. 885 851 164

• ul. Żeromskiego 3 ☎ 84 638 43 93

• reklama@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Biłgoraj informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Biłgoraj, ul. Kościuszki 88, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości w miejscowości Sól przeznaczonej do zamiany.

Wszelkie informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Biłgoraj, ul. Kościuszki 88 pok. 17 nr telefonu: 84 688 28 30, 84 688 28 42.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 1/9, o pow. 0,5121 ha, w ark. mapy ew. 7, położonej w Zamościu przy ul. Szczepkowskiej, wchodzącej w skład Podstrefy Zamość Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec i Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu nieograniczonego.

Wzywa się osoby będące poprzednimi właścicielami ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosku o jej nabycie w trybie bezprzetargowym.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Lubyczy Królewskiej
podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej, tablicach ogłoszeń w sołectwie Hrebenne, sołectwie Lubycza Królewska oraz na stronie uglubyczakrolewska.bip.lubelskie.pl został zamieszczony na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonych w miejscowości Hrebenne oraz Lubycza Królewska przeznaczonych do dzierżawy.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Nielisz
informuje,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Nieliszu i na stronie internetowej Gminy Nielisz został wywieszony w dniu 10.11.2020 r. na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do sprzedaży oznaczonych nr 1481 o pow. 0,15 ha obręb Nielisz, gm. Nielisz udział ¹/₂ i działka nr 1479 o pow. 0,06 ha obręb Nielisz gm. Nielisz udział ¹/₂.

WÓJT GMINY ADAMÓW

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Adamów w dniu 09.11.2020 r. na okres 21 dni zostały wywieszone wykazy nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Adamów, przeznaczonych do sprzedaży położonych w obrębie Szewnia Dolna i Adamów oraz dzierżawy gruntów na okres 3 lat położonych w obrębie Szewnia Dolna i Jacnia.

Nieruchomości przeznaczone do sprzedaży oznaczone są numerami działek:

- 525 o pow. 0,04 ha i 529/2 o pow. 0,2692 ha – Adamów
- 250/9 o pow. 0,0043 ha – Szewnia Dolna.

Nieruchomości przeznaczone do oddania w dzierżawę oznaczone są numerami działek:

- 398/4 o pow. 1,1258 ha – Szewnia Dolna
- 1374 o pow. 0,0838 ha (części działki o pow. 0,025 ha) – Jacnia

Wykazy zostały zamieszczone także na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Adamów: www.adamow.bip.gmina.pl.

Termin do złożenia wniosków przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży na podstawie art. 34 ust.1 pkt.1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2020r. poz. 256 z późn. zm.) upływa z dniem 22 grudnia 2020r.

Szczegółowe informacje na temat ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Adamów w godzinach pracy Urzędu, tj. od 7.00-15.00 lub telefonicznie tel. 84 6187 725.

OBWIESZCZENIE STAROSTY TOMASZOWSKIEGO

o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację budowy drogi powiatowej

Działając na podstawie art. 49 i art. 10 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.) oraz art. 11f ust. 3 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2020 r., poz. 1363 z późn. zm.)

zawiadamiam

o wydaniu decyzji znak: **AB.6740.2.Z.2020** z dnia **30.10.2020 r.** dla Zarządu Dróg Powiatowych w Tomaszowie Lubelskim, ul. Lwowska 54, 22-600 Tomaszów Lub., o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn: „Budowa odcinka drogi powiatowej nr 3544L Maziły-Podlesina do granicy województwa, od km 4+181,00 do 5+171,00”, na działkach nr geodezyjny **400**, 399/2(**399/4**, **399/5**, 399/3), 401(**401/2**, 401/1), obręb nr 0009 Maziły, położonych w miejscowości Maziły, gm. Susiec”.*

Zakres przedmiotowej inwestycji obejmuje:

- wykonanie konstrukcji rozbudowy drogi klasy L z jednią i pobocznymi o przekroju szlakuowym,
- wykonanie zjazdów indywidualnych oraz zjazdu publicznego w miejscach istniejących zjazdów,
- wykonanie kanału technologicznego,
- wykonanie dwóch przepustów,
- udrożnienie systemu odwodnienia korony drogi i odpływów,
- umocnienie poboczy i skarp.

Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, w terminie 14 dni od daty ukazania się obwieszczenia w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim ul. Lwowska 68 – tel. 84 6644392, w godzinach pracy urzędu, udzielane będą informacje dotyczące przedmiotowej inwestycji.

Od decyzji służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za pośrednictwem Starosty Tomaszowskiego, w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji przez wnioskodawcę lub zawiadomienia pozostałych stron o jej wydaniu. Zgodnie z art. 11f ust. 3 ustawy i art. 49 §2 K.p.a., zawiadomienie stron postępowania uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie w Starostwie Powiatowym w Tomaszowie Lubelskim oraz w urzędach gmin właściwych ze względu na przebieg drogi, w urzędowych publikatorach teleinformatycznych - Biuletynie Informacji Publicznej tych urzędów, a także w prasie lokalnej.

* cyfry wytłuszczonym drukiem to numery geodezyjne działek przeznaczonych pod budowę drogi. W odniesieniu do nieruchomości, które podlegają podziałowi – przed nawiasem podano numer działki przed podziałem, w nawiasach numery działek powstałych po podziale.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SITNO

o wyłożeniu do publicznego wglądu

PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY SITNO

Na podstawie art. 17 pkt. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. 2020 r., poz. 293, ze zm.) oraz na podstawie uchwały Rady Gminy Sitno nr XV/93/2019 z dnia 15 listopada 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno, terenu w obrębie geodezyjnym Sitno, działki o nr 2092/1 z przeznaczeniem na teren zabudowy usługowej z częścią mieszkalną.

WÓJT GMINY SITNO ZAWIADAMIA

o wyłożeniu do publicznego wglądu **zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno, terenu w obrębie geodezyjnym Sitno, działki o nr 2092/1 z przeznaczeniem na teren zabudowy usługowej z częścią mieszkalną**, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 18 listopada 2020 r. do 9 grudnia 2020 r., w siedzibie Urzędu Gminy w Sitnie, Sitno 73, 22-424 Sitno w pokoju nr 14, a także na stronie internetowej: <https://sitno.bip.net.pl/>.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu rozwiązaniami, odbędzie się w formie online w dniu 9 grudnia 2020 r. od godz. 10.00 do godz. 12.00.

Zgodnie z art. 15 ust. 11 ww. ustawy każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu może wnieść uwagi odnośnie ww. dokumentacji w formie pisemnej do Wójta Gminy Sitno na adres Urząd Gminy Sitno, Sitno 73, 22-424 Sitno z dopiskiem „zmiana planu”, w nieprzekraczalnym terminie od dnia 18 listopada 2020 r. do dnia 24 grudnia 2020 r.

Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres wnioskodawcy oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym, weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 o podpisie elektronicznym (Dz.U. 2013, poz. 262),
- opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz.U. 2013, poz. 235),
- za pomocą skrzynki elektronicznej podawczej, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne,

Na podstawie art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (jednolity tekst Dz.U. 2020 r., poz. 283) zawiadamiam o możliwości zapoznania się z wyłożonym do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno, terenu w obrębie geodezyjnym Sitno, działki o nr 2092/1 z przeznaczeniem na teren zabudowy usługowej z częścią mieszkalną, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 18 listopada 2020 r. do 24 grudnia 2020 r., w siedzibie Urzędu Gminy w Sitnie, Sitno 73, 22-424 Sitno w pokoju nr 14, a także na stronie internetowej: <https://sitno.bip.net.pl/>.

Uwagi i wnioski można składać w terminie od dnia 18 listopada 2020 r. do 24 grudnia 2020 r. w formie pisemnej oraz ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres: ugsitno@sitno.gmina.pl.

Uwagi i wnioski złożone po 24 grudnia 2020 r. zostaną pozostawione bez rozpatrzenia.

Informuję, że:

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Wójt Gminy Sitno z siedzibą Urzędu Gminy w Sitnie, Sitno 73, 22-424 Sitno i są one podawane w celu składania uwag do projektu uchwały w sprawie „Zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń”.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych w całości) do siedziby Urzędu Gminy w Sitnie, Sitno 73, 22-424 Sitno.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 11 w związku z art. 18 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 293 ze zm.) oraz §12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz.U. z 2003 r. nr 164 poz. 1587), tzn. **dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi**.
9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: infobitzamosc@gmail.com.

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

SAMOCODY - SPRZEDAŻ

- KIA Magentis 2,0 CRDI, 2006 rok, 692 308 976
- Toyota Corolla 2006 r., super stan dobrze wyposażona, c. 14,000 zł, 502 236 841
- Seicento, 2000 rok, 900 poj., stan dobry, OC, ważny przegląd. 950 zł, 665 295 934
- WV Polo 1,7 Diesel 98 r., 3 -drzwiowy, c. 3400 zł, 693 371 418

INNE MOTORYZACYJNE

- Sprzedam samochód IVECO wywrotka 3,5 T, rok 2010, c. 40 000 zł, 502 368 208
- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066
- Skuter 50/80 2017 r. YAMAHA 125, zarejestrowany i opłacony, c. 2000 zł, 502 236 841
- MONTAŻ INSTALACJI LPG, 506 181 857
- Sprzedam całe koła zimowe, mało używane, cena: 500 zł, 661 289 258
- Sprzedam - głowica po szlifie Ford 18 C Max, Opony 165 x 60, 13 697 397 036

ZACISZE CENTRUM MEDYCZNE

Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI
OKULISTA

lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG

lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG

dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG

lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG

lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA

dr n. med. Paweł Sokolowicz

GASTROENTEROLOG

lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA

mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762

www.centrummedycznezacisze.pl



NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornet
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



Nieruchomości

DOMY

- Działka budowlano-rolna, dom i budynki gospodarcze, 6 km od Zamościa, siedliska, c. 390 tys. zł, 665 666 977

MIESZKANIA

- Sprzedam mieszkanie 2 pok. II piętro, Zamość, ul. Wiejska 13, c. 245 tys. zł., 692 110 001

DZIAŁKI

Sprzedam działkę 43 a, Wólka Panieńska, 605 162 001

Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

- Las 71 a, Majdan Ruszowski - Sprzedam 84 639 63 17

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 345 000 zł.

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KREGOŚŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.
- Zamość, Kamienna 17/6, 3 pokoje, II piętro, c. 281 000 zł
- Wielącza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.
- Płoskie, nowy dom w stanie surowym otwartym o pow. użytkowej 134 mkw., działka 832 mkw., c. 299 000 zł.
- Brody Małe 106, gm. Szczeczeszyn. Dom murowany o pow. użytkowej 149 mkw., na działce 2700 mkw., budynki gospodarcze. Koło Zwierzyńca, c. 310 tys. zł.
- Wólka Horyszowska, działka budowlana 3300 mkw., przy drodze asfaltowej, w cichym i ładnym miejscu. Tylko 13 km od Zamościa, c. 50 tys. zł.
- Kalinowice, działki budowlane 1262 mkw., i 1528 mkw., w cenie 198 000 zł. Przy drodze utwardzonej.
- Kalinowice 237, dom 181 mkw na działce 1788 mkw, budynek gospodarczy, c. 520 tys. zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE.
- Siedlisko w miejscowości Mołozów, gm. Mirce, dom murowany, budynek gosp. Działek o pow. 0,73 ha, c. 85 tys. zł.
- Dochodowy budynek usługowo-mieszkalny o pow. uż. 394,7 mkw., w atrakcyjnym miejscu ul. Gminnej.

Usługi czyszczenia i sortowania fasoli

SKUP FASOLI

Marcin Polak

KRYSZYN 40

tel. 535 323 084

tel. 600 283 738

- Działka o pow. 1360 mkw., położona w miejscowości Mokre (przedłużenie ul. Łanowej), c. 115 tys. zł.
- Działka usługowa o pow. 0,3321 ha położona przy ul. Dzieci Zamojszczyzny (obok Biedronki, Castoramy, zoo), c. 470 tys. zł.
- Murowany, wolnostojący dom wraz z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 0,53 ha, Dzierżnia, gm. Krynice, c. 135 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamo.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczeczeszynie.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 800 tys. zł.
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Ładna działka 14 a w Dębówcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 180 tys. zł.

REMONTY

- WYKOŃCZENIA

MICH - BUD

tel. 888 444 845

SKUP FASOLI

Najlepsze ceny

Przebiekanie

Amadeusz Mielniczuk
KRYSZYN 10

tel. 725 008 000

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Zamoyskiego, 62 mkw., c. 320 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młyna, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działka budowlana B. Prusa, 8 a, c. 105 tys. zł.,

NIERUCHOMOŚCI INNE

- Sprzedam las, 40 a, okolice Zamościa, cena: 2800 zł, 696 192 661

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ

Kronika TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY

Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Aneta Szpinda, Dorota Wiatr
Małgorzata Szczecińska

OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 29). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK

Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

**Garaże blaszane
wzmocnione
Bramy garażowe
Kojce dla psów**

**Dowóz!
Montaż GRATIS !!!**



Producent
www.robstal.pl

☎ 509 038 426, 696 753 588
☎ (82) 570 92 04, (84) 535 82 02

- ul. Kilińskiego 1B (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)

- Skrzynki opróżniane są we czwartki

Jakoś się zebrali

KLASA OKRĘGOWA

Roztocze Szczecbrzeszyn pewnie pokonało Granicę Lubycza Królewska. Miało jednak ułatwione zadanie, bo goście z trudem zebrali dwunastu zawodników do gry.

Wynik spotkania Roztocza z Granicą ustalony został już w pierwszej połowie. Zespół ze Szczecbrzeszyna wygrał 3:0 po bramkach Mateusza Wójcika, Przemysława Dychy i Karola Bukowskiego. – Wyszliśmy na ten mecz skoncentrowani, z planem i pomysłem na grę. W przeciwieństwie do poprzedniego meczu, z Orłem Tereszpol, gra nam się zaczęła. Od początku spotkania na bramkę gości sunęły nasze groźne ataki skrzydłami. Pierwszy gol był tylko kwestią czasu – mówi Jacek Szczyrba, trener Roztocza.

Szkoleniowiec piłkarzy ze Szczecbrzeszyna jednak przyznaje,



Paweł Daszek to jeden spośród czterech piłkarzy Roztocza, którzy w meczu z Granicą zagrali od pierwszej do ostatniej minuty.

że jego zespół objął prowadzenie dosyć przypadkowo. – Mateusz Wójcik nie powinien uderzać z ostrego kąta, tylko podać piłkę do lepiej ustawionego partnera z zespołu. Zdecydował się na strzał. I tym właśnie zaskoczył bramkarza, który nie spodziewał się takiego zagrania – opisuje sytuację Szczyrba.

Dycha podwyższył prowadzenie, strzelając gola głową po dośrodkowaniu Bukowskiego z rzutu różnego. Z kolei przy trafieniu Bukowskiego na 3:0 asystował Karol Misiarz. – W drugiej połowie nie zdobyliśmy ani jednej bramki, bo nasze celowniki były rozregulowane. Granica przez całe spotkanie była w głębokiej defensywie. Poniosła najniższy wymiar kary. To był

dobry mecz w naszym wykonaniu – twierdzi Szczyrba.

Roztocze miało ułatwione zadanie, bo Granica miała problemy ze skompletowaniem składu. – Gdyby Karol Rzepecki i Jakub Zalewski nie dotarli z Chelma, to nie przyjechalibyśmy na mecz do Szczecbrzeszyna. Z różnych przyczyn nie mogło grać aż dziesięciu zawodników, m.in. Mateusz Bojarczuk, Adrian Czapla, Bartłomiej Kulpa i Maciej Kamiński. Nie przyjechali ci z Warszawy, czyli Głębocki, Guz, Haponiuk i Jodłowski. Dobrze, że w ogóle udało nam się rozegrać ten mecz – mówi trener Granicy Zbigniew Ulanowski, który kilka lat temu prowadził Roztocze w IV lidze.

MaSzt

Źle w dziewięciu

KLASA OKRĘGOWA

Trener Pogoni 96 Łaszczówka Artur Jaremkowski przebywał na kwarantannie, więc nie pojechał ze swoim zespołem na mecz do Miączyna. Nie otrzymał stamtąd dobrych wieści.

Pogoń dobrze rozpoczęła wyjazdowy mecz z Olimpią, jednak trzy punkty pozostały w Miączynie. Kłopoty zespołu z Łaszczówki rozpoczęły się około 20 minuty, gdy z powodu kontuzji boisko musiał opuścić Marcel Jędrzejewski. – Nie mieliśmy na zmianę młodzieźowca, więc przyszło nam kontynuować mecz w dziesięciu – informuje Szymon Krupa, kierownik Pogoni.

W tym momencie Pogon wygrywała 1:0. Bramkę strzałem z ostrego kąta zdobył Tomasz Kłos, któremu asystował Maciej

Stożek. Ten drugi bliski był podwyższenia prowadzenia. Po jego strzale z wolnego, z odległości około 20 m, piłka trafiła w spojenie słupka z poprzeczką. – „Przespałiśmy” pierwszy kwadrans meczu. Nie mogliśmy „poukładać” gry – przyznaje Mateusz Łyko, prezes, trener i piłkarz Olimpii.

Jeszcze przed przerwą, grająca z przewagą jednego zawodnika Olimpia, zdołała wyrównać. Indywidualną akcją Mateusza Makucha skutecznym strzałem z bliska „do pustaka” zakończył Łukasz Wiatrzyk. Tuż po zmianie stron Damian Kukielka dał prowadzenie gospodarzom. Goście popadli w jeszcze większe tarapaty, gdy w 77 minucie za drugą żółtą kartkę z boiska usunięty został Kłos. – W dziewięciu nie byliśmy w stanie już nic zrobić – twierdzi kierownik Krupa.

W ostatniej akcji, po której sędzia Marcin Kluk już zakończył zawody, trafienie zaliczył Tomasz Łyp.

MaSzt

Olimpia Miączyn – Pogon 96 Łaszczówka 3:1 (1:1)

Gole: 0:1 Kłos 12, 1:1 Wiatrzyk 26, 2:1 D. Kukielka 47, 3:1 Łyp 90.

Olimpia: Sz. Kołodziejczuk – M. Makuch, Bartłomiej Zieliński II, Hamidi, Markiewicz (87 Lickiewicz) – D. Kukielka, Łyko, Muzyczka (67 Szawaryn), Hrysiak, Wiatrzyk (67 S. Nowak) – Łyp; trener Łyko.

Pogon: Berbecki – Podborny, Raczkiewicz, Pisarczyk – Jędrzejewski (20 wakat), D. Nowosad (70 Brytan), Kiś, Stożek, Nizio (59 Bartłomiej Zieliński) – Kuks (73 Babiarsz), Kłos; bez trenera.

Żółte kartki: D. Kukielka – dwie, Hamidi, Bartłomiej Zieliński II, Szawaryn (Olimpia), Kłos – dwie, D. Nowosad, Nizio, Bartłomiej Zieliński, Kiś (Pogon). **Czerwone kartki:** D. Kukielka 85 (Olimpia), Kłos 77 (Pogon). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

Roztocze Szczecbrzeszyn – Granica Lubycza Królewska 3:0 (3:0)

Gole: 1:0 M. Wójcik 19, 2:0 Dycha 26, 3:0 K. Bukowski 30.

Roztocze: Ryń (46 Kwapisz) – Altermann (60 Grymuza), Dycha (62 Płotnikiewicz), Luterek, Daszek – Misiarz, Ligaj (50 Tucki), Bulak (73 Bajek), K. Bukowski, Pilipczuk (73 Szura) – M. Wójcik (60 Klimkiewicz); trener Szczyrba.

Granica: Skiba – Grzelak, Zalewski, Watrak, Chmielowiec – Dziński, Rzepecki, Surmacz, J. Kulpa, Szuper – Molnar (85 Kudelski); trener Ulanowski.

Żółta kartka: Molnar (Granica).

Sędziował: Łukiewicz (Hrubieszów).

Przerażenie trenera

KLASA OKRĘGOWA

W pierwszej połowie dominował Igros Krasnobród, a w drugiej – Korona Łaszczów. Efektem tego był remis.

Zespoły Igrosu i Korony strzeliły po jednym голу, dlatego musiały się zadowolić po jednym punkcie. Trenerzy Jacek Paszkiewicz i Piotr Gozdek zgodnie uznali, że potyczka prowadzonych przez nich drużyn zakończyła się sprawiedliwym rozstrzygnięciem. – Pierwsza połowa meczu należała do Igrosu, w drugiej to my dominowaliśmy na boisku, dążąc do wyrównania. Udało nam się doprowadzić do remisu, który nas ucieszył – mówi Gozdek.

Gospodarze wyszli na prowadzenie w 16 minucie, gdy w zamieszaniu podbramkowym największym sprytem wykazał się

Marek Margol. Stan rywalizacji Korona wyrównała na dwie minuty przed zakończeniem zawodów. Wówczas Wojciech Krawczyk strzelił gola głową, po dośrodkowaniu Michała Kołodziejskiego z kornera. – Mecz stał na dobrym poziomie. Zagrało w nim wielu chłopaków, którzy swoją przygodę z piłką rozpoczynali w Tomasovii. Widać było, że na boisku znajdują się piłkarze dobrze wyszkoleni w klubie z Tomaszowa Lubelskiego. Pierwszą połowę mieliśmy pod całkowitą kontrolą. W drugiej części meczu wdał się chaos. Zawiedli mnie niektórzy zmiennicy. Graliśmy jakby w dziewięciu, dwóch jakby nie dojechało na mecz. Byłem przerażony tym, co widziałem. Cieszę się z tego remisu – mówi grający trener Paszkiewicz, który w końcówce spotkania nie wykorzystał dogodnej okazji do zdobycia zwycięskiej bramki dla Igrosu.

MaSzt

Igros Krasnobród – Korona Łaszczów 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Marek Margol 16, 1:1 W. Krawczyk 89.

Igros: K. Gontarz – Bartecki (46 Kulczycki), Anioł, Kowal, Ożóg – Przytuła, Mielniczek (50 Malec), R. Kostrubiec (56 Buczak), Żerucha, Wiciejowski (60 Sawicki) – Marek Margol (75 Paszkiewicz); trener Paszkiewicz.

Korona: Fedyna – Krzysztofczyk (46 Huzar), W. Krawczyk, Kramarczuk, Budzaj (73 Wojnarski) – Jamroz (90 Byś), Piatnoczka (73 Wilk), Śrótna, M. Nowosad (56 Borowiak), Kołodziejski – Orzechowski (87 Wasyl); trener Gozdek.

Żółte kartki: Paszkiewicz, Kowal, K. Gontarz (Igros), Jamroz, Kołodziejski, Borowiak (Korona). **Sędziował:** Pańko (Zamość).

KLASA OKRĘGOWA

Tur Turobin w meczu z Olimpiakosem dwa razy obejmował prowadzenie, ale ostatecznie wyjechał z Tarnogrodu bez punktów.

Przed piętnastą kolejką Tur mógł się pochwalić serią ośmiu meczów bez porażki (pięć zwycięstw, trzy remisy). Dobra passa podopiecznych trenera Andrzeja Wachowicza została przerwana w Tarnogrodzie. Przegrali tam 2:3 (1:0), choć najpierw objęli prowadzenie w 2 minucie, a po raz drugi – na jedenaście minut przed zakończeniem spotkania, grając w dziesięciu po czerwonej kartce, którą w 25 minucie ukarany został za drugą żółtą Mateusz Antończak.

– Zasłużyliśmy w tym spotkaniu na remis. Jestem zbudowany tym, że grając w osłabieniu, nie broniliśmy się desperacko, wybijając piłkę na oślep. Olimpiakos częściej utrzymywał się przy piłce, ale my groźnie kontratakowaliśmy i mogliśmy zdobyć więcej

MaSzt

Olimpiakos Tarnogród – Tur Turobin 3:2 (0:1)

Gole: 0:1 Szafranec 2, 1:1 Gierula 55 (z karnego), 1:2 Stachera 79, 2:2 Dydyński 83, 3:2 Gierula 90.

Olimpiakos: K. Grabowski – Gancarz (71 Seroka), Klecha, Mosurec, Kolbuch (46 Dydyński) – P. Gałka, Gierula, Stecki, Szczerba, A. Mazurek (90 B. Kuczma) – Rutyna (62 M. Grabowski); trener Sawczuk.

Tur: Skup – Podkościelny, Antończak, D. Niemiec, Piotr Kosidło – Stachera, Majkut, Kalamon, Szafranec – K. Dziewa, Dawid Gałka; trener Wachowicz.

Żółte kartki: Kolbuch, P. Gałka, Gancarz, Rutyna, M. Grabowski (Olimpiakos), Antończak – dwie, D. Niemiec – dwie, Szafranec, Majkut, Podkościelny (Tur). **Czerwone kartki:** Antończak 25, D. Niemiec – po meczu (Tur). **Sędziował:** Lenard (Hrubieszów).

bramek. Bramkarz gospodarzy Karol Grabowski miał „dzień konia” w występie przeciwko swojej byłej drużynie. Straciliśmy trzy gole po błędach, których powinniśmy się ustrzec – mówi trener Wachowicz.

MaSzt

CO CIEKAWEGO W KOLEJCE?

* Środkowy obrońca **Przemysław Dycha** reprezentuje Roztocze od lata 2019 r. (wcześniej grał we Włókniarzu Frampol). W spotkaniu z Granicą strzelił pierwszego gola w barwach zespołu ze Szczepieszyna. – Ta bramka nas ucieszyła, bo wcześniej Przemek wiele razy był bliski trafienia, ale zawsze coś stało na przeszkodzie. Trafił w słupkę, poprzeczkę, bramkarza rywali, czasem pułdował, a czasem rywal wybijał piłkę z linii bramkowej – podkreśla **Jacek Szczyrba**, szkoleniowiec Roztocza.

* Mecz Victorii z Omegą został przełożony na sobotę, 21 listopada (godz. 13), ponieważ kilku piłkarzy ze Starego Zamościa zachorowało.

* Znamy terminy trzech pozostałych zaległych spotkań. W sobotę, 21 listopada Metalowiec zagra z Błękitnymi, a Olimpiakos z Orłem. Obie potyczki zaplanowane zostały na godz. 12. Następnego dnia, także w samo południe, rozpocznie się mecz Oriona z Pogonią.

* W Korchowie drużynę Sokoła jako trener prowadził posiadający stosowne uprawnienia prezes **Tadeusz Dudek**, gdyż **Marcin Sirko** wyjechał na kurs trenerski.

* Trener Tanwi **Krzysztof Surma** i jego podopieczni nie są w dobrych nastrojach po meczu z Błękitnymi. W samej końcówce dali sobie wydrzeć zwycięstwo, choć prowadzili 2:0 i mieli sporo okazji, by dobić rywala. – Jestem strasznie zawiedziony, a chłopaki – bardzo rozgoryczeni. Posiadaliśmy sporą przewagę, oddaliśmy wiele strzałów na bramkę Błękitnych, stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, jednak w ofensywie po-



Na boisku w Majdanie Starym środkowy obrońca Błękitnych Artur Kukielka wystąpił tym razem w roli napastnika.

czynialiśmy sobie zbyt nerwowo. Szanuję przeciwnika, jednak takiego powinniśmy spokojnie ograć. To jeden z najsłabszych zespołów, które do nas w tej rundzie przyjechały na mecz. Znacznie lepiej prezentowała się na naszym stadionie drużyna z Goraja, którą wysoko ograliśmy – narzeka trener Surma.

* Orzeł miał dwie wyborne okazje do objęcia prowadzenia w wyjazdowym meczu z Metalowcem. Kiedy jednak zespół z Goraja objął prowadzenie, z gości uszło powietrze i wiara w możliwość wywalczenia pierwszego w tym sezonie punktu. – Na początku meczu graliśmy zbyt nerwowo, bo bardzo zależało nam na zwycięstwie, i to nas paraliżowało. Gol na 1:0 uspokoił nas. Od tego trafienia mieliśmy mecz pod pełną kontrolą. Goście całkowicie oddali nam pole. Wszystkie trzy bramki zdobyliśmy w pierwszej połowie. Więcej sytuacji wy-

pracowaliśmy w drugiej części zawodów, jednak po przerwie nie byliśmy już tak skuteczni – mówi **Marek Papierz**, trener i piłkarz Metalowca.

* Pięć na osiem – to bilans trafień **Tomasza Goździuka** w naszym typerze. Piłkarz Omegi nie przewidział, że Olimpia wygra z Pogonią, Tarpan ogra Sokoła, a Tanew zremisuje z Błękitnymi.

MaSzT

TABELA PO 15. KOLEJCE

1. Omega Stary Zamość	14	38	12-2-0	46-3
2. Igros Krasnobród	15	36	11-3-1	34-11
3. Korona Łaszczów	15	31	9-4-2	39-18
4. Tanew Majdan Stary	15	30	9-3-3	52-17
5. Roztocze Szczepieszyn	15	30	9-3-3	34-11
6. Błękitni Obsza	14	29	9-2-3	40-13
7. Olimpiakos Tarnogród	14	24	8-0-6	23-26
8. Victoria Łukowa	14	23	7-2-5	28-30
9. Pogoń 96 Łaszczówka	14	22	7-1-6	23-13
10. Granica Lubycza Król.	15	22	6-4-5	23-25
11. Tur Turobin	15	21	6-3-6	21-32
12. Olimpia Miączyn	15	18	5-3-7	25-34
13. Orion Dereźnia	14	14	4-2-8	16-29
14. Metalowiec Goraj	14	13	3-4-7	25-30
15. Potok Sitno	15	12	4-0-11	13-41
16. Tarpan Korchów	15	6	2-0-13	19-62
17. Sokół Zwierzyniec	15	5	1-2-12	17-49
18. Orzeł Terespol	14	0	0-0-14	11-45

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.



WYŚCIG PO KORONĘ

19 goli – Arkadiusz Kusiak (Tanew), Bartosz Nizioł (Omega), 15 – Dominik Karaszewski (Victoria), 12 – Mateusz Wróbel (Olimpia 5, Błękitni 7), 10 – Michał Kołodziejcki (Korona), 8 – Tomasz Blicharz (Tanew), Mateusz Decyk (Metalowiec), Adam Mazurek (Błękitni), Kamil Super (Granica), Łukasz Wiatrzyk (Olimpia), 7 – Damian Pilipeczuk (Roztocze), Mateusz Wójcik (Roztocze), 6 – Michał Dudziński (Korona), Mateusz Dzwolak (Metalowiec), Wojciech Gierula (Olimpiakos), Bartosz Jamroz (Korona), Michał Kosiński (Sokół), Krystian Olech (Omega).

MaSzT

TYPER KRONIKI TYGODNIA

W środę, 11 listopada rozegrana zostanie szesnasta seria meczów. Jakich rozstrzygnięć możemy się spodziewać? To pytanie otrzymał od nas **Michał Mękal**, prezes Igrosu Krasnobród. „Mecz kolejki” to z pewnością starcie prowadzące w tabeli Omegi Stary Zamość z czwartą Tanwią Majdan Stary. W rundzie jesiennej poprzedniego sezonu Tanew wygrała w Starym Zamościu 2:0 (1:0). Warto podkreślić, że będzie to też snajperski pojedynek **Arkadiusza Kusiaka** i **Bartosza Nizioła**, którzy prowadzą w klasyfikacji strzelców (obaj mają na koncie po 19 trafień). – Wydaje mi się, że będzie to wyrównany mecz, który zakończy się remisem. Obie drużyny prezentują podobne umiejętności – typuje prezes Mękal. Olimpia – Tarpan, środa, godz. 11, typ 1 Błękitni – Igros, środa, godz. 13, typ 2

Granica – Metalowiec, środa, godz. 13, typ X Omega – Tanew, środa, godz. 13, typ X Sokół – Potok, środa, godz. 13, typ 2 Orion – Olimpiakos, środa, godz. 13.30, typ 2 Orzeł – Victoria, środa, godz. 13.30, typ 2 Pogoń – Korona, środa, godz. 13.30, typ X Tur – Roztocze, środa, godz. 13.30, typ 2 Wyniki meczów zaplanowanych na najbliższy weekend (14, 15 listopada) typuje trener Potoku **Piotr Welcz**. Zespół z Sitna zagra z Olimpią. – To będzie dla mnie szczególnie mecz, ponieważ dziesięć lat spędziłem w Olimpii jak trener, a na początku – także jako piłkarz. Sentymenty odłożę na bok. Będę żywotnie zainteresowany tym, żeby mój obecny zespół wygrał. Jako że spotkanie Potoku z Olimpią to swego rodzaju derby, nie trzeba

będzie specjalnie na nie motywować ani piłkarzy z Sitna, ani z Miączyna. Szanujemy przeciwnika, który ma w swoich szeregach kilku ciekawych zawodników, jednak zamierzamy go ograć – mówi Welcz. Korona – Błękitni, sobota, godz. 13, typ 1 Olimpiakos – Sokół, sobota, godz. 13, typ 1 Potok – Olimpia, sobota, godz. 13, typ 1 Victoria – Granica, sobota, godz. 13, typ 1 Tanew – Orzeł, sobota, godz. 13, typ 1 Igros – Omega, niedziela, godz. 13, typ X Metalowiec – Tur, niedziela, godz. 13, typ X Roztocze – Orion, niedziela, godz. 13, typ 1 Tarpan – Pogoń, niedziela, godz. 13, typ 2

MaSzT

POZOSTAŁE MECZE KOLEJKI

Tanew Majdan Stary – Błękitni Obsza 2:2 (1:0)

Gole: 1:0 A. Kusiak 40, 2:0 A. Kusiak 68, 2:1 M. Wróbel 87, 2:2 Szukajło 90.

Tanew: Grabias – Paweł Papierz II, Marcin Margol, Siembida, Dziura – Luchowski (65 M. Rymarz), Raduj (83 Micyk), D. Konopka, Skubis (86 Olszewski) – T. Blicharz, A. Kusiak; trener Surma.

Błękitni: J. Hyz – Obszyński (65 Świątek), Sz. Kielbasa, Tadra, Ł. Mazurek (58 Wenek) – A. Zwolak, Roman, Szukajło, P. Makuch (83 A. Kukielka), G. Jonak – M. Wróbel; trener Paluch. **Żółte kartki:** Paweł Papierz, Marcin Margol (Tanew), P. Makuch, Paluch (Błękitni). **Sędziował:** K. Wróbel (Zwierzyniec).

Metalowiec Goraj – Orzeł Terespol 3:0 (3:0)

Gole: 1:0 Sz. Sykuła 31, 2:0 M. Omiotek 39, 3:0 Mateusz Dzwolak 43.

Metalowiec: Witko (90 Próchno) – Łazur, Sz. Czajka, M. Sowa, Rafał Pawelec – Sz. Sykuła (75 W. Sykuła), Mateusz Dzwolak (88 Borsuk), M. Papierz, D. Wliżło (77 R. Polski), B. Sowa (82 Maksim) – M. Omiotek (60 Spólnik); trener M. Papierz.

MaSzT

Orzeł: Brodziak – Stępień, P. Pieczykolan, Albingier, Ł. Róg (46 Oszmaniec) – J. Czok, Michał Róg, Wujec, Radosław Sarzyński – Pardo (46 Zdunek), Pawluk (75 Szyderski); trener Lipiński.

Żółte kartki: P. Pieczykolan, Albingier, Zdunek (Orzeł). **Sędziował:** Swacha (Zamość).

Tarpan Korchów – Sokół Zwierzyniec 6:1 (3:0)

Gole: 1:0 Patryk Mróz 28, 2:0 Związek 30, 3:0 Larwa 43, 4:0 Związek 51, 5:0 Larwa 62, 5:1 P. Wróbel 82, 6:1 Larwa 90.

Tarpan: D. Szponar – Przemysław Mróz, D. Ostasz, Grelak, Piątek – Patryk Mróz, M. Ostasz (72 Pleskacz), P. Graszka, Wojtowicz (84 Dołęcki), Larwa – Związek (78 M. Graszka); trener Dołęcki.

Sokół: Strzelczyk – Pietruszka (85 G. Komorowski), P. Wróbel, Białas, Kusi – J. Wróbel, Żołdak (46 Cielica), Kwaśniuk (46 Dobosz), B. Adamczuk (75 Sz. Adamczuk), J. Marzec (50 Mielnik) – Kosiński; trener Dudek.

Żółte kartki: P. Graszka (Tarpan), P. Wróbel (Sokół). **Sędziował:** Kuryj (Zamość).

JEDENASTKA KOLEJKI



MARKOWE TEKSTY



Kowidowy zakaz gromadzenia się kibiców na trybunach obiektów sportowych pozwala nam dostrzec, jak istotną rolę w odbiorze widowiska odgrywa jego otoczek. Mecze piłkarskie bez doping publicznosci i odpowiedniej kibicowskiej oprawy wydają się jakieś takie mdłe. Nawet stojący na niezłym poziomie futbolowy spektakl może sprawić wrażenie miernego sparingu. Po prostu czegoś brakuje. Zagorzali fani Bundesligi mówią, że nie da się jej oglądać w telewizji, gdy po pustym obiekcie echo niesie każdą rozmowę z ławki rezerwowych i każdą uwagę trenera, kierowaną pod adresem piłkarzy. Wrażenia nie może poprawić ani podkładany przez telewizję doping, ani ustawieni na widowni kibice z tektury. Nie sposób nie zgodzić się z opinią, że piłka nożna bez widowni nie ma sensu. Ileż to razy piłkarze wypowiadali się w mediach, jak wiele zawdzięczają swoim sympatykom. Że dzięki ich dopingowi potrafili wykrzesać z siebie znacznie więcej. Jeśli zatem oprawa meczowa może poprawić dyspozycję zawodników o kilka procent, to jest to już spora różnica.

Ekstraklasę, którą opuszcza każdy zawodnik, chętnie się tym, że wyszło mu jedno sensowne zagranie piłki przed siebie, trudno oglądać nawet z kibicami na trybunach. A jak się nią czarować teraz, gdy obiekty świecą pustkami? Mówi się, że kluby piłkarskie poradzą sobie bez kibiców, skoro kontrakty telewizyjne opiewają na dosyć wysokie kwoty. Widać jednak, jak bardzo brakuje na stadionach publiczności. Nie widać za to momentami różnicy między Bundesligą a klasą okręgową, gdy to, co dzieje się na murawie boiska, nie ma żadnych dodatków, które uatrakcyjnią odbiorę. W tym porównaniu nie chodzi rzecz jasna o umiejętności piłkarskie, ale o wrażenia. Zestawienie jakości Bundesligi i naszej „okręgówki” ma się jak stary zdezelowany Wartburg do wartego 13 milionów dolarów Rolls-Royce’a Sweptail. Nie da się jednak zaprzeczyć, że choć liga niemiecka zachwyca poziomem, to ta nasza zamojska nieprzypadkowo nazywana jest „najciekawszą ligą świata”. Oj, ciągle się w niej coś dzieje. Ciągłe.

MaSzT

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Nie wytrzymali ciśnienia Hetman – Motyka 0:1

PIŁKA NOŻNA

Dwie głupie czerwone kartki i pięć straconych bramek. Choć Hetman prowadził do przerwy z Wisłoką Dębica, ostatecznie przegrał aż 1:5!

Już w 5 min po rzucie nożnym piłka trafiła w słupki bramki Hetmana. Po chwili Dawid Rosiak ofiarnym wyjściem uprzedził Kamila Rębisza. Kwadrans później Rafał Kruczkowski ładnie zwiódł dwóch rywali pod polem karnym, po czym został sfaulowany. Poszkodowany gracz zamościan uderzył płasko z rzutu wolnego, a piłka po rykoszecie wpadła do siatki! Gospodarze byli wyraźnie zaskoczeni stratą



Rafał Kruczkowski był najlepszym graczem zamościan w Dębicy.

bramki i do przerwy nie zagrozili już poważniej ekipie Jarosława Czarnieckiego.

Po zmianie stron biało-zieloni ruszyli do zdecydowanych ataków. W 50 min Rębisz ładnie uderzył z 10 metrów i Rosiak z trudem wybił piłkę na róg. W kolejnej akcji Dariusz Kamiński wbiegł między trzech obrońców Hetmana i plasowanym uderzeniem doprowadził do wyrównania.

W 58 min Jakub Jaroszyński sfaulował w polu karnym Łukasza Siedlika i arbiter wskazał na wapno. Dawid Rosiak w kapitalny sposób obronił uderzenie i dobitkę, po czym... otrzymał czerwoną kartkę.

Okazało się, że bramkarz Hetmana nie utrzymał nerwów na wodzy i w wulgarny sposób odniósł się do rywala, czym miał się odpłacić za identyczne zachowanie jednego z rezerwowych graczy Wisłoki, który prowokował go wcześniej zza bramki. Sędzia

wyrzucił golkipera zamościan z boiska, a po chwili pięknym uderzeniem z rzutu wolnego Damian Łanucha wyprowadził miejscowych na prowadzenie. Ostatnie dwa kwadransy to olbrzymia przewaga Wisłoki, która robiła na boisku to, co chciała. Na domiar złego, za pyskówki w stronę sędziego czerwoną kartkę ujrzał też Mikołaj Grzęda.

Niestety, Rosiak nie wytrzymał ciśnienia i był to zwrotny moment tego meczu. Głupią kartkę zarobił też Grzęda. Nie dość, że kadrę mamy wąską, to sami się osłabiamy – żałował po meczu trener Jarosław Czarniecki.

Już w środę o 13.00 Hetman zagra przy KJ8 z Lewartem Lubartów, a w sobotę wybiera się do Tarnobrzega. Będzie musiał sobie radzić nie tylko bez Rosiaka i Grzędy, ale także i Wesleya Caina, który spakował manatki i wyjechał z Zamościa.

tomt

PIŁKA NOŻNA

Czy Hetman Zamość będzie musiał zapłacić Markowi Motyce niemal 20 tysięcy złotych?

W ubiegłym tygodniu Sąd Rejonowy w Zamościu wydał wyrok w sprawie klubu kontra trener. Przypomnijmy, że szkoleniowiec Hetmana dochodził niemal 47 tysięcy złotych tytułem przedwcześnie rozwiązanej umowy o świadczenie usług trenerskich za okres 8 miesięcy. Sąd pierwszej instancji przyznał częściowo rację Motyce, zasądzając 19 tys. 166 zł.

Należy jednak pamiętać, że



Marek Motyka póki co wywalczył niemal 20 tys. zł. Hetman będzie się jednak odwoływał.

jest to jedynie część żądań byłego trenera, które łącznie opiewają na kwotę ponad 120 tys. zł.

– Złożyłem wniosek o uzasadnienie wyroku. Po jego otrzymaniu zapadnie decyzja co do ewentualnego złożenia apelacji – powiedział nam adwokat Adam Adameczuk, który reprezentował zamojski klub.

Przypomnijmy, że Marek Motyka trafił do Hetmana Zamość w kwietniu 2016 roku, gdy prezesem klubu był Mirosław Kędrak, a dyrektorem sportowym Piotr Welcz. Doświadczony szkoleniowiec zwolniony został we wrześniu 2017 roku.

tomt

Wyniki IV ligi

PIŁKA NOŻNA

Czwartoligowcy mają za sobą kolejne mecze. A najbliższa kolejka już w środę.

16 kolejka: Kłos Gmina Chełm – Huczwa Tyszowce 0:2 (Michna 17 z karnego, Ziółkowski 90), Victoria Żmudź – Grom Różaniec 0:0, Unia Białopole – Kryształ Werbkowice 1:2 (Mazur 40 – Rybka 20, Mulawa 84), Unia Hrubieszów

– Łada 1945 Biłgoraj odwołany z powodów epidemicznych, Gryf – Tomasovia przełożony na 28.11.

Mecze zaległe (04.11): Kryształ Werbkowice – Huczwa Tyszowce 3:2 (Rybka 25, 90+1, Otręba 41 – Michna 73, Daszkiewicz 90), Unia Białopole – Łada 1945 Biłgoraj 1:3 (Antoniak 9 – Piech 55, Nawrocki 70, Szarlip 77 z karnego), Gryf Gmina Zamość – Granit Bychawa 0:3 (Sprawka 19, Misztal 60, Pęcak 71). Toma-

sovia – Unia Hrubieszów 4:1 (Dorosz 13, Żurawski 57 z karnego, Słotwiński 74, D. Szuta 84 z karnego – Barszczewski 82).

17 kolejka (środa): Świdniczanka – Tomasovia (11), Unia B. – Gryf (13), Huczwa – Unia H. (13), Kryształ – Kłos (13), Granit – Łada (13), Grom – Granit (14). 18 kolejka: Gryf – Świdniczanka (s. 12), Victoria – Huczwa (s. 12), Tomasovia – Grom (n. 13), Granit – Łada (n. 13), Unia H. – Kryształ (n. 13).

tomt

Wisłoka Dębica – Hetman Zamość 5:1 (0:1)

Bramki: Kamiński 50, Łanucha 64, Pawlak 69, Siedlik 86, Szatała 89 (samobójcza) – Kruczkowski 21. **Hetman:** Rosiak – Gierowski, Myszka, Jaroszyński (74 Jamroz), Szatała – 85. **Ozfcici** (63 Gibki), Dajos (70 Grzęda), Pupeć (74 Polak), Turczyn (74 Wolanin), Pokrywka – Kruczkowski. **Żółte kartki:** Dajos, Pupeć, Turczyn, Czarniecki (trener). **Czerwone kartki:** Rosiak 61, Grzęda 90. **Sędziował:** Gerard Gawron z Mielca.

REKLAMA

M E B L E



Zapraszamy na zakupy !!

Duży wybór mebli dostępnych w 48 h



Zamość ul. Szczepieszka 17A
tel. 693 693 881

Zamość ul. Legionów 8
tel. 663 145 074

Janów Lubelski ul. Boh. Poryt Wzgórza 38
tel. 609 299 068

**rabaty
do 40%***

*dotyczy wybranych kolekcji oraz do wyczerpania zapasów magazynowych